



van de hoofdredacteur

Treinkapers stellen nieuw ultimatum: Om 10 uur moet er een bus zijn



De onbekende vrouw in het midden is een van de gegijzelden, die gisteravond uit het tweede treinstel konden ontsnappen.

BEILEN — Na drie mislukte bemiddelingspogingen en de ontsnapping van in totaal 26 gegijzelden gingen woensdagavond 36 treinreizigers in Beilen de tweede nacht van hun angstige avontuur tegemoet: in de nacht van de onverbiddelijke Zuidmolukse terroristen. Vanmorgen moet er om 10.00 uur een bus klaar staan om de gegijzelden met hun gevangenen naar Schiphol te brengen. Intussen had het gebeuren in Drente ook zijn uitstraling elders in het land: overal waar nog woonwijken van Zuidmolukkers zijn, houdt de politie deze scherp in het oog.

Om half zeven gisteravond was het achterste treinstel geheel leeg; het werd in de loop van de avond door een NS-man van het eerste — bezet — treinstel losgekoppeld. De achttien passagiers van het achterste treinstel hadden afgesproken bij het invallen van de duisternis een ontvluchtingspoging te zullen wagen. Om half zes begonnen zij in groepjes naar buiten te komen. Er werd niet op hen geschoten; zij verklaarden later dat er in het tweede treinstel in het geheel geen Zuidmolukse terroristen waren geweest. In de middag was wel geschoten toen een bestelauto met materiaal voor de door de terroristen gevraagde veldtelefoon het terrein in kwam rijden. Er vielen echter geen slachtoffers. Behalve een veldtelefoon werd er ook voedsel aangevoerd, plus twee megafons. Rode kruismannen moesten met de voedselpakketten, klaargemaakt in een Beilens hotel, telkens de honderden meters naar de trein lopen, scherp in de katen gehouden door een gewapende Zuidmolukker in de cabine; het duurde een uur eer alle pakketten waren overgebracht. Tijdens deze operatie heerste er op bevel van de politie absolute stilte.

Vergeefs

In de loop van de middag had ir. Manusama, 'president' van de Republiek Zuid-Molukken („De overvallers behoren wel tot mijn groepering maar het zijn uiteraard radicalen“) een vergeefse poging gedaan de terroristen tot andere gedachten te

brengen. Na hem trof ds. Meijary, voorzitter van een Zuidmolukse federatie, hetzelfde lot. Hij probeerde de vrouwen en kinderen in de trein vrij te krijgen, maar de kapers antwoordden, dat er onder de gegijzelden geen kinderen onder 7 jaar waren. Minister van Agt liet er zonder ophouden geen twijfel over bestaan, dat een bestorming van de trein door mariniers en politie tot de mogelijkheden bleef behoren. „Geweld is het laatste middel, maar ik acht dit middel niet uitgesloten.“ De minister achtte het intussen ook niet uitgesloten, dat het drama via een uitputtingsslag kon worden opgelost. Tot woensdagavond laat bleef echter onduidelijk, waar de kapers nu precies op aanstuurden.

Scheldtirades

In Beilen, waar pantserwagens van leger en politie door de straten ratelen, heerste af en toe een gespannen sfeer in het crisiscentrum waar familie kwam informeren naar het lot van hun verwanten in de trein. In het gemeentehuis kwam het tot een felle woordwisseling met de Zuidmolukker M. Tauran, hoofd van de ordedienst van de groep-Manusama, die begrip trachtte te wekken voor de vrijheidsstrijd van zijn landgenoten. „Kun je ze niet beter in bedwang houden, bruine klootzak“, riep op een gegeven ogenblik een opgewonden familielid. „Ik weet er niets van, meneer, ik weet er echt niets van“, antwoordde de gespannen Zuidmolukker.



De vroegere 'Paula de Koning', tegenwoordig mevrouw Bonnewit links met haar pleegouders uit de oorlog; mevrouw en de heer van Oosten.

Voor redding joods kind Treebeekse door Israel geëerd

Van onze verslaggever

TREEBEEK — Drie Nederlanders hebben gisteren uit handen van de Israëlische ambassadeur in Den Haag de Yad Vashem-onderscheiding gekregen voor hulp aan joden in de Tweede Wereldoorlog. Naast de zeer bekende gebroeders A. en W. Boogaard uit Nieuw-Vennep, die in de oorlog 360 joden hielpen onderduiken kreeg ook mevrouw H. van Oosten-Stoffers uit Treebeek deze hoge Israëlische onderscheiding, die bestaat uit een medaille en het recht een boom te planten op de Herdenkingsheuvel in Jeruzalem.

Mevrouw van Oosten, die nu 60 jaar is, nam in de oorlog de zorg op zich van een 3-jarig meisje, dat voor de vorm een Rotterdamse evacuatie heette te zijn: Paula de Koning. De moeder van het meisje was ondergedoken, de vader weggevoerd. Paula bleef drie jaar in het gezin van Oosten; de heer van Oosten was in die tijd al invalide, gevolg van een ongeval aan de mijn Emma.

Na de bevrijding bleek, dat de vader van Paula (met vele andere familieleden) was omgekomen. De moeder had de oorlog overleefd; naar haar keerde het meisje terug. Na de Zesdaagse Oorlog is zij, nu getrouwd, naar Israël geëmigreerd waar zij nu in de nabijheid van Tel Aviv woont. Zij heet nu mevrouw Bonnewit-Kolenbrenner, is 36 jaar en vervult haar taak als huisvrouw. Twee ochtenden in de week werkt zij op een laboratorium; haar man is ingenieur.

Maar dezer dagen verblijft zij bij mevrouw van Oosten in Treebeek en gisteren heeft zij in Den Haag de uitreiking van de onderscheiding bijgewoond. Of zij ooit spijt heeft gehad van haar emigratie naar Israël — bepaald niet de rustigste plek op aarde? „Nee nooit, waarom? En onveilig? Zeker niet erger dan hier, kijk maar naar Beilen“.

PARIAN MEUBELN

Dralon bankstel zeer fraai uitgevoerd in diverse kleuren
van f 1.300 — voor f 695,-
Hoekbankstellen
(123 zitjes) v a f 695,-
Massief eiken bankstellen v a f 1095,-
7 showrooms in Nederland met een grootse sortering bank stellen salontafels etc. in diverse kleuren tegen keiharde prijzen 5 jaar garantie op constructie en binnenwerk
Service-dienst door geheel Nederland
HOENSBROEK, Akerstraat 200 202
geopend van 10.00 uur
maandag gesloten

PARIAN MEUBELN

mèer dan waar voor je geld

Pils
3 flesjes 0,3 liter
99
VéGé ^{zoóó'n idee}

(ADVERTENTIE)

BONTMANTELS
stukken voordeliger in onze
OPHEFFINGS-UITVERKOOP
lang model **Perlaner**
met nerts kraag
van 1625,- nu **1400,-**
kort model **LAPIN-JASJE**
van 350,- nu **280,-**
Galerie Manto
Promenade 47 Heerlen

Nu of nooit Nog 8 dagen

Het exclusiefste klassieke meubelassortiment van Zuid-Limburg tijdens de laatste dagen van onze
Opheffingsuitverkoop
voor prijzen waar u nooit meer voor koopt.

HENDRIKS MEUBELN B.V.
Gringelstraat 9, Heerlen - Tel. 045-716944

Het weer

LIMBURG
Wisselend bewolkt met enkele opklaringen maar mogelijk ook teze neerslag. Meest matige wind uit westelijke richtingen. Middagtemperatuur van 4 tot 8 graden.

NEDERLAND
Van het noordwesten uit toeneemende bewolking, later gevolgd door regen. Krachtige tot hard toeneemende wind uit noordwest tot west. Middagtemperatuur rond 7 graden.

VELDAG:
licht onbestendig.

VANDAAG:
zon op: 08.29 onder: 16.31
maan op: 09.39 onder: 18.13

MORGEN:
zon op: 08.30 onder: 16.30
maan op: 10.25 onder: 19.20

Romance

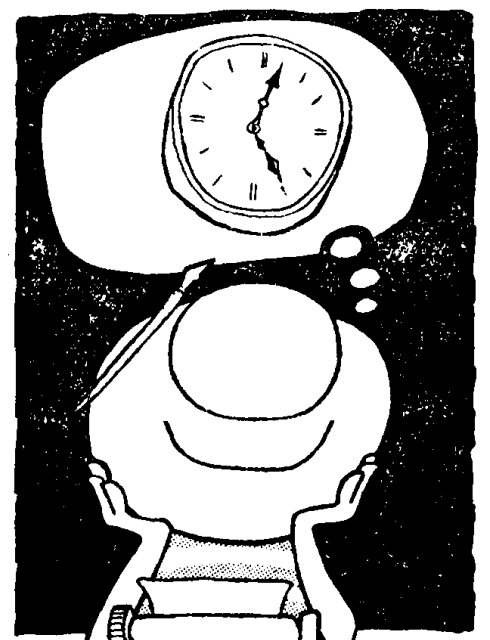
Een Roemeense computeringenieur en een Franse liggende drie jaar overhoop met de Roemeense bureaucratie. Ze willen graag trouwen, maar de Roemeense overheid geeft de zich in Frankrijk te vestigen, gestudeerd en daarvoor eerst 3 jaar in Roemenië moet werken. Het aanbod de studiekosten te betalen wijst de overheid af. Het Franse meisje mag ook niet bij haar ingenieur intrekken, want daar hebben de Roemenen een nieuwe emigratiewet tegen. En een trouwvergunning kan er bij de Roemenen ook al niet van af. Romantisch Roemenië: iets voor op een wegwerpfolder.



HILVERSUM — De KNVB heeft de NOS laten weten, geen toestemming te geven voor rechtstreekse uitzending van de Europacup-wedstrijd Levski Sofia-Ajax woensdag 10 december om half vijf.
De KNVB weigert, onder andere omdat moet worden gevreesd dat te veel werknemers voor deze uitzending hun werk vroeger verlaten.

(ADVERTENTIE)

van den burg heerlen
couture glaspaleis corsetterierie lingerie
oranje nassastraat



Wijziging kantooruren

Met ingang van 1 december is de openstelling van alle Limburgs Dagblad kantoren als volgt gewijzigd
maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 12.30 uur en van 13.00 tot 17.00 uur
zaterdag gesloten

Limburgs Dagblad
n'ijne krant

Boersma in Tweede Kamer: Rem minimumloon per 1 juli

Van onze parlementaire redactie
DEN HAAG — De regering denkt erover om per 1 juli 1976 een tijdelijke rem te leggen op de verhoging van het minimumloon. Vierhonderd-duizend minimumloners en minstens anderhalf miljoen mensen met een daaraan gekoppelde sociale uitkering (bejaarden, invaliden en dergelijke) zullen daar dan de nadelige gevolgen van ondervinden.
Minister Boersma (Sociale Zaken) zei woensdag in de Tweede Kamer bij de behandeling van de loonprijsmaatregel dat van de verhoging van het minimumloon met 2 procent per 1 juli 1976 mogelijk 2 procent wordt verschoven naar 1 januari 1977. Of men deze stap zet,

hangt vooral af van de ontwikkeling van de economische situatie in de loop van volgend jaar.
Met dit compromis kwam de minister iets tegemoet aan de KVP die meent dat ook minimumloners — en daardoor ook de bejaarden, weduwen, invaliden, bijslandtrekkers etc. — volgens jaar extra moeten bijdragen aan de algemene matiging.

Katja
Lekkere drop van Langenberg
(16 variëteiten!)

Inschrijving dansles
pancratiushuis
zie adv. onder 'onderwijs' x

Orgels
en alle andere MUZIEKINSTRUMENTEN
EERLIJKE VOORLICHTING
in uw voordeel.
DOE NU UW BESTELLINGEN VOOR DE FEESTDAGEN
STALMEIER MUSIC
Speciaalzaak op muziekgebied
Hoofdstr. 70 Hoensbroek Tel. 214253
EIGEN SERVICE DIENST

In alle CO-OP SUPERMARKTEN
betaalt u voor **DASH**
in de grote voordeeltun geen 19.95 of 16.95 doch slechts **13.95 !!**
NOG 47 ANDERE CO-OP-KRAKERS VINDT U ELDERS IN DIT BLAD.

vieux GALOUPPE

Sanitair zien in Stevens showrooms
Wastafels toiletten en bidets in diverse vormen en prachtige kleuren
U komt ze tegen in onze showrooms
STEVENS BOUWMATERIALEN B.V.
Mauritslaan 111 Geleen
Telefoon 0494-45858

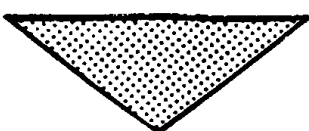


Fons Erens vanuit een „neutrale” observatiepost: OP WELKE EENHEID KAN LIMBURG ZICH BEROEPE?

LIMBURG IN TWEEËN?

• FONS ERENS:

„Limburg is functioneel
in onding”...



Fons Erens zou de overheid prijzen, die aan inspraakorganen in plaats van een voorstel een handvol alternatieven zou voorleggen. Elk voorstel met een inventarisstaat met voor- en nadelen.

Zelf schuift hij alvast een aantal op tafel. „Het eerste alternatief voor het in discussie gebrachte voorstel is natuurlijk alles bij 't oude te laten. Veel vakliteratuur maakt evenwel duidelijk, dat dit moet worden afgewezen. Een andere mogelijkheid is het inbouwen van een vierde bestuurslaag, hetzij tussen de gemeenten en de tegenwoordige provincie, hetzij tussen de provincie en het rijk. Eerstgenoemde constructie lijkt weinig verkieslijk. Het zou te veel ambtenarij meebrengen en is in democratisch opzicht zelfs bedenkelijk omdat er nauwelijks controle mogelijk is. Meer overweging verdient wellicht het inpassen van 4 of 5 zogenaamde landsdelen tussen provincie en rijk. Eigenlijk is dat niets bijzonders, want nu al wordt frequent gesproken van Noord-Nederland, Oost-Nederland, de Randstad en Zuid-Nederland. Landsdelen zouden belangrijke taken van de centrale overheid kunnen overnemen. Men zou ook kunnen denken aan het opheffen van de bestaande provincies en daarvoor in de plaats 4 of 5 grote provincies, steunend op een aantal grotere gemeenten.

Voordeel zou zijn een grotere decentralisatie van rijksdiensten, nadeel echter: minder efficiënt werken van gemeenten in streekverband. De noodzaak van kleine regio's blijft bestaan”.

De heer Erens keert terug bij het voorliggende plan van 26 miniprovincies met een daarin verweven tweedeling van Limburg.

Hij is geneigd met dit plan in te stemmen, „omdat het altijd beter is dan niets en alles te laten bij de oude, bar slechte situatie”. Hij vult aan: „Omdat dit plan zo eenzijdig is gericht op overname van gemeentetaken door de provincie en zo weinig op decentralisatie van rijksdiensten, zal het als vanzelf de noodzaak van een gedecentraliseerde bestuursstructuur oproepen.

Daarom is het plan alleen aanvaardbaar - en als zodanig zelfs goed - voor zover de regering er de toezegging aan wil verbinden dat binnen een jaar of vier een decentralisatieplan voor 4 of 5 landsdelen wordt ingediend. Beter nog zou zijn, nu terugkeren tot de conceptie van 4 bestuurslagen: rijk, landsdeel, provincie en gemeente. Waarom zou dat in Nederland niet kunnen en bijvoorbeeld in Duitsland, Frankrijk en Italië wel? In een constellatie met landsdelen zou het aantal provincies zonder twiifel minder dan 26 mogen zijn. Zou men echter aan drie bestuurslagen willen vasthouden, dan ben ik meer voor 5 grote provincies en gedecentraliseerde rijksdiensten. Samenwerking tussen gemeenten wordt immers als vanzelf uit efficiëncy noodzaak geboren. Voor welvaart liggen de structuren getekend, welzijn moest ze daarontegen afdwingen.”

Fons Erens wil het gesprek niet beëindigen zonder enkele - wat hij noemt - „kwalijke praktijken” in de Limburgse actualiteit te hekelen. Vooreerst de krant die onder nauwelijks meer dan 5000 lezers een soort referendum heeft gehouden en de uitslag ervan heeft gepubliceerd onder de kop: „Overvloedige meerderheid tegen opdeling”. Erens: „Zoiets wordt voorgesteld als iets dat de democratie moet dienen, maar in werkelijkheid is een dergelijke simplificatie juist zeer ondemocratisch. Voor mij is het zelfs een ergelijke vorm van manipuleren met lezers”. Zijn kritiek gaat voort naar de heer L. Jans, voorzitter van de Oud-Limburgse schuttersfederatie. Erens: „Hij wil een soort hertogdom Limburg bevesten met zijn schutters. Dat komt het imago van Limburg niet ten goede. Wij staan weer eens letterlijk voor schut...”

„In functionele zin is Limburg een onding. Limburg mist namelijk de drie kenmerken die een regio geschikt doen zijn als politiek-administratief gebied en bestuurlijke eenheid”. Op rustige en zelfverzekerde toon, wijsgerig welhaast, constateert dat Fons Erens (62), erkende groothoofd in het Limburgse volkshogeschoolwerk en schrijver van het boek „Regionale federalisatie”, dat een voorwoord heeft meegekregen van prof. dr. H. Brugmans. Erens-prive leeft sedert enkele maanden verscholen in een met goede smaak „herziene” boerderij in het Elsloose gehucht Catsop. Daar zette hij ons zijn opvatting uiteen. Trapsgewijs en als het ware programmatisch. Van hem geen rechtstreeks ja of nee op de vraag „Limburg in tweeën?” Wel een uitgebreid college over bestuurlijke organisatie met een dominerende gerichtheid op het menselijk welzijn.

Want ontbreekt in dan wel aan Limburg waardoor dit gewest functioneel in onding zou zijn? Fons Erens: „Verst is in de allereerste plaats 'n zekere geografische eenheid. Daarnaast ontbreekt het tenenemal. Zuid en Noord zijn totaal verschillende gestructureerde. Van een sociaal-economische eenheid is evenmin sprake. Zuid-Limburg is in hoofdzaak verstedelikt en industrieel, terwijl Noord-Limburg meer open is.

We kunnen tenslotte ook niet van een culturele eenheid spreken. Al tijdens mijn studietijd in Weert hokten de Zuidlimburgers samen en vormden ook de peetbazen van Noord-Limburg een aparte groep. En tot op de dag van vandaag zal het voor iemand uit Venray moeilijk zijn een Kerkradenaar te verstaan. Omgekeerd natuurlijk hetzelfde. Op dit moment maken velen in



door
servé overhof

Limburg zich schuldig aan valse emotionaliteit en het belijden van een „sense of belonging”, het gevoel ergens bij te horen”. De heer Erens is ervan overtuigd, dat geen enkele regio

zal kunnen voldoen aan de ideale situatie. Het overwicht van het een zal soms in het nadeel zijn van het ander. Noord-Nederland bijvoorbeeld mag zich als een economische eenheid manifesteren maar Friesland heeft daar in weer zijn culturele eigenheid.

„In werkelijkheid”, zo vervolgt de heer Erens, „gaat het om een efficiënt sociaal-economisch handelen ener-

zijds en om het welzijn van de mensen anderzijds. Ik ben niet partijpolitiek gebonden en hoef dus niet rekening te houden met geemotionaliseerde kiezers. Daarom kan ik ongehinderd als subjectief element de bekentenis meer inbrengen voor welzijn en democratische betrokkenheid te zijn geporteerd dan voor economische efficiency. Dat laatste zoekt namelijk toch wel zijn weg, zelfs over de staatsgrenzen heen.

De multinationals zijn er een duidelijk voorbeeld van! Welzijn echter kent een nauwe samenhang met bestuurlijke organisatie. Vanuit dit gezichtspunt bezien, moet hij een herziening van de bestaande structuur vooral worden gestreefd naar een vergaande decentralisatie van rijksdiensten - met name op het vlak van het welzijn - en aan samenwerking van gemeenten in stedelijke gebieden als onze beide mijnstreken”.

IN GESPREK

Tweedeling

Die stukken in de krant over Limburg, dat vind ik een goed ding. Maar om mij heen zie ik te weinig Limburgse eenheid, welverdeelheid. Ik vind in deze artikelen ook al te weinig een echte democratische Limburgse oprechtheid tot uiting komen. Is dat niet een weerspiegeling van de algemene hebbelijkheid om langs elkander heen te leven en te praten? Intussen kunnen buitenstaanders op hun gemak en zonder slag of stoot verwezenlijken wat zij willen. In dit soort zaken moet Limburg als eenheid optreden.

Wij zijn dan wel geen Friezen - voor wie ik groot respect heb - maar toch Limburgers. Een beetje meer karakter kan geen kwaad. Dat heeft niets te maken met sentiment, maar wel met eigen identiteit. Anders kan men de vier leeuwen in het Limburgse wapen beter vervangen door een goedmoedige boxer of een gekooide kanariepiet. En wat is er zo efficiënt aan een deling? Wordt het dan allemaal goedkoper - met een ambtelijk apparaat in Maas-

tricht en nóg een in Roermond of Wlo. Kom nou!

KERKRADE P. C. H. Penninck

Onvermogen

Onze minister-president deelt Rome mede dat de regeringshoofden in conferentie aldaar t.a.v. hun langetermijnsoptimistische geluiden hebben horen betreffende de economische leving dank hun regeringsbeleid. Na zo zegt de minister: dit geldt niet voor Nederland. Hiermede geeft de heer den Uyl zelf en zijn regeringsploegje toch een brief van onvermogen. Na lang praten en buigen voor de verenigingen gaat den Uyl - nu op schip steeds verder zinkt - eindelijk enige maatregelen treffen welke Zijlstra al 2 jaar geleden aanbevolen had, maar die toen als overdreven werden weggehoond. Misschien kan den Uyl e.e. een tijdje in de leer gaan van Schmidt, Ford en Jelle, of wat nog beter is, verdwijnen.

HEERLEN

(ADVERTENTIE)

Met uw geld naar E&L?

Veel Nederlanders die veilig willen sparen steken hun licht op bij E&L. Inderdaad is haar Verzekerd Groei-project 3 erg aantrekkelijk. Kijk maar:

- Als een man van 25 jaar 1.000,- per jaar kan missen voor een Verzekerd Groei-project 3 levert het hem dit op:
f 56.280,- gegarandeerd op z'n 65e. Omdat E&L zijn spaargeld belegt in de hoogrendende en veilige Staats- en Gemeenteleningen, krijgt hij, wanneer het rendement konstant 8% blijft belastingvrij.
- f 139.124,- Overlijdt hij voor de einddatum van z'n project, in dit voorbeeld voor z'n 65e, dan keert E&L direct f 56.280,- uit plus de reeds gerealiseerde rendements-bijdragen.

Deze zekerheden kosten hem, 40 jaar lang, f 1.000,- per jaar. Wilt u weten welke bedragen voor u gelden? Uw verzekeringsadviseur heeft onze tarieven.

De goede verzekeringsadviseur kent E&L. Als de beste.

E&L Equity & Law
Levensverzekeringen
helder als glas
Kortie Voorhout 20, Den Haag
Tel. 070-469262

puzzel van de dag

Griekse godin v.d. schoon- heid	armen helpen Moh. vas- tenmaand	rivier in Belgie vlees a. e. stokje	zang- vogel
bloem			
straals- gewijs staart- ster			
			wreed keizer
laagte		bouw- land ei(E)	
denk- beeld			voedsel
gereed- schap schrijf- gerei			rhenium
	spelonk		

Oplossing
van
gisteren

fg o g
lomperd
aureool
nd r e
gevaarte
ril i d
essence
en orgel

recept

**Wina
Born**

Zoetzure eend

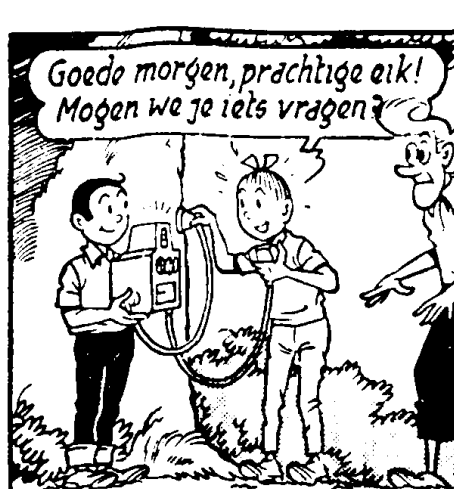
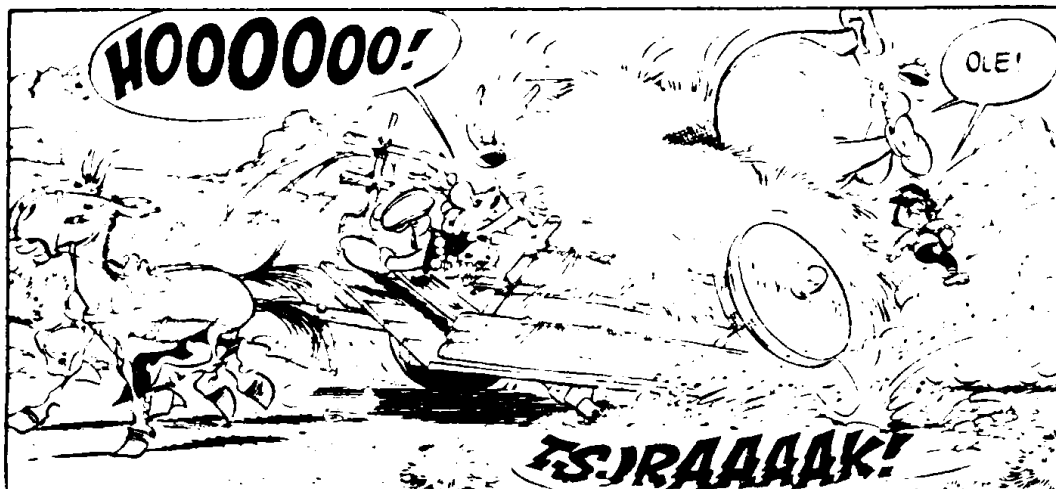
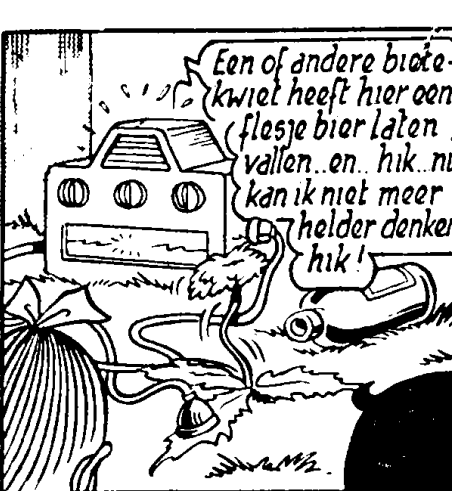
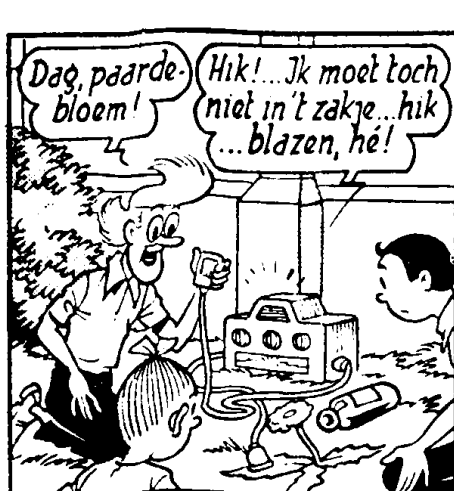
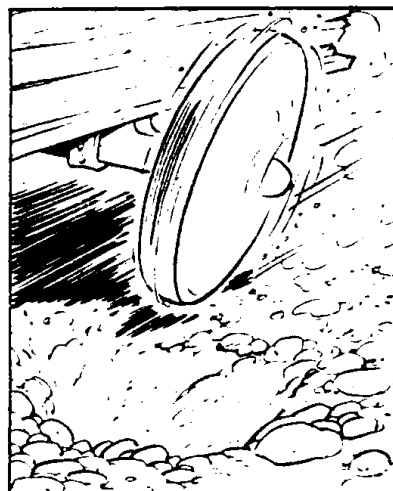
De wilde eenden zijn al wat zwaarder en vetter dan in het begin van het seizoen, maar toch nog heel geschikt voor onderstaand gerecht. Snijd zure appelen in partjes en bak deze enkele minuten in een flinke lepel hete boter. Vul er een lichtgezoet wild eend mee. Leg de eend op een rooster in de oven met daaronder een braadpan. Laat de eend zo in eigen vet braden in een voorverwarmde, vrij hete oven. Mocht de eend toch niet erg vet zijn, dan kunt u de vogel ook gewoon in een braadpan braden, in welk boter. Vermeng 4 eetlepels eidewit (of evt. goede wijngaard) met 2 eetlepels boter, 1 theelepel versgemalen peper. Laat dit in een klein pannetje 5 minuten koken boven laag vuur en met een deksel erop, en houd het daarna warm. Bedruip tijdens het braden de eend regelmatig met een lepel van het azijnmengsel, en vermeng de braadjus of het afgedropen vocht met de terende azijn en met een volle eetlepel gesmolten bessegelei.

ASTERIX in Hispania

C Dargaud 1975
Gosciny/Uderzo

DE BOKKIGE BOMBARDON

Suske en Wiske



VANDAAG
de dag

Protest paus

VATIKAANSTAD — In een uit zijn naam verzonden telegram heeft paus Paulus VI de Israëlische luchtaanval op Palestijnse vluchtelingenkampen in Libanon scherp veroordeeld. In de boodschap wordt gesproken van „een ontoelaatbare daad van geweld“. De paus gaf zijn minister van Buitenlandse Zaken, kardinaal Villot, opdracht om persoonlijke condoleances over te brengen aan de familieleden van de slachtoffers en de Libanese autoriteiten.

Slachtoffers

BEIROET — Volgens de Libanese ochtendbladen zijn bij de Israëlische luchtaanval van dinsdag op Palestijnse vluchtelingenkampen in Libanon meer dan honderd mensen gedood, van wie de helft vrouwen en kinderen zouden zijn. Minstens 140 mensen zijn gewond.

Tijdnood

DEN HAAG — De Tweede Kamer heeft woensdagmiddag besloten de defensiebegroting 1976 niet meer dit jaar te behandelen. Het debat daarover wordt gehouden op de eerste dag na de kerstvakantie, dinsdag 20 januari. Het uitsel van het defensiebegroot vindt zijn oorzak in de tijdnood, waarin de Tweede Kamer gekomen is.

Geen subsidie

DEN HAAG — Circus Boltini zal geen rijkssubsidie krijgen. Staatssecretaris Meijer van CRM heeft dit woensdag ook namens zijn collega van Economische Zaken, aan de stichting Boltini meegedeeld. Er is over deze zaak diepgaand interdepartementaal beraad geweest, aldus mededeling van het ministerie van CRM.

Plotselinge dood

EINDHOVEN — Enkele uren voordat hij uit handen van prins Claus de prijs van het Nationaal Comité Monumentenjaar 1975, die aan zijn gemeente Hilvarenbeek is toegekend, in ontvangst zou nemen, is burgemeester J. Meuwese plotseling overleden. Hij werd maandagavond na een vergadering onwel en stierf enkele uren later aan een hartaanval.

In ziekenfonds?

DEN HAAG — De Academische Raad meent, dat als studenten gebruik kunnen maken van de ziekenfondsverzekering, de meest knellende problemen worden verholpen. Dit staat in een advies van de raad aan staatssecretaris Klein van Onderwijs en Wetenschappen. De Academische Raad vindt, dat er spoedig een oplossing moet komen voor het probleem dat voor studenten is verboden aan de dekking van de financiële risico's, die met de gezondheidszorg samenhangen.

Geen smaadklacht

WENEN — De leider van het joods Documentatiecentrum in Wenen, Simon Wiesenthal, heeft woensdag zijn klacht wegens smaad tegen de Oostenrijkse kanselier Bruno Kreisky, ingetrokken, zo heeft Kreisky meegedeeld. Kreisky vertelde de pers dat „de zaak nu wat mij betreft is afgedaan“. Wiesenthal had Kreisky aangeklaagd omdat deze hem had beschuldigd van het gebruik van „mafiamethodes“ en het belasteren van Oostenrijk in het buitenland.

Nieuw mijnenveld

HANNOVER — Oostduitse soldaten hebben sinds half oktober aan een zeven kilometer lang stuk van de grens tussen Oost- en West-Duitsland ruim 20.000 landmijnen gelegd, zo heeft het Westduitse grenswaakskorps woensdag bekendgemaakt. Het mijnenveld loopt langs een deel van de omsloten rivier de Elbe op 120 kilometer ten zuidoosten van Hamburg.

Koning afgezet

LONDEN — In Laos is de monarchie afgevoerd en koning Savang Vatthana is afgezet, zo meldde radio Vientiane gisteren in een te Londen bevestigde uitsending. Laos is reeds officieel omgevormd tot een volksrepubliek met een president aan het hoofd, aldus radio Vientiane.

Busramp

SALISBURY — Ten minste 27 mensen zijn dinsdagavond om het leven gekomen toen een bus in een voorstad van de Rhodesische hoofdstad Salisbury van de weg raakte en in een rivier stortte. De 94 inzittenden van de bus waren voornamelijk Afrikaanse forensen.

'Laat btw vallen'

DEN HAAG — In een telegram aan de Tweede Kamer hebben de drie centrale middenstandsverbanden een beroep gedaan op de Tweede Kamer de verhoging van de BTW definitief achterwege te laten door verlaging van overheidsuitgaven. Ook dringen de drie centrale middenstandsverbanden er bij de Kamer op aan „in het prijsbeleid ruimte te bieden voor rendementsverbetering en bestaande prijsaanpassingsmogelijkheden niet af te sluiten“.

„Wij gaan door met acties“

Ambonese jongeren
solidair met kapers

Van onze correspondent

DEN HAAG — De Vrije Molukse Jongeren, de jeugdbeweging van de Republiek der Zuid-Molukken, betreurt de gijzelsactie in Beilen, maar verklaart zich solidair met „onze jongens“, de Zuidmolukkers die de treinkaap in Beilen uitvoerden. Dat vertelde ons woensdagavond de voorzitter van deze beweging, de Permuda Radjad, F. J. Aponno.

Hij verklaarde er zeker van te zijn dat de kapers behoren tot de afdeling van zijn beweging in het Drenthe-Bovensmidde. „Ik heb telefonisch contact met de actievoerder daar“, aldus de heer Aponno. De actie zou bedoeld zijn als protest tegen gevangenneming en mishandeling van 64 Zuidmolukkers op Ambon door Indonesische militairen. In een tv-interview voor het NOS-journaal zei de heer Aponno:

„Tegenover de twee doden staat het feit, dat de Zuidmolukkers door toedoen van Nederland al 25 jaar lijden onder een Indonesisch wanbeleid“. Aponno wilde de aanslag op de trein niet rechtvaardigen, maar „daar staat tegenover, dat wij al 25 jaar in ellende gedompeld zijn“.

Valse melding

De Spoorwegen hebben momenteel te maken met een zekere onrust onder het reizend publiek. Duidelijk werd dat gedemonstreerd, toen gistermiddag een melding binnenkwam dat gedreigd was met kaping van de intercity die rond 14.00 uur uit Den Bosch richting Maastricht was vertrokken. Diverse malen stelde de politie een onderzoek in de trein in, echter zonder iets verduidelijkt aan te treffen.

Molukker tot makelaar De Groot:

„Sij gaat eraan...“

BEILEN — „Ik voel me vandaag gelukkig omdat ik nog leef. Werkelijk, ik dacht dat mijn laatste uur geslagen had en mijn verzoek om te mogen bidden was mijn laatste wens“. Het is het relaas van de 34-jarige makelaar R. H. de Groot uit Groningen die — nu bekomen van alle emoties — in het gemeentehuis in Beilen op een afgezonderde kamer de gebeurtenissen op de voet volgt, nadat hij dinsdag zonder gewond te raken uit de kaperstrein kon ontsnappen.

Hij was in Haren ingestapt toen dinsdag kort na tien uur voorbij Beilen twee gemaskerde en met bivakmutsen getooid Zuidmolukkers schreeuwend en in het wilde weg schietende de eerste klas coupé binnenvoerden. „Dit is een overval“, beten ze de drie reizigers onder wie de heer de Groot toe. Het drietal moest opstaan en naar de verderop gelegen tweede klas coupé gaan. Op weg daarheen hoorde de makelaar voor in de trein schieten en gillen. „Dat moet de machinist geweest zijn“, zo oordeelt hij.

Alle reizigers werden in de tweede klas afdeling samengebracht, terwijl aan weerskanten de terroristen met het geweer in de aanslag post vatten. De gijzelaars kregen plastic zakken (gevuld met kranten) van de kapers, waarmee ze de ramen moesten blinden. De kapers schreeuwden elkaar voortdurend in het Maleis toe, aldus de heer de Groot.

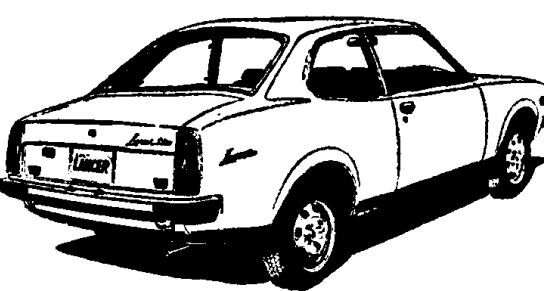
Even over half twee kreeg hij van twee kapers met bevel met hen mee te gaan naar voren. „Sij gaat er aan, omdat ze niet doen wat we willen“, werd hem toegesproken. Aangekomen in de bagagekamer vlak achter de kop van de trein zag de makelaar een grote bloedmassa van de machinist.

„Ik dacht dat het nu met mij was geëind en ik vroeg voordat ik uit de trein sprong om te worden neergeschoten of ik nog mocht bidden. Dat was goed en een der Zuidmolukkers bad met mij mee“, zo vertelt de heer de Groot.

Toen de andere terrorist een van zijn beide geweren op de grond zette — de deur naar buiten was inmiddels geopend — sprong de makelaar de vrijheid tegemoet. Hij deed dat op een dispende wijze dat hij een ogenblik buiten het schotsveld van de beide kapers kwam. Wat zag hij in een flits het lichaam van de machinist naast de trein liggen. Hij belandde in een droge greppel naast het spoor, bleef tien minuten roerloos liggen — „ik hield me dood“ — en rende vervolgens in het veld van de trein weg.

De wet minimumloont kent als algemene regel, dat bij een kortere arbeidsduur het minimumloon naar evenredigheid lager is. Dit geldt o.a. voor de werknemers, die leerplichtig zijn en een aantal dagen per week onderwijs volgen. Daarom bedraagt het minimumjeugdloon voor een 16-jarige met twee dagen leerplicht, drievijfde van het vastgestelde loon, d.w.z. f 410,52 per maand.

(ADVERTENTIE)



**MITSUBISHI
DEALER
AUTOMOBIELBEDRIJF
A. Kleynen & Zn.**

Locht 193, Kerkrade-West,
tel. 045-411561, b.g.k. 412318. x

(ADVERTENTIE)



PETER STUYVESANT EXTRA MILD

...en óók nu!

voor wie zacht en
„lichtmild“
van smaak wil roken!



Hoe smaakt de nieuwe Peter Stuyvesant Extra Mild?
Als alles wat vederlicht, zacht en aangenaam is,
zo smaakt de nieuwe Peter Stuyvesant Extra Mild
de ontspannen zachte sigaret met zijn lichtmilde smaak
en de luchtige melange van allerfijne tabakken
voor wie zacht en lichtmild van smaak wil roken.
Peter Stuyvesant Extra Mild...

...u geniet zoveel meer!

Gangsters
gijzelen
mensen in
Parijse bank

PARIS — Een of meer gemaskerde mannen hebben woensdag in de Avenue Bosquet, op de linker Seine-oever in Parijs, een kantoor van de bank 'Credit Lyonnais' overvallen. Het aantal werklözen steeg in november met 9500, dat is tweederde van de toename die vorig jaar in die maand genoteerd moest worden.

Volgens de politie eisen de gangsters twee miljoen dollar en twee miljoen francs plus een vierdeurs auto om weg te komen.

Er is geschoten toen er personeel van een geldtransport bij de bank aankwam. Drie mensen, onder wie een voorbijganger, zouden daarbij gewond zijn. Een bandiet ontsnapte bij die gelegenheid. Zijn medeplichtige of medeplichtigen slaagden erin de deur van de bank dicht te slaan, zodat bankpersoneel, cliënten en het personeel van het geldtransport opgesloten zaten.

Later op de avond lieten de gangsters weten dat ze zouden beginnen gijzelaars dood te schieten, aldus de politie. Ze deden dat nadat hun eisen waren afgewezen. Er zijn inderdaad verscheidene schoten in het bankgebouw gehoord.

„Hoopvol cijfer“
in werkloosheid

(vervolg van pagina 1)

Zoals gebruikelijk begint te worden bij het kabinet, liet ook minister Boersma het parlement een cijfer horen waaruit hoop valt te putten voor de economische ontwikkeling. Het aantal werklözen steeg in november met 9500, dat is tweederde van de toename die vorig jaar in die maand genoteerd moest worden.

De minister kwam feitelijk niet tegemoet aan de eis van de VVD die wil dat de regering hoe-dan-ook ervoor zorgt dat de loonkosten vol-

Verhogingen
minimumloon

DEN HAAG — De bruto minimumloondragers voor werknemers van 23 jaar en ouder worden met ingang van 1 januari 1976 verhoogd van f 1344,20 tot f 1440,40 per maand, van f 310,30 tot f 332,40 per week en van f 62,04 tot f 66,48 per dag. Dit heeft het ministerie van Sociale Zaken woensdag bekendgemaakt. De verhoging gebeurt op grond van de jaarlijkse aanpassing.

Het bruto minimumjeugdloon wordt ook verhoogd per 1 januari 1976. De nieuwe lonen zijn: 15 jaar: f 576,20 per maand en f 133,— per week, 16 jaar: f 684,20 per maand en f 157,90 per week, 17 jaar: f 792,20 per maand en f 182,80 per week, 18 jaar: f 900,30 per maand en f 209,80 per week, 19 jaar: f 1008,30 per maand en f 232,70 per week, 20 jaar: f 1116,30 per maand en f 257,60 per week, 21 jaar: f 1224,30 per maand en f 282,50 per week, 22 jaar: f 1332,40 per maand en f 307,50 per week.

De wet minimumloont kent als algemene regel, dat bij een kortere arbeidsduur het minimumloon naar evenredigheid lager is. Dit geldt o.a. voor de werknemers, die leerplichtig zijn en een aantal dagen per week onderwijs volgen. Daarom bedraagt het minimumjeugdloon voor een 16-jarige met twee dagen leerplicht, drievijfde van het vastgestelde loon, d.w.z. f 410,52 per maand.

commentaar

Het drama
„Beilen“

De Nederlandse regering zal de Zuidmolukkers, die de trein bij Beilen gekaapt hebben en de dood van minstens twee mensen op hun geweten geschreven hebben, onder geen enkele voorwaarde uit het land laten vertrekken. Minister Van Agt van Justitie heeft dit met grote nadruk voor de televisie verklaard.

Het is algemeen bekend dat Israël in gevallen als kaping en gijzeling het onverbiddelijkst optreedt tegen de uitvoerders van zulke terreuracties. Daar kent men geen pardon voor en concessies jegens welke terrorist dan ook. En de praktijk heeft genoegzaam aangegeven, dat men er niet voor terugdeinst het lot van de slachtoffers van de terreur ondergeschikt te maken aan het uiteindelijke doel: de liquidatie van de misdadigers.

Wij Nederlanders denken daar toch iets anders over. Menselijker. De persoonlijke vrijheid en veiligheid gaan boven alles dus ook in het geval 'Beilen' is voor de Nederlandse autoriteiten het lot van de gegijzelde treinspassagiers van primair belang. Desondanks heeft ons land zich door de verklaring van minister Van Agt, die waarschijnlijk wel een principiële en consequente genoemd mag worden, een flink eind in de richting van de Israëlische opvattingen en strategie begaven.

In hoeverre de terreuractie in Drenthe en 'analoge' Palestijnse raids in het jonge verleden vergelijkbaar zijn wat doelstelling en motief betreft, moet nog blijken. Hoe rigoureuze ook de Arabische commando's kunnen optreden, zij zijn politiek gemotiveerd en niet steeds afkerig van een zekere inschikkelijkheid, als zij de mistukking van hun actie beseffen.

In Beilen echter wacht men na bijna twee dagen van wurgende spanning nog steeds op helder geformuleerde eisen. Alleen al het feit van die enorm lange wachtperiode doet het vermoeden rijzen, dat een duidelijke politieke motivatie ontbreekt. En zelfs als het motief er wel zou zijn, kan men zich afvragen wat in godshemelsnaam de terroristen concreet, dat wil zeggen ter verwezenlijking van hun (Zuidmolukse) onafhankelijkheidsgedachte, denken te bereiken.

F.S.

Overwerk, periodieken
en dergelijke buiten
loonmaatregel kabinet

DEN HAAG — Overwerktoeslagen en -tarieven, periodieke salarisverhogingen, winstdelingsregelingen, tantièmes en vakantietoelagen vallen niet onder de loonmaatregel van de regering, althans wat de methode en maatstaven van berekening betreft. Aldus minister Boersma van Sociale Zaken in de toelichting op de maatregel, welke de regering aankondigde in de brief over lonen en prijzen, en welke woensdag in de Staatscourant is gepubliceerd.

Uit de ministeriële beschikking blijkt, dat alle lonen en andere arbeidsvoorwaarden van individuele arbeidsovereenkomsten op het peil van eind november jongstleden worden bevroren voor de resterende duur van het contract of tot de gebruikelijke datum van verbetering van de arbeidsvoorwaarden plus een half jaar daarna.

Een en ander betekent, aldus de toelichting, dat de lonen en andere arbeidsvoorwaarden van alle werknemers, of zij nu wel of niet onder een cao vallen, van nu af geen wijziging mogen ondergaan. Het verbod geldt het gehele complex van arbeidsvoorwaarden, dat op een werknemer van toepassing

is. De werknemers, zo staat in de toelichting, kunnen geen aanspraak maken op verbeteringen van bijvoorbeeld een prijscompensatie, een verkort van de werktijd of een verhoging van de vakantietoeslag, die na november jongstleden zouden ingaan, ook al is dit bij collectieve arbeidsovereenkomst of individueel contract overeengekomen. Er is evenwel één uitzondering op de regel, zoals in de brief van de regering is meegedeeld. De eerstvolgende prijscompensatie na november (de na-indexeringsclausule) mag eenmaal worden verleend, voorzover deze al was overeengekomen en nauwkeurig is omschreven.

AVONDKOERSEN

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoersen van dezelfde dag).
AKZO 39.60-40.00 (40.10)
Kon. Olie 102.00 gb-102.40 (102.90)
Philips 27.30 gb-27.50 (27.50)
Unilever 118.30-118.80 (119.00)

• *Beetje Dragstra, Marjan Henssen en Tony Wille* — de leden van "Pussycat" — hier levendig bij onze LD-popshow de ladder van succes

Contracten voor 'Pussycat' stromen binnen

"Het succes heeft ons overvallen!"

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN — „De contracten stromen op het ogenblik binnen, maar omdat we allemaal een ander beroep hebben dan fulltime-musicus treden we per week toch niet meer dan gemiddeld twee keer op". „PUSSYCAT", de zeven leden tellende Limburgse groep die met het nummer „MISSISSIPPI" als een komeet op de hitparade blijft stijgen, blijkt met twee- tot drieduizend singles per dag momenteel de best verkochte formatie van de platenmaatschappij EMI Boverha. In de Nederlandse Top 40 van vanmiddag is men gestegen van de 26ste naar de 2e plaats, morgen in de nationale Top 30 en AVRO's Toppop van de 11e naar de 3e plaats, zaterdag (zo blijkt uit de door ons bij de Limburgse platenhandel afgecheckte posities) nummer één in de Limburgs Dagblad Top Twintig.

De „Pussycat"-ers, gisteren te gast op onze showpagina-redactie, laten bij monde Theo Coumans en John Theunissen weten dat dit succes hen heeft overvallen. „Toen de plaat uitkwam hadden we dit nooit gedacht", zegt John Theunissen (26), werkzaam bij de gezondheidsdienst in Heerlen. Eveneens Theo Coumans (van beroep tegelzetter), Theo Welzels (werkzaam bij een chemisch bedrijf in Duitsland) is hij woonachtig in Schaesberg. De andere leden van „Pussycat", Marjan Henssen, Tony Wille (getrouwd met solozanger Loulou Wille) wonen in Hoensbroek, Betty Dragstra (huisvrouw) woont in Treebeek, Marjan en Tony zijn telefonisten bij DSM.

+ Ontstaan uit twee groepen

In zijn huidige samenstelling bestaat „Pussycat" nu één jaar. Voor de groep die alles met elkaar in overleg doet, geldt dat „Eendracht maakt" oftewel in dit geval „succes" maakt.

De vrouwelijke leden (de ene keer noemden ze zich „The Beegies from Holland", de andere keer de „Zingende zusjes") zijn afkomstig uit de laatste „uiteengevallen" groep „Sweet Reaction". De „Pussycat"-jongens zijn afkomstig uit John Baseman's „Old Towny"-groep. De man die de tekst voor het „Mississippi"-succes schreef is Werner Theunissen, die een „verdomd goeie tekstdromer" wordt genoemd. Voor de platenproductie tekende Eddy Hilberts.

Wat zijn de perspectieven voor de komende periode? John Theunissen: „Ondanks dat de contracten binnenstromen zien we nog eventjes van een beroepsstatus af. Per slot van rekening is voor alle leden één succes niet een reden om nu maar meteen je huidige beroep op te geven".

+ België en Duitsland

Theo Coumans, de drummer van Pussycat over de kritiek die er was op het eerste televisie-optreden: „De meisjes waren te wild met hun dansen, zo werd ons verteld. Dat was ook zo. Daarnaast wordt nu iets gedaan doordat we „bewegingslessen" krijgen van de expressionist Len del Ferro. Eerlijk gezegd het succes is zo snel gekomen dat die eerste televisie-uitzending ons een beetje heeft overdonderd. Per slot van rekening zijn we amateurs die nog nooit eerder voor een camera hebben gestaan". Wat de TV betreft: de Belgische BRT heeft Pussycat voor drie uitzendingen gecontracteerd en in ons land is de groep morgenavond op het TV-scherm weer te zien tijdens AVRO's Toppop.

Na het succes in ons land schijnt niets een internationale doorbraak meer in de weg te staan. In België is Pussycat's „Mississippi" vanaf vrijdag in de platenzaken verkrijgbaar, in Duitsland vanaf januari. En dat terwijl men in ons land alweer druk aan een tweede — en naar men hoopt even groot — succes werkt.

EINDREDACTIE

**HARRIE
CREMERS**

TELEFOON 718100 toestel 239



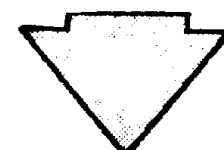
Imca vanuit Senegal

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN — Imca Marina, zangeres en medewerkster van LD's showpagina, vertrekt komende zaterdag naar het Afrikaanse Senegal. In Nianing, een stad 90 kilometer ten noorden van Dakar, zal zij in de komende weken meerdere malen optreden.

Over het showgebeuren in Afrika zal Imca Marina in de komende weken rechtstreeks via onze telexverbindingen verslag doen op deze pagina.

• Theo Coumans en John Theunissen van „Pussycat" eveneens gisteren te gast bij het Limburgs Dagblad



De titel, zo onthulden de „Pussycat"-ers ons gisteren: „Georgie".

Voor alle geïnteresseerden tenslotte nog het adres en de telefoonnummers van het management van „Pussycat". Dat is: Cloverleaf Productions, St. Bernardusstraat 9a, Maastricht, telefoon 043-11114 of 19836.



Maastrichtenaar Nico Rousseau op plaat met Hoogeveens Mannenkoor



MAASTRICHT/HOOGVEEN — De in Hoogeveen wonende Maastrichtse bariton Nico Rousseau (38) is een van de twee vocale solisten die met het Hoogeveens Christelijk Mannenkoor optreden bij de opnames voor de langspeelplaat getiteld „Kerstfeest". De plaat die twaalf kerstliederen bevat, is uitgebracht door Cantilena Grammofoonplaten. Collectie in Zwanenburg. Zij is dezer dagen op de markt verschenen en kost 17,90 gulden. Het Hoogeveens Christelijk Mannenkoor telt ongeveer 120 zangers. Het koor staat onder leiding van Alle Roodbergen, die tevens dirigent is van het bekende Urker Mannenkoor. Naast Nico Rousseau treedt als soliste op de concertzangeres en sopraan Klasiene van der Vinne. Op de trompett solist Henk Nijmeijer, die, ondanks dat zijn familie uit Drente stamt, ook oud-Limburger is (zijn wieg stond in de Oostelijke Minstreek), maar al geruime tijd geleden keerde hij terug naar het land van zijn voorvaders. Aan het orgel speelt Nick Harmans, Public Relations Officer van de NCRV. De plaat werd opgenomen in de Hervormde Kerk van Hasselt (Overijssel). Deze kerk heeft door de vele opnames die er geschieden grote bekendheid gekregen. Bijna elke vrijdagavond en 's zaterdags vinden ze er plaats. Het orgel van deze kerk wordt geregeld bespeeld door Feike Asma. De maker van het orgel heeft het instrument gebouwd op de speciale akoestiek van het gebouw. Op 19 februari zal het Hoogeveens Christelijk Mannenkoor er weer present zijn voor opnames voor een tv-uitzending van de NCRV.

★ ★ radio en televisie vandaag ★ ★ radio en televisie vandaag ★ ★



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

10.45 - 12.00 ■ Schooltelevisie. 10.45 Eenentwintig van een kwartje. Huis en de flat of hoe alle mensen naar buiten kwamen. 11.10 Dieren in de dierentuin. Jagende dieren. 11.35 Wat staat je te wachten?

14.00 - 14.50 Schooltelevisie. 14.00 Kijk, als je tekent zie je meer. De luchtvaart. 14.25 Heeft de regen een vader? De begrafenissen.

15.00 - 15.25 Het kleine huis op de prairie. „Kerstfeest in Plum Creek". Tv-serie voor de kinderen.

18.15 Chemie is overal. Les 11. Telecursus.

18.45 Toeristische tips.

18.55 Journaal.

19.05 Kinderkrant. Voor de kinderen.

19.20 Windkracht 16. „De Logos in Europa". De belevenissen van de Logos een groot zeeschip gedurende een wereldreis van 5 jaar.

19.30 Waar water is is leven. Documentaire.

19.55 De Waltons. „De wieg". Tv-serie. Olivia wil wat geld verdienen en besluit een schoonheidsmiddel te gaan verkopen. Al gauw komt er winst uit de bus. Nauwelijks is dit verwerkt of Olivia ontdekt dat ze in blijde verwachting is.

20.45 The Burning Candles in Israël. Tweede gedeelte van een reportage van de reis van het koor The Burning Candles door Israël.

21.00 Nader bekeken. Actualiteitenrubriek.

21.35 Journaal.

21.50 Machiavelli. Eerste aflevering van een serie programma's over hoe het in de wereld toegaat. Vanavond de wereld van de president van de Verenigde Staten van Amerika.

23.10 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen 31, 54, 56 en 60

18.45 Brigadier Dog. Voor de kinderen.

18.55 Journaal.

19.05 Guayana, waterland. „De rotschaan". Tv-natuurfilmserie.

19.30 Oorlogswinter. Tiende aflevering. Voor de jeugd.

20.00 Journaal.

20.25 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.

20.40 De Palissers. Achste aflevering. Tv-serie. Plantagenet is minister van Financiën geworden. Glencora volgt de grote negentiende-eeuwse mode. Zij organiseert in haar salon politieke bijeenkomsten. Phineas Finn be-

reidt zich voor op zijn eerste speech in het Lagerhuis.

21.35 Koning Klant. Consumentenvoorlichting.

22.00 Man over de vloer. „Verkocht, zei Roper". Tv-serie. Chrissy wil Robin wat muzikale ontwikkeling bijbrengen. Een piano is te koop, maar hoe krijgen ze die boven?

22.25 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.

23.00 Gedicht. Bram van der Vlugt draagt voor „De dwaaltuin".

23.01 Vrijdenkers radio omroep de vrije gedachte. „Sinterklaas als sexidool".

23.16 ■ Den Haag vandaag.

23.31 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen 9, 11, 24 en 46

16.15 Journaal.

16.20 Ventil. Een programma van Lisa Kramer.

17.05 Denkste? Voor de kinderen.

17.55 Journaal.

18.05 Arsène Lupin. „Rothenburger romance". Tv-serie.

18.40 Hier en Heute. Actualiteitenrubriek.

19.20 Arsène Lupin. „Rothenburger romance". Tv-serie.

20.00 Journaal.

20.15 Beelden uit de wetenschap. Gevarieerd programma gepresenteerd door Hans Lechleiner over onder anderen toeristen, de immuunlogie van kanker, oorzaak van de misdaad, ontwikkelingsprojecten van Nobelprijswinnaar Manfred Eigen.

21.00 Colombo. „Etude in zwart". Tv-serie. De voornaamste geldschiet van het Southland Philharmonic Orchestra is Lizzy Fiedling. Haar schoonzoon is dirigent en is verteld op een concertpianiste. Alex wil dit geheim houden en zeker voor zijn schoonmoeder. Op een avond verschijnt de concertpianiste niet en wordt ze dood in haar woning aangetroffen. Zelfmoord? Colombo gaat dit na.

22.15 Rainer Maria Rilke. Een film over de herleefde belangstelling voor de Duitse schrijver Rainer Maria Rilke.

23.00 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen 21, 28, 35 en 37

16.15 Kinderen, kinderen. Magazine over opvoeding en onderwijs.

17.00 Journaal.

17.10 Wieke en de sterke mannen. Tekenfilmserie voor de kinderen.

17.40 De draaischijf. Te gast: Mary Roos.

18.20 Berlijn van 00.00 tot 24.00. „De lady van het looppad". Een televisieserie over gewone mensen in Berlijn.

19.00 Journaal.

19.30 De grote prijs. Vrolijk spelprogramma gepresenteerd door Wim Thoeke, ten bate van de Actie Zorgenkink.

20.50 De grote hulp. Balans van goede daden voor de Actie Zorgenkink.

21.00 Journaal.

21.15 Tijdgenoten. Een nadere kennismaking met de Westduitsche Bondsrepubliek Walter Scheel.

22.00 Eine Liebe. Televisiefilm. Andreas een 20-jarige boerenzoon en Anna een 17-jarige boerenarbeidster pleegden zelfmoord nadat de boerin hun liefdesrelatie heeft verbroken. Zij lichte de ouders van het meisje in, die hun dochter naar huis wilden halen.

22.55 Journaal.

DUITSLAND III

Kanalen 48, 50, 55 en 58

8.05 Schooltelevisie.

9.30 - 10.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.

10.40 - 12.25 en 17.00 Schooltelevisie.

17.30 Scholieren en studentenmagazine.

18.00 Sesamstrasse.

18.30 Autorijles voor gevorderden.

18.45 Leertekniken voor volwassenden.

19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.

19.05 Voor Turkse gastarbeiders.

19.15 Sport en spel.

19.45 Nieuws uit de regio.

19.55 Commentaar. Actualiteitenrubriek.

20.00 Journaal.

20.15 Dagthema.

20.30 Festival van Edinburgh 1975. Muzikaal programma.

21.20 Berliner jazzige 1975. Het Egbert Gismonti Kwartet en Hermeto Paschoal.

21.55 The great Blondino. Documentaire over een gevaagde oversteek van Niagara.

22.35 Journaal.

BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 - 16.00 Schooltelevisie.

18.00 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.

18.05 Wieke, de viking. Tekenfilmserie.

18.30 Tienerklanken. Programma voor de jeugd.

19.10 Israëlische uitzending.

19.45 Journaal.

20.15 Wachtoord. Spelprogramma gepresenteerd door Nand Baert.

20.40 Pano 75. Actualiteitenrubriek.

21.40 Monumenten. Hoeven rond Antwerpen.

21.50 Standpunten. De stichting Arthur Vanderpoorten over hun standpunten.

22.20 Premiere. Fragmenten uit nieuwe films worden getoond door Jo Röpcke.

23.05 Journaal.

BELGIË (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

18.10 1, 2, 3. J'ai vu. Voor de kinderen.

18.30 Kookrubriek.

19.00 Nieuwe serie.

19.25 Antenne-soir. Nieuws uit de regio.

19.45 Journaal.

20.15 Consumentenrubriek.

20.35 The beguiled. Amerikaanse speelfilm uit 1971 met Clint Eastwood, Geraldine Page en anderen.

22.10 Le carrousel aux images. Nieuwe filmfragmenten worden getoond door Sélim Sasson.

22.45 Journaal.



● = stereo

HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws om 7.00 7.30 8.30 10.30 12.30 15.30 17.30 18.30 22.30 23.55 uur.

7.02 Het levende woord. 7.08 ● Preludium 7.41 ● Hier en nu 7.53 ● Aangesicht. 8.00 Ts Deum Laudamus. 8.24 Op de man af. 8.36 gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Podium. 9.45 ● Onder de hoogten. 10.33 ● Orkestpalet. 12.00 ● Bel Canto. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 ● Hier en nu. 12.55 Middagpauzedienst. 13.15 ● Lichte koorzang. 13.30 ● Globaal. 17.32 ● Hier en nu. 18.00 ● Tijd vrij voor muziek in vrije tijd. 18.41 Wereldpanorama. 18.53 Zojuist verschenen. 19.00 ● Lege de Heilskwartier. 19.15 ● De wereld zingt Gods lof. 19.55 Overdenking. 20.00 ● Muziek, muziek, muziek. Licht platenprogramma. 21.50 Bij de tijd. 22.00 De kerk vandaag. 22.40 ● Hier en nu. 23.00 Radio VU-magazine. 23.20-23.55 ● Album.

HILVERSUM II

298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws om 7.00 8.00 11.00 13.00 16.00 18.00 20.00 23.55 uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een plaatje. (8.11-8.25 Radiojournaal) 8.30 Morgenwijd. 9.00 Spiegelt van België. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 ● Kleuterjes luister. 10.10 Arbeidsvitaminen. (11.03-11.05 Radiojournaal). 11.30 ● Rondom twaalf. met om 11.55 Beursplein 5. 12.30 ● Sportieve. 12.54 Land en tuinbouw. 13.11 Radiojournaal. 13.25 ● Alert. 13.55 ● Klassieke pianomuziek door Jeanette de Boer. 14.10 ● In de wetenschap dat. 14.30 ● Met muziek op stap. 15.10 ● Aspecten. 16.03 AVRO Radiojournaal. 16.05 ● Gebakken venterbanken en andere smoezen. 17.00 ● Mobil. 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiojournaal. 18.20 Uitzending PPR. 18.30 Kleur. Informatie over kerk en samenleving. 19.00 ● Dichter bij de muziek. 19.30 Spectrum buitenland. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 Radiojournaal. 20.10 Inleiding tot het avondprogramma. 20.15 ● Het levend verleden. 21.25 ● Jazzspectrum Live. 23.05 ● Vanavond laat Cultureel. 23.50-23.55 AVRO Radiojournaal.

HILVERSUM III

201, 240 en 445 m. FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws.

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● Pep op Drie. 11.03 ● Annie de Reuver draait op verzoek. 12.03 ● Boter Klaas en prijzen met Klaas vaak. 14.03 ● Pop-Konink met de Nederlandse tipparade. 16.03 ● Ferry Maat met de Nederlandse top 40. 18.03 De vakantierbank. 18.10 ● Joost mag niet eten. 19.02 ● Poster. 20.02 ● Soul Top-10. 21.02 ● Sesjun. 22.02 ● De Hugo van Gelderenshow. 23.02 ● Jazz-Sir. 0.02 ● De Hugo van Gelder. 1.02 ● De Nachtwacht. 5.02 ● Old Time Religion. 5.30-7.00 ● Mattinata.

R.O.Z.

201 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ aktueel. 19.10 Ik herinner mij nog goed. Piet Boyens vertelt. 19.30-20.00 Journaal van de kunst en zo..

LUXEMBURG RTL

208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33 (Na 19 u. uitsluitend FM-kanalen)

Nieuws 6.30 t.m. 17.30. Op elk half uur. 19.30. 21.30 23.30.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. Haidy. 8.30 Mister Morning. 9.30 Luxemburg 2505. Helga en Jochen. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkantenne. 14.00 Kilometerstein 208. 15.00 Kontrast-programm. 15.30 Das Schlager-Quiz. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Die Musikmaschine von radio Luxemburg. 17.40 Stars en Stories. Martin.

18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 19.00 RTL-Diskotheek. 24.00-01.00 Hallo Nachtarbeiter.

B.R.T. II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws 6.00 6.30 7.00 7.30 8.00 9.00 10.00 12.00 17.00 19.00 22.00 23.40 uur.

Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen. morgen. 8.10 Hallo Gezinsinformatie.

Limburg: 10.30 De vrije teugel. 11.00 Vluchtheuvel. 11.02 Koud Buffet. 12.00 variëte van twaalf tot twee.

Antwerpen: 14.00 Cappuccino. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Drive-inn. 16.30 Panoramisch gezien. Filmmuziek met commentaar.

Brabant: 17.03 Pers-oud met Eurotoppers. 18.00 Focus. 19.10 Bij Tonne de plekker. Verzoekprogramma. 19.45 Onderweg. Katholieke uitzending.

West-Vlaanderen: 20.00 Toeternietoe. 22.00-23.45 Jeugd '75.

(ADVERTENTIE)

Nog net voor Sint

EEN PLAAT VOOR U!

SCHITTERENDE NIEUWE LANGSPEELPLAAT VAN DE

George Baker Selection

Met o.a. de hit MORNING SKY en alle nieuwe prachtige GEORGE BAKER komposities in 11 fantastisch kleuren album

A SONG FOR YOU

economie
vandaag

Akzo

ARNHEM - Het aantal arbeidsplaatsen bij Akzo, dat nu ruim honderdduizend bedraagt, zal enigermate gaan teruglopen door noodzakelijke efficiëntie maatregelen. Dit zal ook voor Nederland gelden. Door de teruglopende winsten en de lagere economische groei zullen de uitbreidingen geringer worden. Er moet dan ook vooral in Nederland met enige daling van het aantal arbeidsplaatsen rekening worden gehouden, aldus de voorzitter van de raad van bestuur.

Heineken

AMSTERDAM - Heineken heeft in het op 30 september geëindigde boekjaar een geconsolideerde omzet behaald van 1842 miljoen tegen 1584 miljoen het jaar daarvoor. De nettowinst daalde met 12,9 procent van 81,1 miljoen tot 70,6 miljoen. Er wordt voorgesteld een onveranderd dividend van f 3,50 per aandeel uit te keren.

Vervoer

DEN HAAG - Volgens de commissie van overleg voor het goederenvervoer hebben de beroepsgoederenvervoerders over de weg nauwelijks of in het geheel niet de mogelijkheid gehad hun prijzen aan te passen aan de nog steeds stijgende kosten.

Geldmarkt

AMSTERDAM - Dank zij 't meevalend bedrag aan speciale beleningen tegen 5,25 procent bij de Nederlandse Bank is de geldmarkt tegen de verwachting in niet zo krap geworden als oorspronkelijk werd gevreesd. Het tarief voor daggeld is verhoogd tot vijf procent. In de stand van het schatkistpapier kwam geen verandering.

Robbe-Drenta

GORINCHEM - Robbe-Drenta Radiatoren in Gorinchem, een werkmatschap van Nederhorst wordt definitief overgenomen door de Engelse producent van staalplaatradiatoren en ketels Stelrad Group Ltd. De vakbonden zijn akkoord gegaan met de overname. Er vallen geen ontslagen, aldus de directie.

Surseance

GENEVE - De in surseance van betaling verkerende Banque de Credit International in Geneve heeft voorgesteld toegevoerd van minder dan vijfduizend Zwitserse frank volledig terug te betalen. Andere rekeninghouders kunnen onmiddellijk vijftienduizend frank krijgen of zeventien procent van hun tegoed op een later tijdstip.

Cognac

AMSTERDAM - De aanpak van 'Hollands cognac' voor Nederlands gedistilleerd is niet misleidend, maar wel strijdig met de bedoeling van het wijnschikingscollege van de codecommissie van het reclameweten.

Ertsfabriek

ROTTERDAM - B. en W. van Rotterdam zullen de minister van economische zaken adviseren om vestiging toe te staan van een ertsknikkerfabriek in het Europortgebied. Zeventien van de 44 raadsleden, onder wie vier wethouders, stemden in de raadsvergadering tegen de komst van de fabriek.

Oogst

MOSKOU - De Sovjetunie heeft de strektoernij voor de industriële productie in 1976 in vergelijking met andere jaren aanzienlijk lager gesteld. Dit is te wijten aan de slechte oogstresultaten. Volgens berichten moet vooral de graanoogst bijzonder slecht geweest zijn. Er zou slechts 160 miljoen ton zijn geoogst in plaats van de geraamde 215,7 miljoen ton.

Pancratius

HEERLEN - Bij de bondsspaarbank Sint Pancratius is in november 1268.000 meer ingelegd. De inleg bedroeg 12.154.000 en de opname 10.886.000. Van januari tot en met november is in totaal 147.143.000 ingelegd en 140.494.000 opgenomen, hetgeen resulteert in een tegoed van 6.649.000. Over de eerste elf maanden van 1974 werd 132.515.000 ingelegd en 131.969.000 opgenomen. Er werd toen derhalve een tegoed van 546.000 geconstateerd.

Balans

BONN - De lopende rekening van de Westduitse betalingsbalans heeft over de eerste tien maanden van dit jaar een overschot te zien van 6,53 miljard DM vergeleken met een overschot van 17,99 miljard DM in de overeenkomstige periode vorig jaar.

Renault

PARIS - Renault hoopt de productie van haar nieuwe mode, de Renault 20, binnen een jaar te brengen op vijftien duizend per dag. Het model zal op 16 december op de markt worden gebracht voor een prijs van ongeveer 40.000 frank.

EIB

LONDEN - De Europese Investerings Bank heeft British Steel Corporation een lening verstrekt van 17,5 miljoen pond ter financiering van drie nieuwe straten voor coating van staal in de fabriek in Shotton (Noord-Wales).

SECRETARIS DUIJCKERS VAN NVWO CONSTATEERT:

Nieuwe bril voor bejaarden te duur

HEERLEN - Duizenden blinddragende bejaarden hebben een sterk verouderde of voor hun doel ongeschikte bril, omdat eenvoudig het geld ontbreekt om een nieuwe aan te schaffen. Dit zegt de secretaris van de

Nederlandse Vereniging Werknemers Opticiens (NVWO), de heer J. Duijckers. Het ziekenfonds laat blinddragend Nederland lelijk in de kou staan. Ondanks het feit dat de ziekenfondspremies de laatste dertig jaar sterk

gestegen zijn, werden de vergoedingen voor brillen in die dertig jaar nooit verhoogd. De prijzen van monturen en glazen stegen echter schrikbarend.

Voor een stevig montuur betaalt men al gauw tussen

de tachtig en honderdvijftig gulden. De daarbij behorende focusglazen (glazen met een ingeslepen leesbril) komen afhankelijk van de sterkte op vijftig tot tweehonderdvijftig gulden per glas, aldus de heer Duijckers. Een doodgewone

bril gaat een bejaarde dan tussen de f 250,- en f 350,- kosten. Het ziekenfonds geeft alleen voor de glazen een vergoeding die varieert van f 2,75 voor een licht tot f 28,- voor een zeer sterk glas. Vooral de bejaarden die

alleen van hun aow moeten rondkomen en die bijvoorbeeld in een bejaardenhuis zitten, kunnen van de f 150 zakgeld, waarover zij per maand beschikken, onmogelijk een nieuwe bril oversparen.

Grote energiebesparing zonder verhoging bouwkosten

DSM ontwikkelde nieuwe isolatie voor woningen

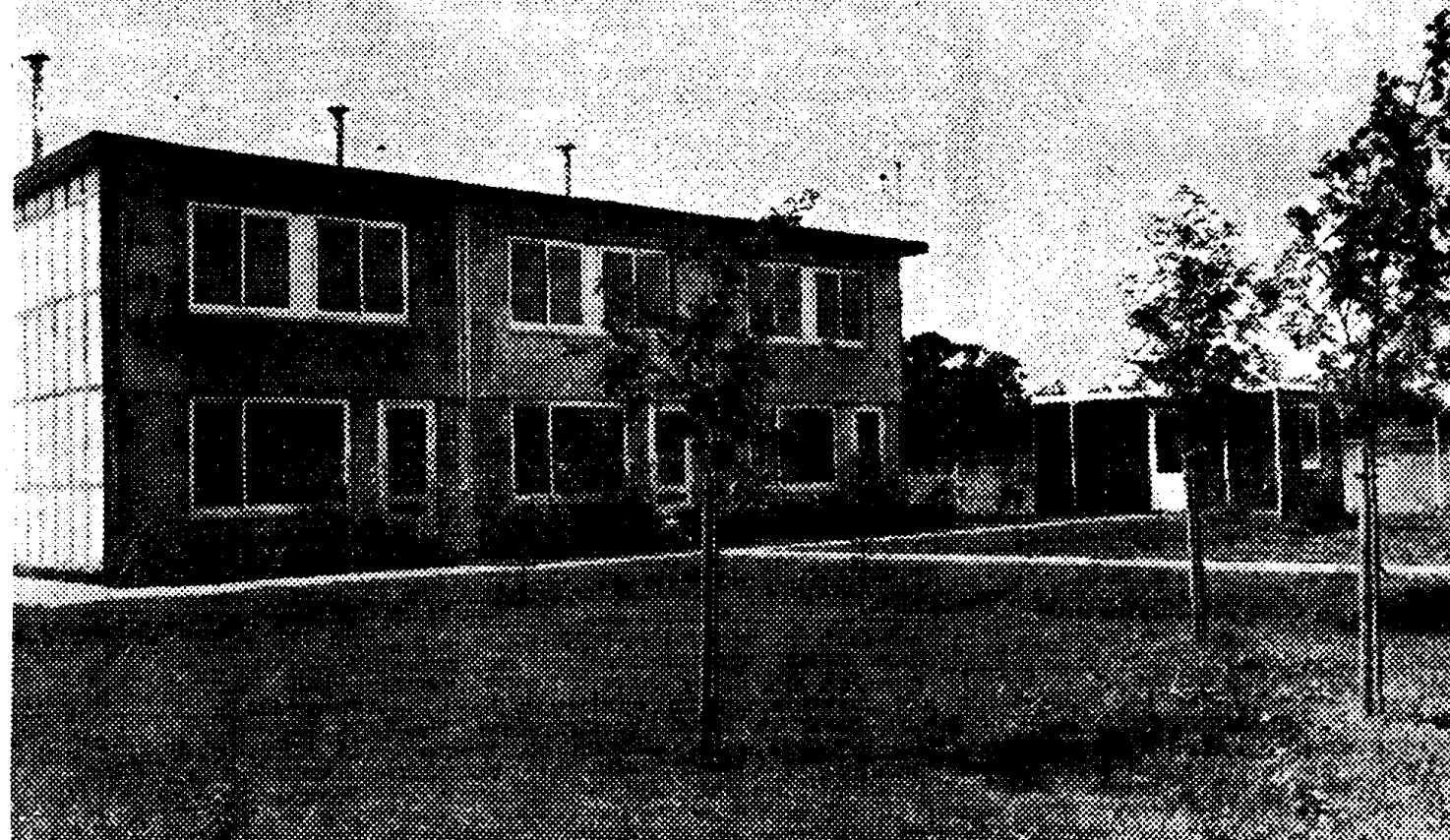
HEERLEN - De afdeling Research en Ontwikkeling Bouw van DSM heeft in nauwe samenwerking met dochteronderneming van Egteren een isolatie van woningen ontwikkeld waardoor met dezelfde bouwkosten een energiebesparing van globaal zestig procent bereikt wordt. Voor een gemiddelde eengezinswoning betekent dit een aanzienlijke jaarlijks terugkerende besparing op de stookkosten, terwijl de bouw van het huis niet duurder hoeft te worden. Dit was tot nu toe, volgens DSM, onbereikbaar. Ir. C. Sadee van de afdeling Research lichtte gisteren het nieuwe systeem toe. De heer Sadee is vroeger betrokken geweest bij de ondergrondse klimaatbeheersing in de mijnen.

Bij de proefwoningen die DSM en van Egteren in Geleen hebben gebouwd kon met de huidige aardgasprijs op jaarbasis vierhonderdvijftig gulden worden bezuinigd. De kosten van een duurdere warmte-isolatie worden namelijk gedekt door besparingen op een centraal verwarmingssysteem dat kleiner en dus goedkoper kan zijn. In de proefwoningen werd een behaaglijk leefklimaat bereikt. DSM werkt verder aan de studie en wil de resultaten in praktijk brengen via het bouwbedrijf van Egteren. DSM was al met een studie van woningsisolatie gestart

voor het uitbreken van de energiecrisis. Bestudeerd werd de invloed van de moderne architectuur op het leefklimaat. Na de energiecrisis hoefde enkel het accent verlegd te worden.

Bij de proefwoningen in Geleen werden de buitenmuren, de vloeren en daken voorzien van een isolerende laag. De ramen werden dubbel uitgevoerd. De resultaten waren volgens DSM duidelijk. In een even grote maar minder goed geïsoleerde woning is voor verwarming normaal minstens een cv-installatie van 15.000 Kcal. nodig. In de proefwoningen bleek 6.000 Kcal. voldoende voor het hele huis.

Verwarmingssysteem met een dergelijke kleine capaciteit bestonden nog niet. Daarom is de ontwikkeling van een kleine verwarmingseenheid gestart. In de proefwoningen werden 180 meetpunten aangebracht om belangrijke gegevens van het leefklimaat automatisch vast te leggen. Het klimaat dat uiteindelijk werd bereikt met een laag energieverbruik blijkt uithaaglijker dan in conventionele woningen. Als verwarming werd gekozen voor een hete-luchtsysteem. In de toekomst kan voor deze verwarming zonnepanelen worden gebruikt. DSM en van



Egteren zijn samen met de Gasunie en het Bouwfonds eveneens betrokken bij een proefproject van 150 woningen in Vlaardingen waar twee typen isolatie worden toegepast.

• Overzicht van de drie niet afgewerkte proefwoningen bij het Centraal Laboratorium van DSM in Geleen.

Ir Sikkes wil dat centrale overheid ingrijpt

Nutsbedrijven maken te veel overwinsten

UTRECHT - De centrale overheid moet zo snel mogelijk een einde maken aan de forse overwinsten die momenteel tal van nutsbedrijven maken. Dit zegt de Utrechtse gedeputeerde ir. F. Sikkes. „De opbrengsten en winsten van elektriciteits-, gas- en waterleidingbedrijven worden in feite gebruikt om de tekorten op de gemeentebegroting te dekken. De nutsbedrijven, die door de gemeenten beheerd worden, zijn in feite de melkkoe, die de gemeentekas moeten spekken”, aldus de Utrechtse gedeputeerde.

Ir. Sikkes constateert dat de consument voor gas, water en licht in

feite veel meer betaalt dan de eigenlijke kostprijs. De nutsbedrijven, die een monopoliepositie innemen, schroeven hun tarieven op. De opbrengsten uit de energiebedrijven worden oneigenlijk gebruikt als 'n soort verkapte belasting. Een belasting die niet naar draagkracht, maar naar verbruik wordt geheven. In de praktijk betekent

dit dat bijvoorbeeld bejaarden het meest betalen, omdat zij het meest behoefte hebben aan warmte. Het absurde van de situatie is, volgens ir. Sikkes, dat de nutsbedrijven destijds van particuliere in overheids handen overgingen juist om te voorkomen dat er winst gemaakt zou worden. „Nu werken die non profit organisaties uitgered met enorme winsten die soms

vijftien tot zestien procent van de omzet bedragen. Met winsten waarop geen belasting hoeft te worden betaald, omdat het om overheidsbedrijven gaat”. Aan de huidige situatie kleven volgens de gedeputeerde niet alleen sociale, maar ook economische bezwaren. Concentratie en schaalvergroting van energiebedrijven is dringend geboden, zoals in de energienota van minister Lubbers staat. Maar de gemeenten voelen er vaak weinig voor hun eigen energiebedrijf uit handen te geven. De nutsbedrijven, die onder de provincie vallen, maken eveneens veelal overwinsten. Maar die overwinsten blijven in het bedrijf zelf. Oneigenlijk gebruik is daar dus niet goed mogelijk. Toch moet de centrale overheid ook deze bedrijven aanpakken, aldus ir. Sikkes.

beurs van amsterdam

ACTIVE AANDELEN

AKZO	40,70	40,10
ABN	326,50	323,00e
AMRO	75,30	74,70e
Deli	92,50	91,80
Dordt	129,80	130,30
id.p.	129,00	128,70
Hein.B	164,00	174,00e
id.H.	155,10	164,10e
Hal	72,10	72,50
Hoogov	57,00	56,50
HVA	59,50	59,00
KNSM	134,00	132,50
KLM	65,80	64,00
Kon.Olie	103,00	102,90
Nat.Ned	88,30e	87,50
Ommeren	244,00	245,00
Philips	27,70e	27,50
Robeco	186,80	186,00
Rotinc	132,80	133,00
Solv.U	116,30	115,80
Unievr	120,40	119,00

OBLIGATIES

Staatsleningen

10.5 Ned 74	107,50	107,50
9.5 74	105,20	105,10
9.00 75	101,40	101,50
8.75 75	100,70	100,60
8.75 75-2	100,20	100,35
8.50 75	99,90	100,00
8.00 69-94	96,20	96,20
8.00 70-85	97,40	97,60
8.00 71-96	95,60	95,60
8.00 72	100,20	100,20
8.00 70-2	98,80	98,70
8.00 70-3	98,40	98,30
8.00 69-76	101,10	101,20
8.00 70-77	101,50	101,60
7.75 71-96	93,50	93,50
7.75 73-98	93,00	93,00
7.75 70-78	102,30	102,40
7.50 69-94	92,30	92,70
7.50 71-96	91,90	92,20
7.50 72-97	91,40	91,70
7.50 71-81	99,80	100,00
7.20 72-97	88,80	89,00
7.00 66-91	91,20	91,30
7.00 68-2	91,10	91,20

17,00 69-94

6,50 68-93	89,50	89,50
6,50 68-2	87,10	87,10
6,50 68-3	86,60	86,80
6,50 68-4	86,50	86,50
6,50 68-5	86,30	86,30
6,25 66-91	88,80	88,90
6,00 67-92	85,50	85,70
6,25 67-92	84,70	84,90
5,75 65-90	86,60	86,60
5,75 65-2	86,40	86,40
5,25 64-80	85,20	85,30
5,25 64-2	84,60	84,80
5,00 64-94	80,20	80,30
4,50 58-83	90,10	90,00e
4,50 59-89	83,00	83,20
4,50 60-85	88,40	88,60
4,50 60-2	81,00	81,30

Converteerbare Obligaties

4,75 AKZO	76,00	75,50
8,75 ABN	112,40	112,30
6,00 ABN	120,80	120,20
6,75 AMRO	99,50	100,00
5,50 AMRO	187,00e	187,50
8,25 Ball Ned.	94,50	94,50
6,25 Buhr M	92,50	93,20
7,25 Furr 73	93,20	93,20
4,75 Gelder	95,20	95,20
5,75 Gist Br	95,00	95,00
6,25 Hagem	113,00	111,00
7,50 Holec	91,30	91,00e
5,25 Hoogov	114,50	113,00
7,50 IHC Holl	88,00e	87,75
7,25 Kappa 73	86,40	86,40
6,50 Kluwer	104,60	104,50
8,75 KNSM 75	107,50a	107,00b
8,75 KBB 75	107,50a	107,00b
7,25 KSH 73	83,50	83,00
7,25 KNP	120,00a	116,00
7,25 KSH 73	83,50	83,00
7,00 Lyons N	73,10	73,20
7,25 Macint	83,70	84,20
9,00 Meneba	98,70	99,00
7,00 NBM B	79,00	78,00
7,25 Nederl VB	13,30	13,50e
6,50 NMB	203,00	203,00
7,75 Nutricia	93,80	93,90
8,00 Nijverdal	86,80	88,00
4,75 Philips	100,00	98,80

10,00 Point 74

7,50 Proost Br	106,00	106,50
6,50 Rolinc	74,00	73,70
6,50 Rol 1000	78,50	78,00
8,00 Sanders	88,30	88,50b
7,00 Skol Br	88,10e	88,00e
7,00 Slavenb.	104,00	104,00
8,25 Vlt Butt	88,80	88,80
7,00 Wessanen	92,50	92,20

AANDELEN

Bank Cred. Verzek.

Amev	56,70	56,00
Amfas	87,20	87,00
St Rdam	104,60	102,00
Enma	118,50	118,50
Ned Cred Bk	44,00e	43,80
NMB	147,00	147,00
Slavenburg	256,00	255,00
Slav cert	256,00	255,00
PrGrHypBk	106,50e	105,50
Tilb Hyp Bk	158,00e	157,00e
Westl Utr Hyp	323,00e	320,00e
Scheeps H	322,00e	325,00e

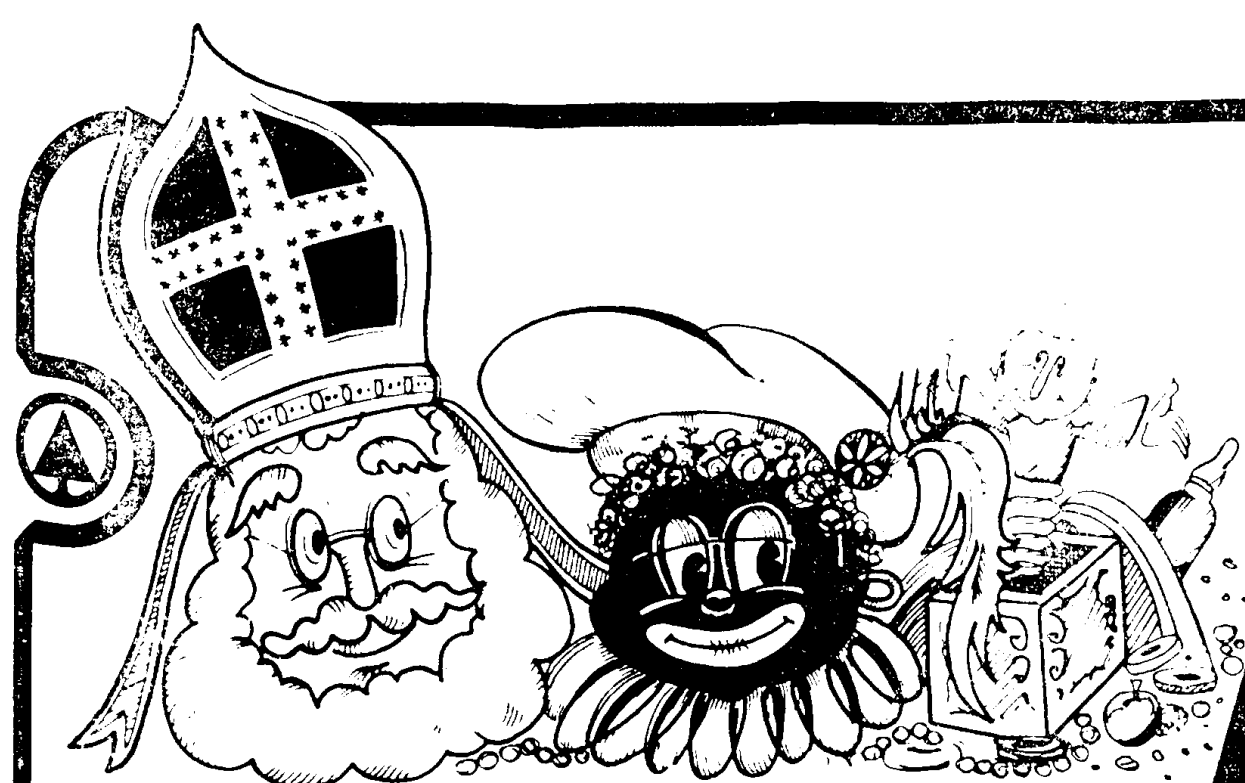
Handel Industr. & Div.

ACF	325,00	316,00
Ahog B	40,20	40,00b
Ahold	100,50	99,50
Amas	10,50	10,20
A dam Droogd	79,00	80,00e
A dam Rijt	151,00	151,50
Aniem	820,00	825,00
Autom.Scr	178,50	179,00
Auto ind R'd	1150,00	1150,00e
Ballast N	46,50	46,50
Bam	84,80	84,10
Batenb	226,00	223,00
Beek	81,00	81,00
Beers	64,00	63,50a
Begem	88,50	88,50
Bergos	155,50	156,00
Berkel	115,00	115,00
Blydenst W	360,00	360,00
Boer	181,00	186,00

Bols	74,00	75,00
Borsumij	72,50	76,00
Bos K	111,70	112,80
Braat	215,00	216,00
Braderoo VG	-	-
id.c.	1230,00	1220,00
id.VB	-	-
id.c.	350,50	345,00
Buhr.T	-	-
id.c.	69,00	67,70
Calvé	163,90	159,00
id.6%	1185,00	1200,00
C.Suik	101,00b	101,00
id.c.	99,00	98,50
Ceteco	174,50	173,10
id.c.	174,50	173,10
Chamot	45,50	44,30
Cindu KK	50,00e	48,50
Crane	455,00	450,00
Desseaux	64,20	63,80
Dijkers	70,50	70,00

Drent O.H.	228,00	229,00
Droge	131,00	130,00
Duiker	266,00	269,50
Econos	41,00	41,50
Elsev	504,00	510,00e
id.c.	500,20	506,50e
Emba	173,00	170,00
Enkes	5,00	5,00
Fokker	39,10	38,00
Ford	84,00	83,20
Furnes	84,00	83,20
Gamma	31,50	30,50
id.5%	12,80	12,80
Gelat.D	209,00	209,00
Gelder	73,40	69,70
Gero	27,50	24,50
Gies	400,00	395,00
Gist	65,00	63,00e
id.c.	65,00	63,00e
Goudsmit	-	-
Grasso	124,50	123,50
Gronst	172,50	171,00
Grosmied	120,00e	120,50
Hagemij	74,00	70,00
Helma	40,90	40,50
Hero	130,00	130,00
Heybroek	175,00e	-
Hoek	85,00	85,00e

Holec	175,00	167,00
Hol.Bet.	68,00e	66,00
id.c.	65,20	67,50
ICU	99,00	99,00
IHC	31,40	-
Ind.Mij.	217,50	218,00
id.BB K	65,20	64,50
Interl.	144,00e	151,00e
Intern.M.	45,40	44,10
Inven	555,00	572,00
Kappa	137,00	137,50
Kempen B	84,00	84,00
Key	-	-
Klene	205,00	206,00
Kloos	152,00	148,00
Kluwer	87,10	87,00
K.Bjenk	87,10	86,10



KIJK... ZÓ-GOEDKOOP-IS-DE-SPAR!

★ SUPER DISCOUNTPRIJZEN.

★ VOLLEDIG SUPERMARKT-ASSORTIMENT.

4 STUKS SPEKULAASPOPPEN	nu 98
2 STUKS BANKETSTAVEN	nu 1.28
ⓐ SPEKULAAS pak à 400 gram	nu 1.18
marie claire PASTEITJES 4 stuks	nu 1.29
marie claire PARTY-PATTY'S 12 stuks	nu 1.39
ⓐ 0,7 LITERFLES SHERRY cerce	nu 3.98
LIEBFRAU-MILCH 4 flessen	nu 9.95
JUS D'ORANGE of APPELSAP 0,6 liter	nu 69
COLA of LEMON-LIME liter	nu 69
MOLENBRON SINAS gezinstfles	nu 65
LANDWIJN CARANSAC rood - wit - of rosé liter	nu 2.98
ⓐ KICK POEDERKOFFIE pot à 200 gram	nu 3.49
Krat à 12 halve liters TILBURY-BIER excl. statiegeld	nu 6.28
VICTORIA MARIE BISCUIT rol	nu 1.18
AUGURKEN 3/4 literpot	nu 98
ⓐ PAK lilliput TOAST nu 89 ovaal nu 86	
LILAC magere MELK liter	nu 59
SUIKER 1 kilo	minimum 1.55
ⓐ SOEPBALLEN Blik à 120 gram	nu 85
CADUM TOILETZEEP 4 halen 3 betalen	nu 2.30
EDET DEKOR KEUKENROL 2 rollen	nu 1.98
Proset HAARLAK grote bus	nu 3.90
PROOENT TANDPASTA 2 tuben	nu 1.98
ⓐ TOILETPAPIER 4 rollen	nu 98
TOFF AFWASMIDDEL liter	nu 69

AFHAALPRIJS AMSTEL BIER KRAT à 20 HALVE LITERS	nu 11.75
ⓐ ROODMERK MARGARINE PAKJE à 250 GR	nu 39
ⓐ VACUUM KOFFIE pak à 250 gram	nu 1.98
ⓐ WINNER KOFFIEMELK 1/2 literfles	nu 98
10 STUKS FRIKANDellen	nu 2.49
GOUDS VOLVETTE 500 GRAM	nu 3.35
JONGE-KAAS	nu 3.78
LILAC HALFVOLLE MELK liter	nu 78
ⓐ VIÉRBORDENBLIK SOEP KIPPE, groente of tomaten	nu 69
JONKER-FRIS APPELMOES heel blik	nu 79
ⓐ VACUUM ROOKWORST 225 gram	nu 1.09
ALL koffer à 2 kilo	nu 6.45
OMO vat à 3,4 kilo	nu 9.95

PERSIL draagkarton à 2 kilo	nu 5.95
FLEURIL draagkarton à 2 kilo	nu 6.98
RADION draagkarton à 2200 gram	nu 4.48

SMULSET voor thuis-camping-picknick.

Bij aankoop van 5: aan boodschappen

MES en VORK voor **99** per stuk | **HOUTEN SMULBORD** voor **4.98**

WELKOM - KOOPJES

PHILIPS ALLESSNIJDER	nu 88.-
BADLAKENS set à 4 stuks	nu 44.-
THEE- en KEUKEN-DOEKEN set à 6 stuks	nu 26.-
ROLSCHAATSEN per paar	nu 22.75
GROENTE-FRUIT:	
* SLA per krop	nu 25
* UIEN 1 kilo	nu 79
* COX ORANGE 1 1/2 kilo	nu 1.49
* SINAASAPPELEN 2 kilo	nu 2.59
* SPAANSE CLEMENTINES 1 kilo	nu 2.25
VERS VLEES:	
* 500 gram RIBKARBONADE	nu 5.48
* 500 gram HAASKARBONADE	nu 5.78
* 500 gram VERSE WORST	nu 2.98
* 500 gram GEHAKT (halfom)	nu 2.98
BROOD-BANKET:	
* St. Nikolaas FEESTTAART	nu 7.50
* GROTE KERSENVLA	nu 5.95
PISTOLETS 10 stuks	nu 1.49
800 GRAM GESNEDEN VERPAKT BROOD WIT 1.16 BRUIN 1.13	
VLEESWAREN:	
SNIJWORST 100 gram	nu 89
BOEREN-LEVERWORST 250 gram	nu 1.58
GEBAKKEN PASTEI 100 gram	nu 78
GEKOOKTE ACHTERHAM 100 gram	nu 1.68
GEKOOKTE GELDERSE WORST 100 gr	nu 89
DIEPVRIES:	
* BOERENKOOL 450 gram	nu 79
* SATEH 3 stokjes	nu 1.98
BRAADHAAN per kilo	nu 3.96
SOEPPKIP per kilo	nu 2.79
ZUIVEL:	
BLUE BAND MARGARINE pakje 250 gr	nu 59
CROMA pakje 200 gram	nu 73
HALVARINE 2 kuipje à 250 g	nu 85
* VERSE PRODUCTEN ALLEEN GELDIGE TUBES WEEKEND	

HUIZEN

Te k. gevr. v. div. relaties
WOONHUIZEN, bungaloww.
neerhuizen en bouwgr. in
Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

Te k. gevr. v. div. relaties
BUNGALOWS,
neerhuizen en bouwgr.
in Zuid-Lomburg tot
€ 250.000.-, Bem. bur. in onr.
ged. Ass. kant. Horstink
Merkelbeekstr. 4, Brunssum, tel.
045-256161.

HERENHUIZEN in Heerlen
en omstr. gevr. Vrijblijven-
de aanblijven aan A. J.
L. Leenaers, Makelaar in
Burg. Bur. in Onr. Goed. Merk-
beekstr.

horn strooit met gulle hand

discount de laagste prijzen van 't land



Electrolux
ELECTROLUX stofzuiger.
600 Watt. 238.-
KADOPRIJS **159.-**



FRAUENLOB
droogautomaat, inh.
2,5 kg.
570.-
Kadoprijs **349.-**
Wasautomaat
ZANUSSI
DL 22 798.
KADOPRIJS **535.-**
AEG wasautomaat
Turnamat S 1199.-
KADOPRIJS **885.-**



BLAUPUNKT
BLAUPUNKT kleuren tv.
OREGON, 8 tiptoe-
sen, module
techniek 2449.-
KADOPRIJS **1398.-**
BLAUPUNKT kleuren tv.
66 cm 110" groot beeld, 8
tiptoe-sen, module tech-
niek 2499.-
KADOPRIJS **1858.-**



Moulinex
MOULINEX kofzetappa-
raat 68.-
KADOPRIJS **50.-**
MOULINEX
blikopener 48.-
KADOPRIJS **35.-**
MOULINEX
haardrohn 25.-
KADOPRIJS **18.-**
MOULINEX grill,
kompleet met
toebeghoren
145.-
KADOPRIJS **105.-**
MOULINEX
KEUKENMACHINE
Jeanette
79-90-
KADOPRIJS **58.-**



PIONEER
Hi-Fi Set I
Bestaande uit:
PIONEER
lunerversterker, type SX 300, 2 x 15 Watt.
GARRARD platenspeler met schar-
nierende stofkap en SHURE M.D. element
2 BOXEN, 20 Watt vermogen
Totaal
648.-
328.-
158.-
1148.-
KADOPRIJS **678.-**



Sanyo
Hi-Fi Set
Bestaande uit:
MARANTZ versterker,
type 1030, 2 x 30 Watt.
PIONEER platenspeler
PL 12 D II met M.D. element
en snaaraandrijving
2 SANSUI boxen 2-weg syst.
Totaal
678.-
428.-
398.-
1504.-
KADOPRIJS **1068.-**



SONY
Hi-Fi Set 2
Bestaande uit:
SONY versterker
type TA 1066, 2 x 26 Watt.
CEC platenspeler met
snaaraandrijving en magn.
dyn. element
2 PIONEER boxen
2-weg systeem
Totaal
625.-
348.-
350.-
1223.-
KADOPRIJS **868.-**



PHILIPS kleuren tv. met
draadloze afstandsbedie-
ning, 66 cm, 110" groot
beeld 2468.-
KADOPRIJS **2088.-**
PORTABLE Zwart-wit t.v.
31 cm beeld, geschikt
voor akku en lichtnet
425.-
KADOPRIJS **298.-**



ELEKTRONISCHE
POCKETCALCULATOR,
verschillende functies, 8
cijfers, werkt op batterij
en lichtnet. 445.-
KADOPRIJS **3750**



PHILIPS scheersapparaat
HP 1126 308.-
KADOPRIJS **94.-**
PHILIPS stoomstrijkijzer
HD 1241 95.-
KADOPRIJS **64.-**
PHILIPS kofzetapparaat
89.-
KADOPRIJS **66.-**
PHILIPS haardrohnkam
1000 Watt. 29.-
KADOPRIJS **52.-**



BELGRIM
geschoonmaakplaat,
met afdekplaat.
255.-
KADOPRIJS **159.-**



SONY Hi-Fi tapedeck,
type TC 280, 3 snelheden
2 VU meters. Ferrite en
Ferrite kop
299.-
KADOPRIJS **588.-**



LESca stereogramfoon,
kompleet met
boxen 370.-
KADOPRIJS **138.-**



LESca monogramfoon,
met ingebouwde luidspre-
ker 448.-
KADOPRIJS **88.-**



Stereo combinatie RANK ARENA,
bestaande uit tuner-versterker, platen-
speler en 2 boxen, 2 x 10
Watt. 245.-
KADOPRIJS **498.-**

MAASTRICHT
Fort Willemweg 16
SITTARD BEEK
Geerweg 9 MAKADO
WEERT
Dr. Schaepmanstr. 27

MAASTRICHT
Munstraat 13
HOENSBROEK
Kouwendestr. 90
ROERMOND
Neerstraat 1

HEERLEN
Stationstraat 12
SITTARD
Stationstraat 31
SITTARD
Paardstraat 69

**Uw meubels weer
als nieuw bekleed!**

Verder leveren wij zowel
modern als klassiek uit eigen
stoffeerderij 25 modellen
bankstellen tegen fabrieks-
prijzen.

**MEUBELTOONZALEN en
STOFFEERDERIJ**

H.J. Savelsberg

EINDERSTRAAT 112
tel. 2189, KERKRADE

Bij vormis van de Arrondis-
sementrechtbank te Maa-
stricht, op 27-11-1975 is in
staat van de Harense
Rechtspraak Transportbedrie-
ving De Boer B.V., aan-
vraagende de Heeren
van Waterschoot v.d.
Graafschap 18, het be-
zoek van Mr. R. Kneip-
sch, rechter-commissaris, en
het onderzeken van de
zaak.

De curator:
Mr. E. Felder.
Benzenderweg 85a.
Heerlen

**LEKKERLAGE PREMIE
WINSTAANDEEL
VOOR IEDEREEN!**

**IK WIL U GRAAG VOORREKENEN
DAT DE BETERE WINSTDELING
VAN CONCORDIA GEEN CENT
EXTRA PREMIE KOST**

**CONCORDIA
LEVENSVZERZEKERING**

BEL

M. J. v.d. HURK, BORN
J. J. KOCHEN, KERKRADE
H. BEMELMANS, TERWINSELEN
H. G. CHARPENTIER, EIJSEN
G. P. M. MEIJUS, GELEEN
K. A. G. NOPPERT, HEERLEN
H. J. GEURTS, WITTEM
A. J. G. BEMELMANS, SCHINVELD
P. J. MAGER, MECHELEN
J. KLINKENBERG, KERKRADE
W. J. PLUM, WAUBACH

Telefoon 04498-2229
Telefoon 04443-5836
Telefoon 045-411744
Telefoon 04409-1537
Telefoon 04493-1731
Telefoon 045-211995
Telefoon 04451-265
Telefoon 045-255786
Telefoon 04453-1630
Telefoon 045-351749
Telefoon 045-312734

STRIJK-TOKKEL-EN SLAGINSTRUMENTEN

drumstel

- * grote trom met voetpedaal
- * 2 hangende tom-tom's
- * 1 staande pauk
- * 1 concert-trom
- * leverbaar in diverse kleuren

nù f 875.-

Jalob's Music bv

KERKSTR. 111% BRUNSSUM 045-252615

ALLES OP MUZIEKGEBIED

(s maandags gesloten)

BLAASINSTRUMENTEN*ORKEST-APPARATUUR*PARTITUREN*ORKEST-APPARATUUR



Westminster
assortiment
ca. 18 soorten Engelse bonbons
blik à ca. 400 gram 525



Unox
bruine bonensoep
extra gevuld 1/1 blik
230



Venda appelmoes
3/4 pot
79



Dash
draagkarton
normale prijs
725
Nu 2 weken lang



Badedas
300 cc flakon
Normale prijs
1510
Nu 2 weken lang



Fijne kalfstong
per stuk, nu



Malse lamsbout
500 gram, nu



Malse
rosbeef of
rosbeefflappen
500 gram, nu



Magere
runderlappen
500 gram, nu



BANANEN
per kg.



NAVELSINAASAPPELS
tas à 4 kg.



SOEPGROENTE
per 2 pakjes



**KASSA-
KOOPJE**
Anton Hunink
knakworst
pot à 160 gram



**Gehakt h.o.h.
of saucijzen**
500 gram 325
per kilo, nu



Fonduevlees
schaaltje à
250 gram, nu



DE VLEESCHHOUWERS
„uw ouderwetsche slager”

VROOM DREESMANN



**Kamerplanten
leven met je mee.
Haal ze in huis!**

alstublieft, de betere banen

Wij kunnen direct plaatsen:
tekenaars/constructeurs piping
MIS-niveau werktuigbouw - met ervaring

prod. personeel
ervaren boekhoudmachiniste

STATIONSSTRAAT 13-15 - MAASTRICHT - 045-17996
AKERSTRAAT 53 - HEERLEN - 045-716300

ASB uitzendbureau

Goed nieuws voor mensen met aambeien.
Er bestaat een middel dat aambeien doet wegschrompelen
Pijn kalmeert. Jeuk stopt. Zwelling verdwijnt.
De wetenschap kent tegenwoordig een middel dat de bijzondere eigenschap heeft aambeien te doen 'wegranselen'. De pijn stopt. De zwelling verdwijnt. Dit middel heet **Sperli Preparation H**. Met **Sperli Preparation H** ver-

een vertrouwd adres voor al uw heiwerk door geheel nederland
HENK HYLKEMA HEIBEDRIJF B.V.
margrietstraat 29 vloeddijk 93
nijnsel (st. oedenrode) kampen
tel. 01138-4140 tel. 05202-3121

SUPER MARKET
omgeving Sittard vraagt
ASSISTENT v.d. bedrijfsleiding
Leeftijd 25 tot 35 jaar.
Met ervaring in de levensmiddelenbranche.
Voor energieke jongeman die bereid is de handen uit de mouwen te steken zijn er vooruitzichten aanwezig op een uitstekende toekomst.
Sollicitaties: met opgave van genoten onderwijs, vakdiploma's enz. worden ingewacht. Postbus 339 Sittard.

KETTINGZAGEN
Bouwverlichting
meer dan 20 stuks
TE KOOP vanaf f. 375,-
TE HUUR vanaf f. 45,-
Meer dan 500 verhuurmachines.
Damoiseaux Heerlen
De Beitel 108, tel. 045-411930

Of u jong bent of oud, groot of klein, meneer of mevrouw, een flitsende vrijgezel of een bezadigd zakenman...

Er is een VW die precies bij u past

Voor mensen met gevoel voor traditie is er nog altijd de oerstoere Kever met z'n luchtgekoelde motor boven de aangedreven achterwielen. Daarnaast zijn er nu al 4 nieuwe VW's met een watergekoelde motor die de voorwielen aandrijft.

De nieuwe VW Polo: klein van buiten, groot van binnen. Een auto die zuinig is met z'n brandstof en met de ruimte die hij inneemt. En gul met z'n prestaties: top/kruissnelheid 132 km/u; acceleratie van 0-80 km/u in 12,7 sec.

De Golf, de Compact-VW is de gebruiksaute van vandaag. Heeft veel plaats voor passagiers, maar - als het moet - ook voor bagage. (Achterdeur en weglap-bank). Presteert veel, maar is toch zuinig. Bij de stijlvolle VW Passat kunt u kiezen uit maar liefst 38 typen, allemaal op basis van een limousine, een Variant en een limousine met achterdeur, de Passat Comfort.

De VW Scirocco is de sportcoupé van Volkswagen. Op maat gemaakt voor mensen met een sportief karakter en... een praktische instelling! De meest verkochte Bedrijfswagen - er zijn er al 4 miljoen gemaakt! - is er in elke gewenste uitvoering. Hij kan "op maat" worden gemaakt om aan uw eisen te voldoen. En zijn economie is spreekwoordelijk.

Volkswagen, gewoon even rekenen:
Behalve over uw veiligheid heeft u zich ook geen zorgen te maken over de kilometerprijs van welke Volkswagen ook. Ze zijn zuinig met benzine en goedkoop in onderhoud, dank zij de VW-Service!

EEN HEEL JAAR GARANTIE, ONGEACHT HET AANTAL KILOMETERS • EEN HEEL JAAR GARANTIE, ONGEACHT HET AANTAL KILOMETERS

BECK
BUNDE
HEERLEN
HOENSBROEK
KERKRADE

VENCKEN B.V.
NIC. NIJSTEN
VENCKEN B.V.
F. KLIJN
VENCKEN B.V.

MAASTRICHT
MEERSSEN
SITTARD
VAALS
VALKENBURG

VAN STRATEN & ZN.
PLOEMEN-SCHOLS B.V.
VENCKEN B.V.
AUTO CAUBO
AUTO CAUBO

VASS

Aktie prijzen bij Miro

Daar moet u heel vlug bij zijn.

Jong belegen kaas
kilo 7.50

Groko Diepvriesspinazie
600 gram 79

Paté de foie
119 98
150 gram

Palmolive hairspray
voor normaal of vet haar
3.50
grote spuit-5.95
4.45

Magere Varkenslappen
kilo 9.50

Varkenslappen met been
kilo 5.90

Mandarijnen
zonder pit ±1 kilo 1.89

Grote gebakreiking Saucijzen broodjes
4stuks 2.50

Hoppe jonge jenever
liter 9.50
13.25

Zuurkool
1/2 kilo 39

Zó laag zijn Miro prijzen

Miro Beek, Makado Beek
Miro Maastricht, Center Brusselse Poort

Rotisserie Valuas
Urbanusweg 9-11, Venlo
vraagt voor binnenkort
**restaurant-
kelner,
chef de rang**
bedragse werkweek
Sollicitaties van bovengenoemd adres of persoonlijk na telefonische afspraak, tel. 077-16746.

GELDLeningen

Lenglopende leningen voor iedereen die in bezit is van eigen huis, aflossing t.m. 180 termijnen, indien u niet in bezit bent van eigen huis verstrekken wij P.L. t.m. 60 maanden.

netto in maanden	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	120 mnd.	180 mnd.
1.500,-	76,-	56,-				
2.000,-	102,-	74,-				
3.500,-	175,-	136,-				
4.500,-	223,-	180,-				
5.500,-	270,-	193,-	153,-	132,-	63,-	69,-
6.500,-	318,-	227,-	181,-	154,-	99,-	82,-
8.000,-	389,-	277,-	221,-	188,-	132,-	101,-
9.000,-	436,-	310,-	248,-	210,-	137,-	114,-
12.500,-	595,-	428,-	340,-	283,-	195,-	159,-
15.000,-	120 mnd / 224.47	120 mnd / 225.00	120 mnd / 225.56	120 mnd / 226.12	120 mnd / 226.68	120 mnd / 227.24
17.500,-	120 mnd / 259.56	120 mnd / 260.12	120 mnd / 260.68	120 mnd / 261.24	120 mnd / 261.80	120 mnd / 262.36
20.000,-	120 mnd / 294.66	120 mnd / 295.22	120 mnd / 295.78	120 mnd / 296.34	120 mnd / 296.90	120 mnd / 297.46

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen. Bij aankoop van nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling.

Aan rijks-, prov. of gemeenteambtenaren verstrekken wij P.L. t.m. f. 40.000,-.

Bij een e.t. aanvraag brengen wij u geen kosten vooraf of achteraf in rekening, ook geen taxatiekosten of afschrijfprijs, dit bevestigen wij u zwart op wit. Indien u elders een lening aanvraagt is het raadzaam om ook zo'n bevestiging te vragen.

Assurantien H. M. Geurts B.V.
Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek
tel. 045-211668

Tussen schooltijd en militaire dienst vlot verdienen via Keser

Wie biedt je nou nog werk; je komt niet van school en over een paar maanden moet je het leger in. Niemand toch? Dan ken je Keser nog niet. Kom maar eens langs, dan zullen we je laten zien hoeveel goed betaald werk er nog is. Juist voor jou.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18 15 1*
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 71 31 20
Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven
Heerlen - Helmond - Maastricht
Nijmegen - Oss - Tilburg
Utrecht - Venlo



TRACTEERT LIMBURG ALS NOOIT TEVOREN

KASSA- SPETTERS BLOKJESREPEN

Melk, puur of
hazelnoot
5 STUKS
van 149 voor

HOESTMELANGE

250 gram
van 139 voor

SUNMAID ROZIJNEN DE ALLERFIJNSTE!

250 gram
van 165 voor

GEPELDE TOMATEN

500 gr.blik
van 0.95 voor

ZUIVER CITROENSAP

per tafel-
citroen 0.75
3 st. van 225 voor

COMPLETA

INSTANT
MELKPOEDER
grote 200 gr.pot
van 202 voor

LUXE SHERRY GLAZEN IN FRAAIE DOOS

3 st. van 375 voor

ALUMINIUMFOLIE

Dr. Oetker-
kwaliteit
18 meterrol
van 390 voor

FRIS & REIN ALLEGREINIGER

PER FLES
van 215 voor



DIEPVRIES KRAKER!

20 stuks
van 3.75 voor

2.98

CO-OP HOLLANDSE BRUINE BONEN

LITERBLIK
van 109 voor

89

GEVULDE SPEKULAAS

BIJZONDER
LEKKER!

per pak
van 119 voor

PRIMA LAMPEN

40 - 60 en
100 WATT

KRAAKPRIJS

60



EXTRA BELEGEN
500 GRAM
van 480 voor

DE CHEF-SLAGER PRESENTEERT TOPKWALITEIT!

ROSBIEF - Extra-Extra - 500 gram
RUNDERBRAADSTUK 500 gram
SOEPPLEES met been 500 gram
RUNDERGEHAKT 500 gram
SNIJWORST - Grof - 150 gram
GEBRADEN GEHAKT 150 gram
BALKENBREI Extra kwaliteit! 500 gram

CADUUM TOILETZEEP
NU MET
AMANDELOLIE
3 stuks
van 2.25 voor

159

ULTRA BRITE Tandpasta

2 reuze tubes
van 4.20 voor

PROSET HAIRSPRAY

Grote bus
van 5.98 voor

329

DREFT - VLOEIBAAR - FLACON

van 2.50 voor

BIOTEX Blauw of groen

KOFFER
van 10.80 voor

895

CO/OP EUROPA KRAKERS

CO-OP Chocoladedrank 89
940 cc fles van 1.04 voor

CO-OP PILS 389
12 Euroflessen van 4.44 voor

BECEL voor de koffie 159
1/2 literfles van 1.78 voor

KNORR Champignon - Jacht- 79
of Kerrysaus
pak van 0.92 voor

TAFELRIJST 155
Droogkokend hele kilo

POFFERTJESMIX 139
Van Koopmans
pak van 1.79 voor

ZWAN Paté - Ardenner of 159
Franse of Vlaamse
2 kuipjes voor

MAGGI AROMA 98
fles no. 3 van 1.79 voor

STRUYCK Kalfsragout 179
groot 425 gramsblik

B-3 APPELSAP 198
hele liter van 2.28 voor

Walnoten of Gem. noten 109
200 gram van 1.19 voor

VERKADE PEPELS
Grote zak van 1.00 voor

COUQUE BASTOGNE
Grote doos van 1.79 voor

TAAI-TAAI
KRAAKPRIJS per pak

HAUST SNACKCUPS
doos van 1.25 voor

PISTOLETS
10 stuks van 2.20 voor

APPELVLAAI
MET STUKJES APPEL
van 5.80 voor



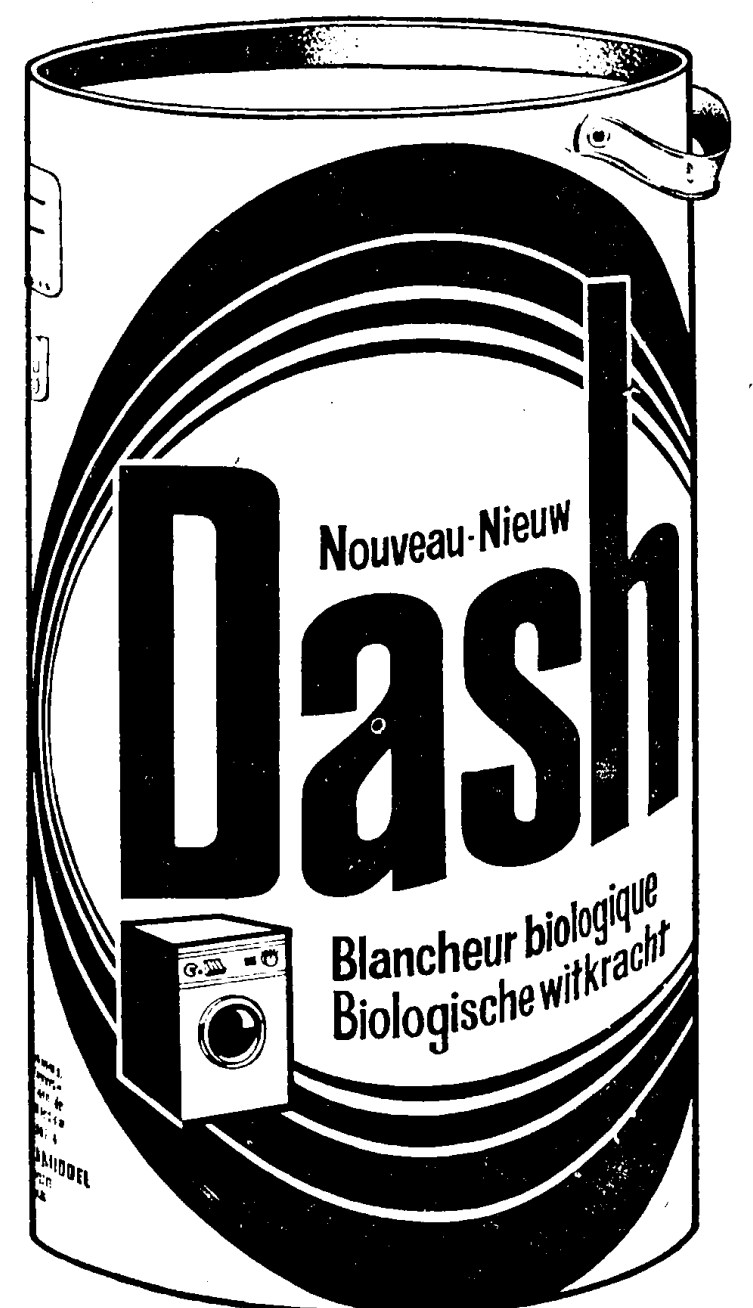
vers

COX ORANGE 149
HANDAPPELS 1 1/2 kilo

CLEMENTINA Mandarijnen 198
zonder pit 20 stuks

Verse SPERCIEBOONTZES 169
500 gram

WITLOF Kwal. klasse I 169
500 gram



Nieuwe samenstelling! Nog beter!

DE EXTRA GROTE TON
VAN 19.95 VOOR

GELDIG IN ALLE CO/OP SUPERMARKTEN IN ZUID-LIMBURG TOT EN MET MAANDAG 8 DECEMBER 1977



Vijf procent van nieuwbouw in sociale sector

Woningen voor Surinamers 'gevorderd'

door André Sonnevile

WESTELIJKE MIJNSTREEK — De eerste door het ministerie van volkshuisvesting en bouwrijpheid „gevorderde” woningen zijn in de Westelijke Mijnstreek — in Sittard — door Surinaamse gezinnen betrokken. De vijf gemeenten Sittard, Geleen, Beek, Munstergeleen en Susteren willen in totaal 17 woningen voor Surinamers beschikbaar stellen. Op korte termijn zullen er daar nog 18 aan worden toegevoegd in Geleen, Steen, Born en Susteren.

Op wat langere termijn komen ook in de gemeenten Spaubeek, Roosteren, Elsloo en Schinnen woningen voor de rijksgenoten van overzee beschikbaar. De gemeenten Grevenbicht, Urmond, Obbicht en Papenhoven, Limbricht en Nieuwstadt hebben voor die bevolkingsgroep geen woningen beschikbaar.

Het ministerie van volkshuisvesting heeft laten weten dat vijf procent van nieuwbouw in de sociale sector ter beschikking van Surinamers gesteld moet worden. Het is de ge-

meenten en woningverenigingen vrij om nog meer woningen ter beschikking te stellen voor de huisvesting van Surinamers.

In Sittard zijn al 6 woningen gereserveerd voor Surinamers, in Geleen 8, in Beek 1 en in Munstergeleen 1. In de gemeente Susteren is één woning op vrijwillige basis ter beschikking van de nieuwe inwoners gesteld. In Geleen, Stein, Born en Susteren staan voor de nabije toekomst sociale woningbouwprojecten op stapel waardoor verwacht kan worden dat daarvan ook Surinamers van in totaal 18 woningen zullen kunnen profiteren. De aantallen woningen die voor rijksgenoten beschikbaar komen in Spaubeek, Roosteren, Elsloo en Schinnen kunnen nog niet worden overzien. De vijf gemeenten die geen woningen voor Surinamers beschikbaar hebben of krijgen ontplooiën door gebrek aan grond of andere mogelijkheden voorschans geen bouwactiviteiten in de sociale sector.

Inventarisatie

Er bestaat nog altijd een regeling

waarbij de rijksoverheid tien procent van de sociale woningbouw kan claimen voor ambtenaren en NS-personeel. Staatssecretaris mr. M. van Dam van volkshuisvesting heeft vijf procent daarvan overgeheveld naar de huisvesting van Surinamers. „We zijn met een inventarisatie van de mogelijkheden bezig.

We krijgen de indruk dat de aantallen nieuwe woningen in de sociale sector zo gering zijn dat vijf procent ervan in veel gevallen beperkt blijft tot een woning”, aldus een woordvoerder van de Limburgse Immigratiestichting in Heerlen.

Getto

In Geleen zullen nog voor nieuwbouw 8 Surinaamse gezinnen een nieuwe woning kunnen betrekken. „We spreiden die mensen bij voorkeur over heel Geleen om gettovorming tegen te gaan. We verwachten dat er in Geleen nog eens zeven woningen beschikbaar zullen komen”, zegt wethouder W. Schepers (ook voorzitter van de woningbouwvereniging) in Geleen.

De voor Surinamers beschikbare woning in Beek kan begin 1976 betrokken worden. In Munstergeleen is dat pas over een maand of acht het geval. In Born wordt in het eerste kwartaal van volgend jaar begonnen met de bouw van 113 woningen. Daarvan komen er dus te zijner tijd 5 of 6 voor Surinamers beschikbaar. De bouw van 300 woningen in Munsterveld en driehoek Hegden in Susteren komt in 1976 en



Deze Surinaamse familie woont in een nieuwe woning in de Rozenstraat in de wijk Sanderbout in Sittard.

1977 gereed. In Stein vordert de bouw van 29 woningwetwoningen. Daarvan zou er een voor de Surinamers bestemd moeten worden. „Er

is ons nog niet om gevraagd. We zullen ons er nog over beraden”, aldus wethouder H. van Mulken in Stein.

Auto gestolen

GELEEN — In de vroege ochtenden van woensdag is de auto van de heer V.d.B. uit Elsloo gestolen. De auto stond geparkeerd aan de Rijksweg-Zuid in Geleen.

Oliediefstal in Einighausen

EINIGHAUSEN — Uit een olietank bij een boerderij in Einighausen is in de nacht van dinsdag op woensdag 575 liter dieselolie gestolen. De tank was pas gevuld met 600 liter. De dieven hebben de olie met een pomp die vast op de tank bevestigd is, over kunnen hevelen.

Geen kampeerterrein voor Sittard

Van onze verslaggever
SITTARD — Sittard komt niet in aanmerking voor subsidie voor het aanleggen van een kampeerterrein. Het ministerie van economische zaken besteedt de beschikbare 10 miljoen gulden liever eerst aan verbetering van bestaande kampeerterreinen.

Overigens heeft dit geen nadelige gevolgen voor de aanleg van het recreatieplan Sittard-noord, dat al in een vergevorderd stadium verkeert. B. en W. delen dat mee naar aanleiding van vragen van raadslid H. Gijzen. Dit raadslid vroeg het dagelijks bestuur van Sittard hoe over de aanleg van een kampeerterrein met toepassing van de regeling gedacht wordt.

(ADVERTENTIE)

'n echt MAN'N KADO vindt u bij BOELS
sittard geleen brunssum
venlo maastricht schaarsberg
heerlen

Zigeunerinnen opereren nu ook in Duitsland

Van onze correspondent
GEILENKIRCHEN (Dl) — Jozef Versien in het Gellenkirchense stadsdeel Hutterath heeft ook bezoek gehad van met gordijnen leurende zigeunervrouwen. Uit een kleerkast van de 67-jarige man bleek na het bezoek van de zigeunerinnen waarvan de identiteit vrijwel vaststaat, een bedrag van 400 mark verdwenen te zijn.

Jozef Versien zegt zelf door een manoeuvre van de met het te koop aangeboden gordijn zwaaiende vrouwen te zijn afgeleid. „Laat eens kijken. Wat hebt u daar aan uw oog?” moet een van de vrouwen Jozef gevraagd hebben. De heer Versien kan zich niet herinneren wat de vrouwen

daarna hebben gedaan, hoe ze het geldbedrag bemachtigden en hoe ze zijn ontkomen. In gebroken Duits hebben de vrouwen de man toegevoegd: „Stoof kaften”. „Daarna begon de vrouw met de stof te zwaaien voor mijn ogen”, zegt Jozef Versien ontdaan. Op het dringend verzoek van de oude man het huis te verlaten reageerden de zigeunerinnen niet. Ze vroegen water en zeiden anders flauw te zullen vallen. Daarna posteerde een van de vrouwen zich in de deuropening van de keuken en hield het gordijn voor de doorgang. Op dat moment is vermoedelijk de ander naar boven gerend om het geld te stelen.

Schinnen berust in GS-besluit

Van onze verslaggever
SCHINNEN — Als het aan B. en W. van Schinnen ligt zal de raad geen beroep bij de kroon aantekenen tegen het onthouden van goedkeuring aan gedeelten van een paar bestemmingsplannen door Gedeputeerde Staten van Limburg. B. en W. zeggen wel dat ze het met G.S. in Maas-tricht niet eens zijn en a teekhoudende argumenten in het besluit van dat college ontkennen.

Later willen B. en W. met meer gedetailleerde gegevens wel terugkomen op de beslissingen van het provinciebestuur. Het gaat om ge-

deelten van het plan „Bovenste Puth” en van het plan „Breinder-Hegge-Nagelbeek”. Door de weigering van de goedkeuring voor delen van die plannen wordt de bouw van woningen in Schinnen iets beperkt. In het geval Breinder-Hegge-Nagelbeek betreft de houding van de goedkeuring onder andere het gebied bij de mijnspoorweg. G.S. vinden dat daar nooit een verantwoord leefklimaat geschapen zal kunnen worden. De gemeente Schinnen zal bij DSM nagaan wat er in de toekomst met de mijnspoorweg zal gebeuren.

Na vijf jaar plannenmaken Eindelijk een nieuwe school in Schinnen

Van onze verslaggever
SCHINNEN — De bouw van een nieuwe school in Schinnen (ter vervanging van de oude Dyonisiusschool aan de Dorpsstraat) komt vijf jaar nadat daarvoor al is besloten iets meer in zicht. Aan de raad van Schinnen is een voorstel voorgelegd om een nieuwe school met drie permanente lokalen, een tijdelijk klaslokaal en een gemeenschapsruimte te bouwen. Daardoor zal ook de samenvoeging van kleuteronderwijs en basisonderwijs mogelijk worden.

De oude Dyonisiusschool in Schinnen is in 1908 gebouwd en werd vijf jaar geleden al niet meer geschikt geacht om er het onderwijs aan de dorpsjeugd in voort te zetten. Het had heel wat voeten in de aarde eer voor de bouw van een nieuwe school de benodigde urgentieverkla-

ring verkregen werd. Ook de plaats waar de school gebouwd zou moeten worden bleef lange tijd een twispunt. De gemeenteraad gaf geen goedkeuring aan een plan om een oud klooster af te breken om op die grond een school te bouwen. Dat klooster werd gereserveerd voor een nieuw onderkomen voor de gemeentesecretarie. Op 11 september van dit jaar werd toch een stuk van het kloosterterrein voor de bouw van de nieuwe school bestemd. Omdat inmiddels het instituut „urgentieverklaringen” van de rijksoverheid vervallen is moet de raad nu nieuwe besluiten nemen voor de bouw van de school en daarin zelf aangeven welke omvang de school zal krijgen. Pas vorige week is daarover overeenstemming bereikt tussen gemeentebestuur, schoolbestuur en de inspecteur van het la-

ger onderwijs. De onzekerheid rond de bouw van een nieuwe school werd ook gevoeld door het snel teruglopende aantal kinderen in het dorp. In 1938 telde de scholen samen nog 460 leerlingen, in 1965 394 en dit jaar nog maar 313.

Limburgs Symphonie Orkest Staargebouw — Maastricht

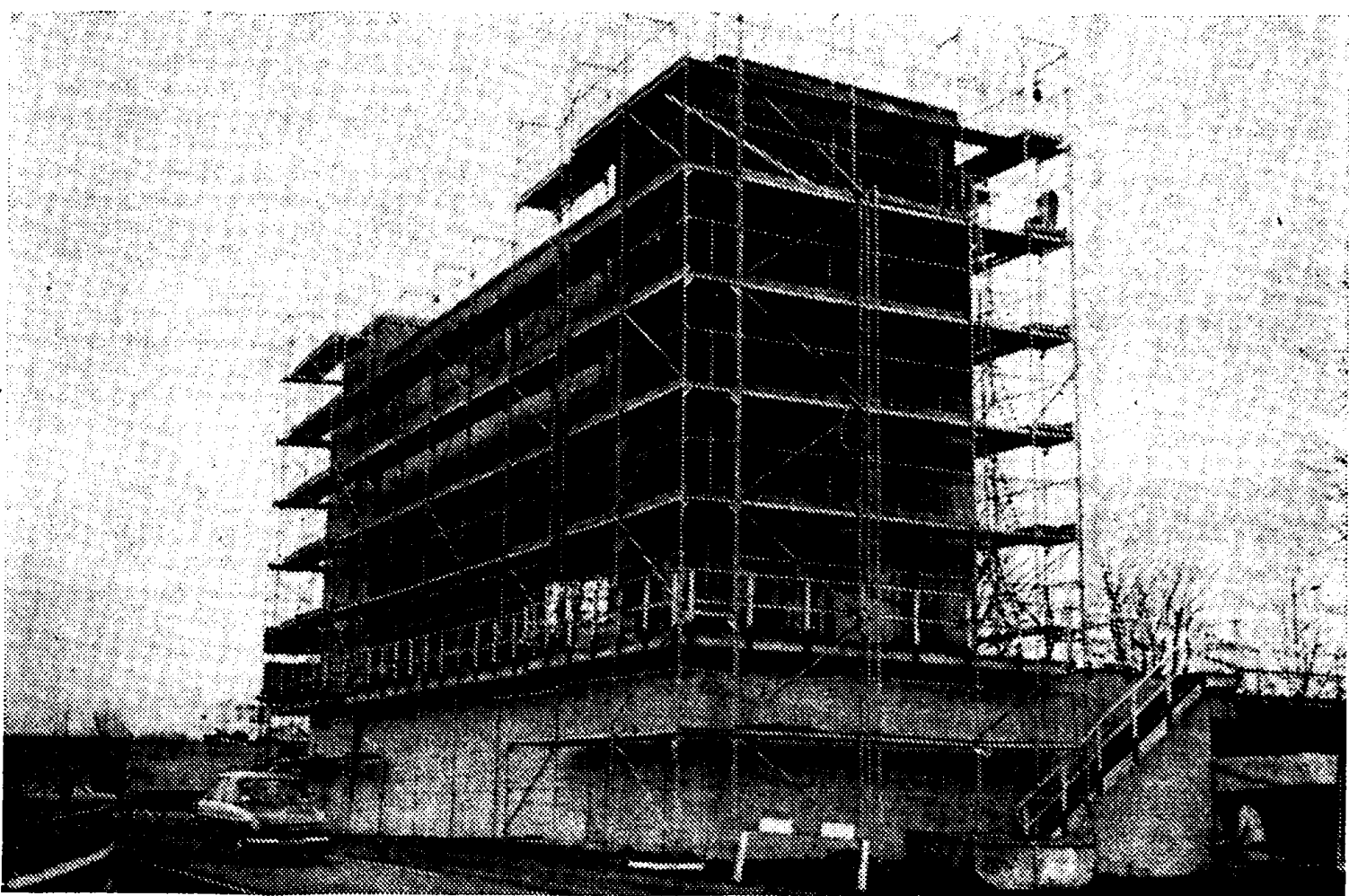
Eerste FAMILIECONCERT serie C

zondag 7 dec.
12.00 uur
(duur ca. 1 uur)

Gastdirigent: Pierre Bartholomée.
Solist: Pascal Sigrist, piano.
Rossini - Overture „Barbier van Sevilla”; Weber-Berlioz - Invitation à la Valse; Liszt - Hongaarse fantasie voor piano en orkest; Schubert - Entr'acte muziek uit „Rosamunde”; Prokofiev - mars uit „De Liefde voor de Drie Sinaasappelen”.

Toegangsprijzen f 3,50 en f 5,- (incl. programmaboekje); C.J.P. studerende en jongeren tot 21 jaar f 3,-; 65+ f 1,50 reductie (reducties ook in de voorverkoop).
Voorverkoop: 's maandags t.m. 's vrijdags van 10.00-12.00 uur en van 14.00-17.00 uur, zaterdag 6 december van 10.00-12.00 uur administratie L.S.O. van Veldekeplein 23, tel. 043-10983 (telefonische bestellingen worden automatisch geregistreerd) en op de ochtend van het concert: vanaf 11.00 uur aan de kassa Staargebouw.

Opknapbeurt voor 'oudje' in Born



De oude sluis in Born na veertig jaar weer in de steigers.

Van onze verslaggever
BORN — De oude sluis in het Julianakanaal in Born krijgt een opknapbeurt. De torengebouwen van de veertig jaar oude sluis zijn zo ernstig verweerd dat rijkswaterstaat een paar honderdduizend gulden moet besteden voor de reparatie. Het complex ligt wat rustiek in de schaduw van het nieuwe moderne sluizencomplex en wordt alleen bij grote drukte en hoge uitzondering nog gebruikt.

Op veel plaatsen is het beton verweerd en in brokken uit de muren gevallen. De herstelwerken worden grondig aangepakt en zullen vermoedelijk de gehele winterperiode voortduren. De sluisgebouwen zijn geheel in de steigers gezet. Door middel van een speciale techniek — die het minder gezonde zandstralen vervangt — worden de muren met water-onder-hoge-druk afgespoten. Pas daarna kan een nieuwe betonlaag worden aangebracht.

Voor dat deel van het karwei heeft de Zwindrechtse onderneming Vogelsputbeton al een speciaal daarvoor geconstrueerd betonkanon naar Born laten brengen. De merkwaardige, groteske machine is op het terrein van de oude sluis al „in stelling gebracht”. De reparatie van de sluis in Born is een voortzetting van een reeks herstel- en verbeteringswerken aan sluizen die rijkswaterstaat in Limburg uitvoert. Eerder zijn de sluizen in Buggenum-Roermond en Linne opgeknapt.

Win 'n droomreis van 2500.-!

Een droomreis naar keuze t.w.v.fl. 2.500,-. Plus nog 'ns 10 reizen naar Londen of Parijs en 100 beauty-cases. En maar liefst 3000 heerlijke extra prijzen. Allemaal te winnen met de nieuwe Boldoot-actie.

Deelnameformulier bij iedere vernieuwde Boldoot eau de cologne verpakking.



Met de nieuwe Boldoot-verpakking.

Lol

Elk jaar gaan de verkoopcijfers van vuurwerk omhoog. Elk jaar nemen de waarschuwingen tegen het gevaar van dat vuurwerk toe. Elk jaar heeft het meeste ramppatige gevolgen. Het blijft een raadsel dat velen van het vuurwerk kunnen genieten terwijl er zoveel gevaar aan verbonden zijn. Gisteren moest een nieuwe afvalbak op de promenade in de Raadhuisstraat in Geleen het bijna ontgelden nadat een daarin geworpen stuk vuurwerk met een knal tot ontploffing was gekomen. Door de op een rechte afstand staande „daders” wordt dan zichtbaar genoten van de schrik die de knal bij het winkende publiek teweegbrengt. De lol zou waarschijnlijk minder zijn geweest als op het moment van de knal niet iemand een stukje papier in de afvalbak had gooid.

Trouwen

De Augustinuskerk in Geleen blijft op de jaarwisseling leeg. Plannen om in de eerste uren van het nieuwe jaar van deze kerk een trouwparadijs te maken gaan niet door. De heer W. van de Vorst uit Geleen is nogal teleurgesteld van dit bijzondere plan moeten afstappen. Het begon allemaal hoopvol. Bij de heer van de Vorst had het idee het portret om het jaar 2000 en met name de eeuwswisseling voor vele Geleendenaars tot een bijzonder jaar te maken. Het begin van die vreemde zou in de nacht van 31 december op 1 januari 1976 moeten worden geleid. In deze nacht zouden zoveel mogelijk paartjes in de echt worden verbonden. „In het jaar 2000”, dacht de heer van de Vorst, „zullen dan tien, twintig of dertig zilveren bruijloften kunnen worden gevierd. „Mijn medewerking heb je”, zei de deken van de Augustinuskerk toen de heer van de Vorst zijn plannen ontvouwde.

Niet trouwen

De uitnodigingen en oproepen lagen de deur uit. Er waren nog enkele maanden voor een voorbereiding. De kans dat de kerk bij de jaarwisseling een trouw happening zou beleven leek erg groot. De eerste reactie van een trouw lustige liet niet lang op zich wachten. Deze eerste brief sloeg echter ook meteen alle enthousiasme de bodem in. „De plannen waren te loven”, werd geschreven, maar ze waren nog meer te prijzen geweest als de heer van de Vorst er een jaar eerder mee voor de dag was gekomen. „Enig rekenwerk leerde namelijk dat als de gelukkig getrouwen hun zilveren bruijloft nog in 2000 wilden vieren, dat feest hoogstens nog op de laatste dag van dat jaar kan plaatsvinden. Tegen die tijd zal de feeststemming alweer zijn weggegaan. De heer van de Vorst begrijpt dat hij een jaar te laat is geweest en legt zich daar (teleurgesteld) bij neer.

Markt

De verkeerssituatie rond de markt in Geleen is voor vele automobilisten nog altijd niet duidelijk. Met uitzondering van fietsers en bromfietzers mag het verkeer maar één richting in rijden. De nieuwe situatie is ontstaan nadat de werkzaamheden in de Geleense promenade gereed waren gekomen. Dagelijks worden verkeersdeelnemers in het nauw gebracht door automobilisten die er vanuit gaan dat een rood bord met een witte streep niet voor hen geldt. Ook de verbindingsweg tussen de markt en de Hanen-hof wordt een éénrichtingsweg. Het blijft voorlopig even uitkijken voor de automobilisten in het nieuwe Geleense centrum.

Boompjes

In de „groene” gemeente Geleen wordt alle moeite gedaan om straten te sieren met jonge bomen. Blijkbaar is de liefde voor alles wat groen is overgelezen. De heer Karmann van de gelijknamige wasserij in Geleen heeft aangeboden om de boompjes die in de Penrisstraat worden geplant gaan nemen. Dat gebeurt in hetzelfde jaar waarin zijn zaak een jubilerende vierde. Vanmiddag om vier uur gaat het eerste boompje met enig officieel en feestelijk vertoon de grond in.

+++ KUNST TE KEUR TONEEL

Alles over
liefde...:
amusement
'collage'

Onder de titel „Alles over liefde...“ smeedt Bert Voeten een collage van acteurs en actrices van Arthur Schnitzler tot een compositie aan een, waarin de liefde — en haar pakkende aspecten onder de leuze wordt genomen. In deze door een acteurscast waarin o.a. Myra Ward, Paul Steenbergen en Johan Steenbergen gespeelde opvoering voorafgaande aankondiging, werd dit stuk als een collage bestempeld, en dat maakte het aanvankelijk een beetje huiverig, want „collage“ of wat men doorgevoert daaronder pleegt te verstaan is een spel, dat maar al te vaak omwille van zichzelf bedoeld wordt. Des te groter mijn oplichting toen ik werd geconfronteerd met een compositie waarin duidelijk opzet en lijn viel te herkennen en in stukken van diverse tijdsduur naar een soort climax toegevoerd, of moet ik eigenlijk hier van een „anti-climax“ spreken? Want in deze vijf stukken waarin Schnitzler's verfinde ironie en psychologische karaktertekening door de acteerenden met een duidelijk accent op het erotische nog eens extra werd onderlijnd, was het vierde — De levensgezellin — eigenlijk een soort obstakel voor een harmonische ontwikkeling. Het thema dendeende in deze reeks van vijf en een door de wol geverfde toneelrol als Paul Steenbergen wist een figuur als prof. Pilgram evenmin aannemelijk en geloofwaardig te maken als Myra Ward met de fiauur van Olga raad bleek te weten. Mede hierdoor kon deze reeks het afsluitende „De grote scene“ niet meer tot een eigenlijke climax uitgroeien, hoewel Paul Steenbergen als de acteur Konrad Herbol, Myra Ward als diens vrouw Sophie en Johan de Meester als theaterdirecteur Falk deze finale tot een uiterst amusante aangelegenheid wisten te maken. De opgaande lijn viel wel duidelijk te herkennen in de eerste drie van dit kwintet, waarin Jaap Wieringa en Agneth Meulenbroek in „Half Toon“ en „Geexalteerd wezen“ Schnitzler's ironie met zwier wisten te accentueren en in „Literatuur“ waarin Paul Steenbergen de rol van Klemens van een kostelijke typering voorzag en Myra Ward heel wat sterker acteerde dan in de laatste twee stukken van deze reeks, waarin de kortste duidelijk de beste bleken.

SEF DE BAKKER

EXPOSITIE

SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid“ Elisabeth van Barstraat - ingang Eerste Hulp

tentoonstelling in de hal van het ziekenhuis - van tekeningen van Rob Takens student aan de Jan van Eyck Academie te Maastricht. Dagelijks te bezichtigen ook zaterdag en zondag.

Bisschoppelijk College Parklaan 4

In de leeszaal een interne expositie van etsen en enkele zeefdrukken van de kunstenaar Dominicus Becke.

Museum „Het Kritzraedthuis“ Rosmolenstraat 2

tentoonstelling van plasticen van Fons Bemelmans uit Eijsden en grafieken van Han Seur uit Mheer. Geopend maandag tot en met vrijdag van 10.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 18.00 uur - zaterdag en zondag van 14.00 uur tot 18.00 uur.

Galerie Michel Steenweg - parkeerplaats t.o. schouwburg

tentoonstelling van aquarellen en prenten van Rineke Kroon. Dagelijks geopend van 14.00 uur tot 17.00 uur.

STEIN

Gemeentehuis

„Mens en omgeving“ tentoonstelling van prenten en tekeningen samengesteld door de Ned. Kunststichting omvatende werken van 20 kunstenaars. Geopend woensdags van 19.00 uur tot 20.00 uur en zaterdag en zondag van 15.00 uur tot 18.00 uur.

BIOSCOOP

GELEEN

Roxy Theater
Rijksweg C 67
„Bruce Lee: Kato“ Aanvang 20.30 uur, 14 jaar.

Studio Anders.

Rijksweg C 67
„De nachtpartij“ Aanvang 20.45 uur, 18 jaar.

ECHT

Royal Theater
„Flossie, de Venus uit Zweden“ Aanvang 20.00 uur, 18 jaar.

Microval

„Mandingo“ Aanvang 21.00 uur, 18 jaar.

Spaarvarken voor de zesde keer geleegd

Caféklanten zorgen voor Sinterklaasfeest van Pauluspupillen

WINTRAAK — Vanmiddag om half vijf is het weer feest voor een veertigtal gehandicapte kinderen van de Paulusstichting aan de Watersley. In café van Soest op de Wintrakerberg komt Sint Nicolaas met een berg pakjes en snoepgoed voor de kinderen. Caféhouder Gerrit van Soest maakt dat voor de zesde keer, weer voor elkaar.

„Dat doe ik niet alleen“. Eigenlijk doen de klanten het alleen. Het hele jaar door wordt er in het café gespaard voor het feest voor de kinderen. Dit jaar zat er 392,50 gulden in het grote spaarvarken achter „de tap“. De klanten mogen verder voor één piek raden wat er in het varken zit. Dat bracht nog eens 258 gulden op zodat we dit jaar 650,50 gulden beschikbaar hebben voor de kinderen“, zegt Gerrit van Soest ervan. Toen hij zes jaar geleden zijn café op de Wintrakerberg begon, raakte hij al gauw in contact met de gehandicapte kinderen van de Watersley. „Als ze gingen wandelen kwamen ze vaak hier langs en dan kregen ze een flesje of een ijsje. De kinderen komen graag hier.

Sommigen noemen mijn vrouw en mij papa en mama. Het idee om eens iets apart te doen voor die kinderen was er al gauw“. Het eerste jaar was het Sinterklaas-

feest op de Wintraak nog niet zo uitgebreid als nu. Een consumptie en wat snoepgoed en verder wat grammofoonplaten voor de Sinter-

Dief laat buit in tuin achter

GELEEN — Een nog onbekende inbreker heeft een aantal antieke spullen, die hij uit een meubelzaak aan de Pieterstraat in Oud-Geleen had gestolen, onmiddellijk na de inbraak moeten achterlaten. De inbreker, die vermoedelijk op heterdaad is betrapt, heeft zijn buit in een tuin aan de Pechstraat niet ver van de meubelzaak neergegooid.

Daags na de inbraak vonden voorbijgangers in die tuin drie antieke klokken, een petroleumlamp, een vaas en een vitrinekastje.

klaasstemming. Nu is 't wat grootser. „Doordat de klanten meer en meer meededen konden wij het groter opzetten. We laten nu iemand met een hammondorgel komen, we kopen speelgoed voor de kinderen en verder worden ze ruim getracteerd op snoepgoed en fruit. Voor die kinderen natuurlijk een hele belevenis“, zegt de kastelein.

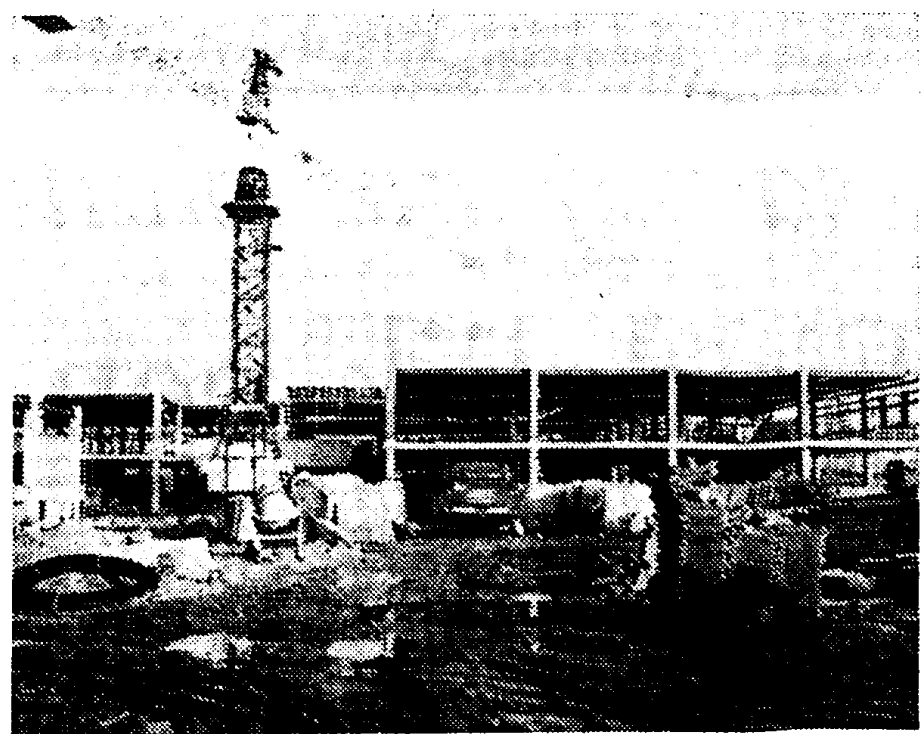
Het spaarvarken wordt ieder jaar vlak voor Sinterklaas door het oudercomité van de Paulusstichting geleegd en geteld. Daar komt dan het „raadgeld“ bij. Gerrit van Soest doet er van alles aan om de kinderen enthousiast te maken voor het jaarlijkse feest. „Het spaarvarken is eigenlijk de foonpot van het café. De mensen uit Wintraak Munstergeleen en Leyenbroek weten waar het voor is en geven er graag aan. Dank zij hen kunnen we dit ieder jaar doen voor die kinderen“, besluit Gerrit van Soest.

Echt onderstreept streekfunctie

SITTARD — De nieuwbouw van 't Bisschoppelijk College en de bouw van de tweede fase van de sporthal „De Bandert“ onderstrepen op het ogenblik de streekfunctie die Echt heeft in het schakelgebied tussen Roermond en Sittard.

Aan de Populierlaan in Echt-Noord is in de afgelopen zeven maanden voortvarend gewerkt aan de nieuwbouw van het Bisschoppelijk College (atheneum-HAVO). De ingebruikname van complex betekent het einde van de vijfde van 900 leerlingen over spijder en der liggende gebouwen. Belangrijke „leveranciers“ van leerlingen zijn de gemeenten Echt (minder dan de helft), Wessum, Stevensweert, Born, Susteren en Maasbracht.

Bij de sporthal in het sport- en recreatiecomplex „De Bandert“ vindt op het ogenblik de veel besproken en lang voorbereide afronning van de accommodatie plaats. Het betreft de bouw van kleedruimten en een restaurant bij die sporthal.



Langs de Populierlaan krijgt de nieuwbouw van het Bisschoppelijk College Echt langzamerhand gestalte.



TREINREISJE MET DE SINT

TUDDERN — Sinterklaas blijkt bij zijn jaarlijks bezoek aan de Duitse Zelfkant wars te zijn van moderne verkeersmiddelen. Dit bleek verleden zondag toen hij te midden van een uitbundige schaar Duitse en Nederlandse kinderen per ponywagen in Gilrath arriveerde en daar de wagen verwisselde voor het middeleeuwse „Zuchske“. In gezapig tempo en diep zuchtend voerde het treintje Sinterklaas en zijn groot gevolg naar Schierwaldenrath waar hij en zijn knecht „Rupprecht“ (Der Schwarze Muf) de honderden kinderen tracteerde en luisterde naar de Sinterklaasliederen.

Jammer genoeg bleek de trein te klein om alle liefhebbers mee te kunnen nemen. Daarom komt Sinterklaas op zondag 7 december opnieuw naar de Zelfkant. Om 14 uur en om 16.30 uur kunnen (vooral) jong en oud weer vanaf Gilrath de treinreis meemaken en in particuliere auditie komen bij Sinterklaas in het Bahnhofshotel Beckers.

Actiecomité Limbrichterveld

Twaalfhonderd handtekeningen voor recreatiepark

SITTARD — Een actiecomité in de Sittardse wijk Limbrichterveld dat ijvert voor een recreatiepark waar nu nog woningbouw is voorzien (op het open terrein aan de Tunnelstraat) heeft het college van burgemeester en wethouders en tevens de raadsleden van die gemeente een lijst gezonden met 1200 handtekeningen van bewoners in de wijk tegen de voorgestelde woningbouw.

De bewoners die de lijst ondertekend en zich verenigd hebben in een actiecomité waarvan de heer L. Luyks voorzitter is, verklaren zich voorstander van een recreatiepark in het open gedeelte van de Tunnelstraat. Ze vinden dat hun wijk alleen met zo'n recreatiepark nog leefbaar kan worden gemaakt. Ze spreken hun wensen in een begeleidende tekst bij de handtekeningen met klem uit.

Woningbouw niet meer mogelijk

Bestemming grond langs rijksweg in Sittard geregeld

SITTARD — De bebouwing van de driehoek „Rijksweg Zuid“ in Sittard, grenzend aan het middengebied tussen Sittard en Geleen, zal door het gemeentebestuur van Sittard worden vastgelegd in een be-

stemmingsplan voor het terrein dat wordt begrensd door de spoorlijn Sittard-Heerlen, door de zuidelijke gemeentegrens en door de rijksweg Zuid.

In deze kleine driehoek, waar tot nu toe de bestemming „woningbouw“ heeft geheerst, zijn al een school, een tennisbal, een nieuw garagegebied en een broodfabriek gebouwd. Dank zij bepalingen en uitzonderingsartikelen in de wet op de ruimtelijke ordening konden deze gebouwen en voorzieningen ondanks de bestemming woningbouw worden gerealiseerd. Na vaststelling en goedkeuring door G. S. en het van kracht worden daarvan zal geen woningbouw of de aanleg van nieuwe wegen in bedoeld klein uitbreidingsgebied van Sittard mogelijk zijn.

redactie
theo pasing
tel. 045 - 718100

KLEIN JOURNAAL

ALGEMEEN

LEDENVERGADERING
SITTARD — Maandag 8 december houdt het Groene Kruis afdeling Sittard om 20.00 uur in het wijkgebouw aan de Deken Thijssenstraat haar jaarlijkse ledenvergadering.

Aan de orde komen de vaststelling contributie 1976 en de bestuursverkiezing. Bovendien wil het Groene Kruis bij voldoende deelname eind januari van start gaan met een cursus afslanken. Aanmelding hiervoor kan gebeuren voor 15 december bij het Groene Kruisgebouw of telefonisch op nummer 04490-3026.

BIBLIOTHEEK
GREVENBICHT — Op vrijdag 5 december zal er geen avonduitleen plaats vinden in de bibliotheek aan de Kerkstraat. Boeken voor volwassenen kunnen 's morgens worden ingruild tussen 11.00 - 12.00 uur.

BRANDVEER
GREVENBICHT — De plaatselijke vrijwillige brandweer neemt dinsdag 9 december a.s. deel aan de strijd om de Wil Wagemans Wisselbeker. Deze jaarlijkse ontmoeting tussen de korpsen van Born, Susteren en Grevenbicht vindt dit jaar plaats op het bedrijfsterrein van Volvo Car te Born.

NIJEUWSTADT — In verband met het feest van St. Nicolaas is de Rabobank op vrijdag 5 december gesloten. Vandaag donderdag is de bank van 17.00 tot 19.00 open.

MUZIEK

KOFFIECONCERT
SUSTEREN — Afgelopen zondagmorgen opende harmonie St. Cecilia in de Harmoniezaal een serie kof-

fieconcerten met muziek van eigen bodem. Ook de blaaskapel „de Sira-veiers“ gaven acte de présence alsmede het kerkelijk zangkoor van Mariaveld. Uit de gezellige drukte is gebleken dat de organisatoren zich nog steeds in een grote belangstelling mogen verheugen. Nog deze maand zal het internationaal vermaarde DSM-koor tijdens een koffieconcert optreden. De juiste datum zal nog worden bekend gemaakt.

SUCCESS
URMUND — De drumband van de fanfare St.-Martinus uit Urmund heeft tijdens de kampioenswedstrijd van de Limburgse Bond van Tamboerkorpsen in Venray de eerste prijs behaald in de 2de Divisie, afdeling A. De drumband kreeg in totaal 209 1/2 punten. Op zaterdag 6 december zullen de leden en de instructeur van de drumband gehuldigd worden tijdens een receptie in de Urmondse Fanfarezaal. De receptie begint om acht uur.

DIEREN

TENTOONSTELLING
GREVENBICHT — Door de leden van de P.D.V. „De Luchtsport“ wordt gedurende 4 weken in de maand december en januari een hoktentoonstelling gehouden in verenigingslokaal „Het Treppunt“ aan de Kerkstraat. De tentoonstelling vindt plaats op zaterdag 13 december, zondag 21 december, zondag 28 december en zondag 4 januari. Het inzetten der duiven geschiedt telkens van 18.30 uur - 19.00 uur. Tijdens de finale op 4 januari wordt de „hok-kampioen 1975-1976“ bekend gemaakt.

HONDENVERZORGING
GELEEN — De Kynologenvereniging Geleen en omstreken houdt dinsdag 9 december een informatieve avond

over de verzorging van honden. De fanfare, waarvoor al ruim honderd hondenliefhebbers toegezegd hebben te komen, begint in het Reüniegebouw om acht uur. Onderwerpen van bespreking zijn de hondenverzorging in het algemeen en de showverzorging in het bijzonder. Er zal een inleiding over worden gehouden en mevrouw Kroes-Vink zal aan de hand daarvan in de praktijk laten zien hoe honden verzorgd moeten worden.

SUCCESS
SITTARD — Op de internationale hondententoonstelling „Euro-dog show '75“ te Kortrijk in België behaalde mevrouw Schoonmakers uit Sittard grote successen met haar grote witte Koningspoedel. Sickmars Rolyte bright een grote witte reu kreeg eerste uitmuntend en werd kampioen CAC en CABID. De grote zelfgekoete witte teef White Darja van Swentibold kreeg eerste uitmuntend en werd kampioen CAC en CABID. Hiermee werd deze hond definitief Belgisch kampioen. De zwarte zelfgekoete dwergpoedel Diavolo's Weg van Swentibold behaalde uitmuntend.

ONTSPANNING

ZESDAAGSE
SITTARD — Nieuwstadt krijgt weer een wielersesdagse en wel van 11 tot en met 17 januari 1976. Voor nadere inlichtingen kan men terecht op de Gouverneur Houbenstraat nummer 1 of nummer 22.

ST. NICOLAAS
SPAUBEEK — Onder auspiciën van de plaatselijke oudervereniging zal St.-Nicolaas met zijn knechten op vrijdag 5 december een bezoek brengen aan de kleuter- en basisscholen van Spaubeek. Voor de kinderen van 1 tot 4 jaar zal de Sint van

kwart voor vier tot kwart voor vijf aanwezig zijn in de hal van de laagbouwsschool aan de Julianastraat. Voor de kinderen die de lagere school of bijzonder onderwijs volgen buiten de gemeente Spaubeek heeft de Sint reeds een surprise klaar gelegd bij mevrouw Roeloffs, Bongerd 21. Zij kunnen dit afhalen op donderdag tussen vier en zes uur.

REVUE
GREVENBICHT — De titel voor de Carnavalsrevue van volgend jaar is reeds bekend, te weten de veelzeggende benaming „Gear gedaan“. De leden van Theater Komiek hebben onder leiding van regisseur Chel Savetkoul reeds een aanvang gemaakt met de repetities. De Carnavalsshow zal plaats vinden op 7, 8, 14, 15 en 16 februari 1976 in het gemeenschapshuis.

ST. NICOLAAS
NIJEUWSTADT — Vandaag verwacht de bejaardervereniging alle leden om 14.00 uur in het gemeenschapshuis waar dan een Sinterklaasfeest wordt gehouden.

SCHUTTERIJ

ST.-JOSEPH
STEIN — Schutterij St.-Joseph uit Stein wil haar ledental aanmerkelijk gaan uitbreiden en op de eerste plaats betreft dat haar drumband. Hiervoor zijn jongens vanaf 10 jaar van harte welkom en hen wordt geheel gratis kennis van muziek en drummen bijgebracht. Het bestuur is ook gaarne bereid tot een gesprek van eventueel nieuwe jeugdige leden. Ook oudere jongens en mannen zijn welkom ter versterking van de geleerden.

Opgeve kan plaats vinden iedere woensdagavond van 18.30 uur tot 20 uur bij de oefeningen in de school aan de De Halstraat en op de adres-

sen Peldenstraat 54 en Heerstraat Zuid 27 te Stein.

CONCOURS

GELEEN — Bij het schietconcours van de schutterij Marcellinus en Petrus dat gehouden wordt voor de 110-jarige harmonie St. Caecilia heeft de heer Glaesmakers met 4x 36 in het algemeen klassement de leiding genomen. De tweede en derde plaats wordt met 3x36 gedeeld door H. Rutten en J. Nieling. In de strijd om de Gerrit-Lena trofee bezet de heer H. Rutten met 73x12 de eerste plaats, hij wordt op de tweede plaats gevolgd door J. Nieling met 68x12. Zaterdag 6 en zondag 7 december worden de concoursen voortgezet in lokaal Kuiper.

JONGEREN

KAARTVERKOOP
SPAUBEEK — In de periode van 8 tot en met 13 december zullen leden van jeugdafdeling van de voetbalvereniging een verkoop houden van kerst- en nieuwjaarskaarten. De opbrengst hiervan zal ten goede komen voor het jeugdwerk van de voetbalvereniging.

SPEL

KIENEN
GELEEN — Vanaf 8 december wordt op vier maandagen in lokaal Geurts aan de Kampstraat in Geleen-Lindenheuvel gekend. De opbrengst is bestemd voor de aanschaf van tien klaren voor de drumband St.-Barbara uit Lindenheuvel.

REGIO vandaag

Adventsconcert door Beeker koor

BEEK — De Beekerkoorzangvereniging verleent op zondag 7 december in de St. Martinuskerk in Beek een zekale medewerking aan 'n adventsconcert. Tijdens de eucharistieviering zullen uitgevoerd worden werken voor sopraan, orgel en koor van onder meer Palestrina, Mozart, Keldaly en Wolf. De bijeenkomst begint om 15.30 uur. Op zaterdag 13 december verzorgt het koor in de St. Martinuskerk een concert in het kader van de Lucia-feestelijkheden. Het concert begint om 19 uur. Het St. Barbaraziekenhuis in Geleen verzorgt de Beekerkoorzangvereniging op kerstavond een concert. Het is de vierde maal dat het Beekerkoor op kerstavond in Geleen treedt. Tweede kerstdag luistert het koor de eucharistieviering in St. Martinuskerk in Beek op.

Scholentoernooi in „Het Anker“

BORN — De handbalvereniging Born houdt op 29 en 30 december 'n het sport- en recreatiepark Het Anker een scholentoernooi. Bedoeld van dat toernooi is de schoolgaande jeugd in Born kennis te laten maken met de handbalsport en 'n interesse in die sport te stimuleren. Aan het toernooi wordt deelgenomen door de lagere scholen in Holtum en Buchten en de Marn-Born. Elke school is vertegenwoordigd met twee meisjes- en twee jongensteams. De meisjessteams verschijnen maandag 29 december op het veld, de jongensteams een dag later.

'De Trouwe Bode' houdt receptie

SUSTEREN — De Trouwe Bode van Susteren houdt op zondag 7 december een receptie in het clublokaal aan de Stationsstraat. De vereniging heeft het Limburgse showkampioenschap behaald waarvoor onlangs in Echt de wedstrijden zijn gehouden. Over enkele maanden viert de vereniging het 80-jarig bestaan. Volgend jaar organiseert duivenvereniging De Trouwe Bode dan ook de kampioenschappen in Susteren. De Trouwe Bode is aangesloten bij de CLBVP.

Maasgouwtoernooi in Grevenbicht

GREVENBICHT — De harmonie St. Caecilia uit Grevenbicht zal het Maasgouwtoernooi voor dertien muziekgezelschappen uit het Land van Swentibold in 1976 organiseren. In Holtum heeft de harmonie daarvoor gelooft. De eer viel de Grevenbichtaren ten deel. Het Maasgouwtoernooi wordt van 11 tot en met 14 juni 1976 gehouden in Grevenbicht.

Actie van Rode Kruis Schinnen

SCHINNEN — Door de plaatselijke propagandisten van de afdeling Schinnen - Nuth - Hoensbroek van het Nederlandse Rode Kruis zijn in Schinnen tijdens een ledenvergadering 425 nieuwe leden geworven. Enzeldde actie vindt in 1976 plaats in Puth. Door deze afdeling zal ook een actie op touw worden gezet voor de aanschaf van regenkleding en een behandelingstoel voor de colonne Hoensbroek. De afdeling Hoensbroek bestaat binnenkort 50 jaar.

Fietser licht gewond

GELEEN — De 52-jarige fietster van E. uit Geleen is bij een botsing met een auto licht gewond geraakt. De fietser verleende op het kruispunt Mauritslaan en Graaf Huyblaan geen voorrang aan een auto die bestuurd werd door H. H. uit Geleen. De 52-jarige mevrouw kwam na een onderzoek in het ziekenhuis in Geleen huiswaarts keren.

Bromfietser ernstig gewond

GELEEN — Bij een aanrijding op de Mauritslaan in Geleen tussen een bromfietser en een auto heeft dinsdagavond de 18-jarige W. K. uit Geleen een slagaderlijke bloeding aan zijn enkel opgelopen. K. is opgenomen in het ziekenhuis van Geleen. Het ongeluk ontstond, doordat de autobestuurder L. A. uit Bingley bij de inrit van een winkelbedrijf geen voorrang verleende aan de 18-jarige bromfietser.

Limburgse Sint iets royaler dan Hollandse collega

Omzet meegeevallen

Niet alleen de middenstand, ook het Leger des Heils had tijdens de koopavond van gisteren niet te klagen.

HEERLEN — Sinterklaas heeft de middenstand een uiterst plezierige verrassing bezorgd. Was er aanvankelijk enige angst dat de Sint dit jaar uit spaarzaam zijn beurs gesloten zou houden, de afgelopen twee weken hebben het tegendeel bewezen. Er is flink gekocht en dat geldt zowel voor de kleinere kado-artikelen als de duurdere gezins aankopen zoals meubelen, televisietoestellen en stereoapparatuur. Als vroeger een fototoestel op het verlanglijstje stond dan is dat nu een filmcamera geworden. Deze laatste kreeg met bijbehorende accessoires een fikse belangstelling.

10-jarige laat hond los op LD-bezorger

KERKRADE — LD-bezorger B. is woensdagmorgen om half acht door een herdershond aangevallen, terwijl hij in de Pastoor van der Heijdenlaan te Chevremont zijn kranten bezorgde. De hond greep de man in het bovenbeen. Het beest reageerde volgens de bood op een bevel van een 10-jarige jongen, R. H., uit die straat. Toen vroeg de jongen een krant. Toen ik hem vertelde dat ik die kranten elders moest bezorgen, zette hij de hond tegen mij aan. Ik riep nog: 'Hou dat beest bij je'. Maar de knaap deed alsof hij doof was. Toen het dier uit eigen beweging los liet, commandeerde hij andermaal: 'Pak hem'. Ik ben toen maar aan de haal gegaan. Doch even later toen ik aan het einde van de laan mijn fiets parkeerde om om de hoek van die laan enkele kranten te bezorgen kwam die jongen weer op me af. Voor mijn ogen kaapt hij vier kranten uit de tas. Nu vraag ik je'. Bezorger B. heeft onverwijd de politie van zijn wedervaren in kennis gesteld. Gistermiddag is hij naar de ouders van de jongen gegaan. Zijn moeder verzekerde mij, de jongen gestraft te hebben. En ondanks het feit dat drie buurtbewoners kunnen getuigen dat hij de hond tot twee maal toe tegen mij aanzette, zweerde hij in tranen 'niet te gaan te hebben'. Voor mij hoeft de rechter er niet aan te pas te komen. Ik wil het verder maar blauw blauw laten.

CDA heeft veel belangstelling

28 kandidaten voor Venray

VENRAY — Nu de sollicitatietijd is gesloten blijkt dat circa 28 kandidaten dingen naar het burgemeestersambt te Venray. Volgens een PvdA-woordvoerder lijkt het niet aannemelijk dat een der kandidaten de PvdA-signatuur draagt. De PvdA heeft zijn zinnen gezet op de burgemeestersvacature die weldra in Heerlen zal ontstaan, wanneer burgemeester drs. F. Gijzels met pensioen gaat.

Voor de vacature te Venray, die ontstond door de benoeming van burgemeester Schols als burgemeester van Den Haag, blijkt uit CDA-geleden een aanzienlijke belangstelling. Ingewijden in CDA-kringen noemen als sollicitanten: de burgemeesters mr. H. J. M. Defesche van Maastricht, drs. W. F. A. Heemskerk van Echt en J. van 't Hooft van Ubach over Worms. Naar verluidt zijn zij door gouverneur mr. dr. Ch. van Rooij ontvangen om hun sollicitatie mondeling toe te lichten. Desgevraagd verklaarde mr. Defesche geen behoefte te hebben aan enig commentaar, wenste drs. Heemskerk de nodige prudentie in deze te betrachten en er daarom het zwijgen toe te doen en maakte de heer van 't Hooft er geen geheim van zijn kandidatuur gesteld en toegelicht te hebben ten gouverneur.

Statenlid Dragstra: "Nietig-verklaring was een trap-na"

HEERLEN — Frits Dragstra, lid van prov. staten voor de CPN, heeft er bij GS zijn ongenoegen over geuit, dat dit college een raadsbesluit van Eygelshoven om een bedrag ter beschikking te stellen voor de mars naar Den Haag van de oud-mijnwerkers heeft vernietigd. Het statenlid vindt, dat deze nietigverklaring als een trap-na heeft gewerkt jegens de gepensioneerde mijnwerkers en een diskwalificatie inhoudt van de raadsleden, die het besluit hebben goedgekeurd.

Warenhuizen tonen zich redelijk enthousiast over de toch nog ingezette 'ontsparring' en noemen de Sinterklaasverkoop bevredigend. In vergelijking met vorige jaren is de omzet rond deze tijd zeker niet gedaald en in speelgoedzaken spreekt men zelfs van een omzetsijging. Medebevallend voor deze gunstige ontwikkeling is het feit dat de consument bewuster is geworden. Besteelde men vorige jaren graag een deel van het Sintbudget aan diverse kleine surprises, er is nu een groeiende tendens naar de aanschaf van degelijke waar, ook al moet men daar een groot bedrag voor neertellen. Een topper van de afdeling schrijfwaren is de elektronische rekenmachine in zakformaat, terwijl bij de huishoudelijke artikelen alles omtrent de 'nostalgische keuken' een duidelijke voorkeur geniet, gevolgd door kristallen voorwerpen en aardewerk. In speelgoedzaken stappen verstan-

dige Sinten steeds meer af van het mechanische speelgoed en kiezen voor degelijke verantwoorde spelletjes die nog iets aan de fantasie van het kind overlaten. Daarbij valt steeds meer de scheidslijn weg tussen speelgoed voor jongens en meisjes. Hoofdzakelijk is dat het kind iets krijgt waar het ook mee zal spelen: of een jongen nou een pop op zijn verlanglijstje heeft staan, of een meisje een garage. Speelgoed dat het kind in de kast legt zonder er verder naar om te kijken is zowel voor de ouders als het kind een teleurstelling, aldus de eigenares van de Panda-speelgoedzaken in Heerlen en Maastricht. De Limburgse Sint blijkt iets royaler te zijn als zijn Hollandse collega's. De grote warenhuisbedrijven in het noorden zijn niet bepaald tevreden over het koopgedrag van de afgelopen weken wat betreft de typische kadoartikelen. Een flinke omzet in artikelen voor woninginrichting en confectie heeft nog iets goed kunnen maken, en in vergelijking met november 1974 is in die sector de omzet zelfs gestegen. Omdat een deel van bovengenoemde artikelen in onze provincie tot de Sinterklaasverkoop gerekend worden is de omzet in ieder geval niet tegengevallen.



Beek afzijdig met oog op veiligheid

800 Eurocontrollers staken voor garanties

MAASTRICHT — Gistermiddag zijn 800 man van het Eurocontrol-personeel in het hoofdkantoor in Brussel en het in opbouw zijnde verkeerscentrum in Karlsruhe in staking gegaan uit protest tegen het uitblijven van garanties van de kant van de lidstaten over de voortzetting van Eurocontrol na 1983. Het Eurocontrolcentrum in Beek heeft zich van de staking afzijdig gehouden omdat — zoals een woordvoerder van de Union Syndicale (de Europese vakbond) gisteravond verklaarde — 'dit centrum operationeel is en men er

de vliegveiligheid niet in gevaar wilde brengen.' De staking, die omstreeks 14.00 uur uitbrak, zou in eerste aanleg slechts een halve dag duren. Vanuit de vakbond noemde men het neerleggen van het werk 'een schot voor de boeg', voortgekomen uit de diepe zorg van het personeel over de ontwikkelingen in Eurocontrol en met name over het feit, dat in het perscommuniqué na de vergadering van de Raad van Ministers in Maastricht twee weken geleden vrijelijk werd gesproken van de vrijblijvendheid

van de lidstaten om wel of niet aan het operationele werk van Eurocontrol deel te nemen. Het personeel is voorts, zo wordt vernomen, zeer ongerust over de wijze, waarop commissies van de Raad van Ministers aanhoudend het werk van Eurocontrol aantasten. De meeste bezorgdheid is echter ontstaan over het feit, dat voor de Duitse televisie is verklaard dat het nieuwe Eurocontrol-centrum in Karlsruhe door Duitsland zal worden overgenomen, omdat de Duitsers niet meer in een voortbestaan van

dit centrum zouden geloven. Het personeel wijst erop, dat officiële instanties dit bericht niet formeel hebben tegengesproken. Het KVP-kamerlid P.H. van Zeil is van plan minister Westerstede, die voorzitter van de ministerraad van Eurocontrol is, tijdens de behandeling van de begroting van Verkeer en Waterstaat deze of volgende week een reeks vragen over het voortbestaan van Eurocontrol en de Nederlandse medewerking daaraan te stellen. Hij doet dat mede namens de AR en de CHU.

(ADVERTENTIE)



Groot deel van opnamen gemaakt in Valkenburg

Olijke Piet in vrolijke familiefilm

HEERLEN — Voor de nieuwste Nederlandse filmproductie 'Sherlock Jones' van Nikolai van der Heide hebben Valkenburg en Turnhout als plaats van handeling gediend. Op 18 december gaat deze vrolijke film met een van Nederlands beste filmcomieken Piet Bambergen in de hoofdrol in 35 theaters in première. Ook de Limburgse bioscopen — Royal Heerlen, Mabi Maastricht, Scala Venlo — kunnen deze film op die dag in roulatie brengen.

Na 'Angela' en 'Help de dokter verzuip' is 'Sherlock Jones' de derde grote film van regisseur Nikolai van der Heide. De hoofdpersoon Sherlock Jones (Piet Bambergen) is een stuntslechte detective, die droomt van grootscheids en steeds weer wakker wordt in de povere werkelijkheid. Samen met zijn trouwe hond Watson, de schranderste van het duo raakt hij betrokken bij de zaak van de Kartoemdiamant, een diamant die vele miljoenen waard is. Deze paragon komt naar Nederland om geslepen te worden. Het transport is

streng beveiligd. De Mafia is echter sterk geïnteresseerd in de diamant en probeert hem tijdens het transport te roven. Ondanks alle veiligheidsmaatregelen wordt het zekere voor het onzekere genomen en de oen van 'de eeuw. Sherlock Jones wordt ingeschakeld om zijn ogen en oren extra de kost te geven. Er gebeurt van alles, maar de onnosse detective heeft niets in de gaten. Zijn hond daarentegen wel en zo belanden zij van het ene avontuur in het andere.

Tijdens een geanimeerde bijeenkomst in hotel Cocagne, gisteren te Eindhoven zette Nikolai van der Heide uiteen, wat hij met 'Sherlock Jones' beoogt. 'Het is een lichte film geworden, zonder pretenties, maar beslist niet pretentieus. Voor mij is de film op de eerste plaats entertainment. Ik vind het heel belangrijk de mensen in de bioscoop bezig te houden en ik richt me daarbij bewust ook op de kinderen. Het is zalig om hen met rode konen van opwinding en plezier uit de film te zien komen. 'Sherlock Jones' is daarom een film voor het hele gezin'.

Voor de tv-komiek Piet Bambergen is 'Sherlock Jones' de tweede grote speelfilm. Na zijn verrukkelijke creatie als van Tienen in 'Help de dokter verzuip' speelt hij nu een sullige detective die nooit iets merkt, die blozend in de war raakt als hij een mooie vrouw ziet, die quasi duur doet, maar waarvan de domheid als het ware afdruipt, kortom een onhandige man die zijn best wil doen. Piet Bambergen heeft in 'Help de dokter verzuip' velen verrast met zijn fraaie acteerprestatie. Volgens producent Jan Dorrestein heeft Piet Bambergen er nu een schepje bovenop kunnen doen. 'Zijn klasse als acteur wordt nu weer bewezen'. Ook Piet Bambergen wil graag onderscheid zien tussen zijn werk als filmacteur en televisiekomiek. Piet Bambergen: 'De meeste mensen kennen mij als een van de Mounties, de komiek van de televisie, maar ik ben daarnaast ook nog zo iets als filmacteur'.

Tweedekker

Piet Bambergen kan smakelijk vertellen over zijn ervaringen in zijn jongste filmrol. Een van de vreselijkste momenten heeft hij in een tweedekker beleefd. Op een gegeven moment moe, Sherlock met een tweedekker uit de jaren dertig de lucht in. Belagers zitten hem op zijn hielen. Piet Bambergen: 'De piloot durfde niet zomaar met mij omhoog. Eerst oefende hij met een zak zand van zo'n zeventig kilo. En toen mocht de hond was al door de bodem gezakt. Voordat ik er mijn welgoe vormd lichaam in gewrongen had, had ik al het ene en ander van het vliegtuig afgebroken. En dan hang je daar in de openlucht, alleen aan twee riempjes. Ik ben niet bang voor vliegen, maar nadat ik twee dagen van mijn leven aan deze film ge-



De knappe Julie Ege maakt de sullige Sherlock onzeker.

waagd had, droomde ik 's nachts nog wel eens van die vluchten'.

Gehaktbal

Er komt ook een karategevecht in voor. Een week lang heeft Piet Bambergen onder leiding van de befaamde Bob Simmens, trainer van Sean Connery en Roger Moore in de Bond-films, getraind. Piet Bambergen: 'Toen hij mij voor de eerste keer zag moet hij gedacht hebben wel moet ik met die kleine gehaktbal. Maar toen die kleine gehaktbal een lenige koprol op het tapijt legde, heeft hij met grote ogen staan kijken'.

De belangrijkste tegenspeelster van Piet Bambergen is Julie Ege, op haar achttiende Miss Noorwegen en bekend van een groot aantal filmrollen zoals 'On Her Majesty's Secret Service', 'Mutation' en 'Not Now Darling'. Volgens Nikolai van der Heide was er geen Nederlandse actrice beschikbaar die de kwaliteiten van Julie Ege heeft. Piet Bambergen weet over haar: 'Zij had meer van voren dan René van Vooren'.

THEO PASING

PROVINCIE vandaag

Kersttoernooi zitvolleybal

BRUNSSUM — Zaterdag 13 december wordt in de Brunnahlaan aan de Raadhuisstraat in Brunssum door zeven Belgische en Duitse gehandicaptenverenigingen en vijf Nederlandse gestreden om de burgermeester Quint-bokaal. Het kersttoernooi-zitvolleybal gaat van start om 9.00 uur. Dan worden de deelnemende verenigingen uit Lanaken, Hoelselt, Dilsen, Hasselt (België) en Moers, Wesel, Essen (Duitsland) in de sporthal verwelkomd door de organiserende vereniging B.G.S. uit Brunssum. Uit ons land zijn zitvolleybalploegen aanwezig uit Maastricht, Hoensbroek, Venlo, Oss en Brunssum. Het sportgebeuren wordt om 10.00 uur geopend door de wethouder van sportzaken in Brunssum, de heer Tj. de Graaf. Theo Boosten, bekend internationaal arbiter in de voetbalwereld uit Hoensbroek, verricht het eerste fluitsignaal om 10.15 uur. Het programma vermeldt voorts de prijsuitreiking om 19.00 uur en een show-avond in het Casino in Treebeek.

Bergerheide verkocht

BERGEN — In de raad van Bergen is in een buitengewone vergadering de beslissing gevallen over de verkoop van het omstreden industriezandwinningsgebied Bergerheide aan de provincie Limburg. Met negen stemmen voor en vier tegen werd het voorstel van B. en W. tot overdracht aan de provincie Limburg aanvaard. De koopsom bedraagt f 3.397.000. De laatste jaren gaan steeds meer stemmen op de afgravingen van dit natuurgebied stop te zetten.

Geen landelijk CDA Brabant

EINDHOVEN — De plannen van het Brabantse KVP-kringbestuur zelf een landelijk CDA te stichten zijn voorlopig in de ijskast gezet. Voorzitter A. Wagemakers heeft nu verklaard de uitslag te willen afwachten van de vergaderingen van de partijraden van de AR en de CHU op 13 december. 'Komt er dan nog geen landelijk CDA in zicht, dan zullen wij onze plannen doorzetten. We kunnen nog wel enkele dagen wachten maar geen maanden meer. Blijken die vergaderingen van 13 december wel een perspectief te bieden dan zullen wij uitcraan kiezen voor een zachtzinnige oplossing', aldus de heer Wagemakers. Hij zegt tot dit besluit te zijn gekomen na overleg met plaatselijke CDA- en KVP-bestuurders in Brabant en een aantal Brabantse kamerleden.

De Vries naar Alanheri

VENLO — Chr. de Vries BV in Rotterdam is overgenomen door Witte Molen BV in het Noordbrabantse Meeuwen, een dochtermaatschappij van Alanheri NV in Venlo. De nieuwe samenwerking zal de positie van Alanheri op de markt voor granen, zaden en peulvruchten, veevoedergrondstoffen en dergelijke niet alleen verstevigen maar tevens uitbreiden, zo meent Alanheri.

Werktijd Globe weer korter

TEGELEN — Door de aanhoudende afzetmoeilijkheden begint bij de ijzerijerij De Globe in Tegelen maandag een derde periode van werklijverkorting. Evenals de beide voorafgaande perioden zal ook nu weer door de ongeveer 800 van de 950 personeelsleden gedurende zes weken drie dagen per week worden geverkt, met uitzondering echter van het tijdvak van 24 december tot 5 januari, wanneer het werk helemaal stilstaat. De werklijverkorting zal voor alle vier de bedrijven van De Globe, te weten in Tegelen, Belfeld, Weert en Hoensbroek gelden.

13.000e komt uit Geleen

NIJMEGEN — De 19-jarige Jan Gosse de Kort uit Geleen is ingeschreven als 13.000e student aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen. Het totale aantal studenten aan deze universiteit groeide van 12.561 aan het eind van het studiejaar 1974-75 tot 12.336 op het ogenblik. De toename van het aantal studenten aan de Katholieke Universiteit is de laatste jaren op rond 10 procent per jaar komen te liggen. Rector magnificus prof. mr. F. Duynstee overhandigde de heer De Kort zijn studentenkaart en twee boeken. G. de Kort gaat sociologie studeren.



Piet Bambergen als Sherlock en zijn hond Watson, de schranderste van het duo.

(ADVERTENTIE)



Geven met grote vreugde kennis van de geboorte van ons zoonje en broertje

RICK
Harrie Jacobs
Marie Jacobs-Crombach
Roy
Eysenheide, 2 dec. 1975.
Eysenheide 5,
Eys-Wittem.
Tijds. adres: De Wever-
ziekenhuis Heerlen, 2e
etage west kamer 12.

Geboren:

KATJA
dochter van
Fons Otten
en
Jenny Otten-Willems
zusje van
Jeroen
Maastricht, 3-12-1975
Waldeck Pyramontstraat 44

Geboren:

TIM
zoon van
Peter Verbugt
Nelly Verbugt-Mingels
Ubach over Worms, 3 december 1975
Groenendaal 65
Tijds. adres: De Weverziekenhuis Heerlen
2 Oost, kamer 1

GEBOREN

Angele, zoon van M. G. Bessems en V. A. Bessems-Fraquin, Maastricht, 1 dec. 1975, Calvariestraat 4.
Amke, dochter van John Maessen en Maria Maessen-Claassens, Bunde, 1 dec. 1975, Beukenlaan 31.

In plaats van kaarten:

Onze hartelijke dank aan allen voor de vele blijken van belangstelling, gelukwensen en caressen, die we mochten ontvangen bij ons

50-jarig huwelijksfeest

Onze speciale dank aan de buurt en verenigingen voor hetgeen zij gedaan hebben om deze dag voor ons tot een onvergetelijke te maken.

Familie J. Haemers-Senden

kinderen en kleinkinderen

Klimmen, december 1975
Klimmenderstraat 41

Voor de vele bloemen, cadeaux en gelukwensen, die ons bereikten bij gelegenheid van ons 40-jarig huwelijksfeest, alsmede aan allen, die deze dag voor ons tot een onvergetelijke hebben gemaakt, betuigen wij onze dank en weg onze welgemeende en hartelijke dank.

L. GOERTZEN
G. GOERTZEN-STOFFELS

Kerkrade-West, december 1975
Groene Kruisstraat 31

† Bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons geweest is, delen wij u mede dat God heden, na een langdurige ziekte, tot Zich genomen heeft, voorzien van de H.H. Sacramenten, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Louise Hubertine Philomene

Linckens

echtgenote van

JOSEPH JACQUES SCHINS

Wijre: J. J. Schins
Geleën: J. J. G. van der Krogt-Schins
Wijre: J. J. G. van der Krogt
Wijre: F. M. Schins
M. H. Schins-Senden
Marlen en Peter
Familie Linckens
Familie Schins

Wijre, 2 december 1975
Valkenburgerweg 2

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 6 december om 11 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijre. Bijeenkomst in de kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren. Vrijdagavond na de avondmis van 19 uur zal er tot haar intentie de rozenkrans worden geboden. De begrafenis is opgebaard in de rouwkapel van de Begraafenis "Voerendaal" aan de Loolerstraat. Bezoek van 18 tot 19 uur. Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak a.s. zaterdag 6 december de gehele dag gesloten.

Bakkerij van der Krogt
Rijksweg Zuid 117 Geleën

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, in het ziekenhuis Kerkrade, voorzien van de Sacramenten der Zieken, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Catharina Körver

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Kerkrade: W. Körver
Kerkrade: J. Körver
Kerkrade: W. C. Körver-Slangen
Familie Körver

Kerkrade, 3 december 1975

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 6 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Blijenheide, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats te Kerkrade. Geen condoleren. De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van vrijdag 5 december om 19 uur in voornoemde parochiekerk. Bezoekuren rouwkapel St. Jozefziekenhuis te Kerkrade van 14.15-15 uur en van 19-20 uur.

VOERINGEN

EMMAPLEIN 3
HEERLEN

Kleuren-TV defect?
Bel Kremers
045-215562
of 211753
Reparatie binnen 24 uur

Gebit gebroken

Klaar terwijl U wacht.
Geopend van 9-18 uur,
zaterdag van 9-13 uur.

Borsboom
Frans Erenslaan 53
SCHAESBERG
tel. 045-315921

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat God geheel onverwacht tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Oliesel, op de leeftijd van 77 jaar, mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Petrus Johannes Voncken

echtgenoot van

JOHANNA HUBERTINA MULKENS

De bedroefde familie:

Spaubeek: J. H. Voncken-Mulkens

Elsoo: J. Voncken

Groot-Genhout: M. Voncken-Logger

Schimmert: W. Voncken

A. Voncken-Jansen

Th. Soons-Voncken

J. Soons

Puth-Schinnen: M. A. Campo-Voncken

Spaubeek: J. A. Campo

J. Drummen-Voncken

Geleën: J. van Es-Voncken

Spaubeek: A. Kamp-Voncken

J. Kamp

Schinnen: P. Voncken

E. Voncken-De Vries

Th. Voncken

A. Voncken-Severens

en al zijn kleinkinderen

Familie Voncken

Familie Mulkens

Spaubeek, 2 december 1975.

Mauritsstraat 10.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 6 december a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius Spaubeek. Bijeenkomst in de kerk om 11.10 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren. In de avondmis van donderdag om 18.00 uur zal de overledene herdacht worden. De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleën, alwaar gelegenheid tot bezoek, dagelijks van 18.00-19.00 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Gesterkt door het Sacrament der Zieken ging heden van ons heen, in de ouderdom van 77 jaar, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Rudolphus Stephanus van Donselaar

weduwnaar van

HUBERTINA LECLEERCQ

Uit aller naam:

Spaubeek: C. van Donselaar

Geleën, 30 november 1975

corr.-adres: Stationstraat 32, Spaubeek

Op verzoek van de overledene hebben de uitvaartdienst en crematie in Utrecht in alle stilte plaats gehad.

† Op 2 december 1975 overleed te Heerlen, na het ontvangen van het H. Sacrament der Zieken

Josephina Schluper Recker

weduwe van

HENDRIK JOZEF SCHLAPER

op de leeftijd van 82 jaar.

Namens de familie:

Thea Lansen-Recker

Heerlen, 2 december 1975

Kerkstraat 24, Vught

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 6 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk St. Paulus te Vaals. Bijeenkomst in de kerk om 10.55 uur. Vrijdagavond om 19 uur zal een H. Mis voor de zielrust van de overledene worden opgedragen in de parochiekerk. Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 70 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Pieter Nicolaas Janssen

echtgenoot van

JOHANNA PAULINA MAASE

De bedroefde familie:

Spaubeek: P. Janssen-Maase

Nuth: N. Janssen

T. Janssen-Speijens

en kinderen

Nijmegen: P. Janssen

N. Janssen-Glaberts

M. Janssen

M. Janssen-Peech

M. Kerckhoffs-Janssen

L. Kerckhoffs

J. Janssen

M. Janssen-Cranhof en kind

G. Janssen

R. Janssen-Barrens en kind

M. Maase

Familie Janssen

Familie Maase

Spaubeek, 2 december 1975

Kerkstraat 22.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 6 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Laurentius te Spaubeek. Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur in de kerk. De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Barbaraziekenhuis te Geleën. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur. De rozenkrans voor zijn zielrust wordt geboden hedenavond onder de avondmis van 19.00 uur. Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Na een werkzaam leven, vol toewijding voor zijn vrouw en kinderen, overleed na een langdurige ziekte en gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 72 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, behuwdbroer, oom en neef

Peter Packbier

echtgenoot van

JOSEPHINA HENDRIKS

Gedenk hem in uw gebed.

De bedroefde familie:

Geleën: J. Packbier-Hendriks

kinderen en kleinkinderen

Familie Packbier

Familie Hendriks

Geleën, 2 december 1975

van Lennepstraat 11

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 6 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleën, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur. Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 5 december om 19 uur in voornoemde kerk. De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis St. Jozefziekenhuis te Kerkrade van 14.15-15 uur en van 19-20 uur.

Enige en algemene kennisgeving.

In plaats van kaarten.
Voor uw medeleven en belangstelling, zowel persoonlijk als schriftelijk, voor de bloemen, H.H. Missen en medeleven van familie, vrienden, verenigingen en bekenden bij het overlijden en de begrafenis van onze zorgzame vader, behuwdvader en opa

Hein Hanssen

betuigen wij u hierbij onze hartelijke dank.

Terwilselen, december 1975

Dr. Ariënsstraat 28

De plechtige zeswekdienst vindt plaats op zondag 7 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk te Terwilselen.

De eerste jaardienst voor mijn lieve man, onze onvergetelijke papa, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Jo Kleijnen

zal gehouden worden op zaterdag 6 december om 18.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna, Bekkerveld.

M. Kleijnen-Hofland
Marjan
Rudi
Familie Kleijnen
Familie Hofland

Heerlen, december 1975

† Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, delen wij u in droefheid mede, dat heden, voorzien van de laatste H.H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 63 jaar, van ons is heengegaan, mijn innigstgeliefde moeder, onze lieve zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Ariaans

echtgenote van wijlen

NICOLAAS KITZEN

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:

Illikhoven: Peter Kitzen

Familie Ariaans

Familie Kitzen

Illikhoven, 2 december 1975

Illikhoven 16

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 6 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Buchten. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur. Vrijdagavond a.s. zal er tot haar intentie een avondmis worden opgedragen in de kerk van Illikhoven om 19 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard, alwaar dagelijks bezoek van 17.30-19 uur. Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Met droefheid geven wij u kennis van het plotseling overlijden van ons medebestuurslid

Dhr. P. Voncken

De nagedachtenis aan zijn persoon en zijn werk zal bij ons steeds in dankbare herinnering blijven.

Bestuur, erebestuur en leden

Fanfare St. Cecilia Spaubeek.

Geleën, december 1975

Guido Gezeldeleaan 35.

Geleën, december 1975

Guido Gezeldeleaan 35.

Geleën, december 1975

Guido Gezeldeleaan 35.

Geleën, december 1975

Guido Gezeldeleaan 35.

Geleën, december 1975

Guido Gezeldeleaan 35.

Geleën, december 1975

Guido Gezeldeleaan 35.

Geleën, december 1975

Guido Gezeldeleaan 35.

Geleën, december 1975

Guido Gezeldeleaan 35.

Geleën, december 1975

Guido Gezeldeleaan 35.

Geleën, december 1975

Guido Gezeldeleaan 35.

Geleën, december 1975

Guido Gezeldeleaan 35.

Geleën, december 1975

Guido Gezeldeleaan 35.

Geleën, december 1975

Guido Gezeldeleaan 35.

Geleën, december 1975

Guido Gezeldeleaan 35.

Geleën, december 1975

Guido Gezeldeleaan 35.

Geleën, december 1975

Guido Gezeldeleaan 35.

Geleën, december 1975

Guido Gezeldeleaan 35.

Geleën, december 1975

Guido Gezeldeleaan 35.

Geleën, december 1975

Guido Gezeldeleaan 35.

Geleën, december 1975

Guido Gezeldeleaan 35.

Geleën, december 1975

Guido Gezeldeleaan 35.

Geleën, december 1975

Guido Gezeldeleaan 35.

Geleën, december 1975

Guido Gezeldeleaan 35.

Geleën, december 1975

Guido Gezeldeleaan 35.

OVERLEDEN

† Sjeng Biesmans, 63 jaar, echtgenoot van Marie Notten. Wyck-Maastrecht, 1 dec. 1975, Van den Berghstraat 39. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Martinus te Wyck-Maastrecht op heden, 4 dec. om 14.30 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

† Gusta Wetterhahn, 39 jaar, echtgenote van Pierre Slangen, Meerssen, 1 dec. 1975, Past. Aussemstraat 18. De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 5 dec. om 10 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

† Leo Passage, 77 jaar, echtgenoot van Ida Cruts. Amby, 2 dec. 1975, Achter de Hoven 25. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 5 dec. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby, gevolgd door de crematie in het crematorium te Dieren om 14.30 uur in aula II.

† Charles Franciscus Jacobus Dingelstad, 88 jaar, echtgenoot van wijlen Elisabeth Antonetta van de Winkel, Maastrecht, 29 nov. 1975, St. Pieterstraat 28, Huize Molenhof, corr.-adres: Willemslaan 36. Op verzoek van de overledene heeft de begrafenis in stilte plaats gevonden.

† Helena Zillekens, weduwe van Jozef Philips. In de ouderdom van 81 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 5 dec. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Andreas te Melick, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† Maria Josephina Hubertina Frencken, weduwe van Petrus Wilhelmus Hubertus Neelen,

Minister wil er Rijksdienst van maken Kamer: BB moet regionaal blijven

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — De Tweede Kamer is in meerderheid tegen het plan van de minister de Gaay Fortman van Binnenlandse Zaken om van de BB (Bescherming Bevolking) een rijksdienst te maken. De minister wil de rampenbestrijding en de hulpverlening bij rampen in vredetijd van de BB's overhevelen naar de brandweer, die dan meer regionaal georganiseerd moet worden. De BB zou alleen in oorlogstijd nog in actie komen en daarvoor is volgens de bewindsman een landelijke organisatie nodig.

Bij de discussie in de Tweede Kamer over de nota Hulpverlening bij rampen en ongevallen en de nota Civiele verdediging diende de KVP'er Aarts woensdag een door alle grote partijen (behalve de AR) gesteunde motie in, waarin van de minister gevraagd wordt om het potentieel van de BB ook in te schakelen bij rampen in vredetijd en de BB daartoe — net als de brandweer — regionaal te organiseren. Volgens Aarts kan de BB in vredetijd volledig in een goede rampenorganisatie worden opgenomen. De brandweer zou dan de door de minister toebedachte centrale taak kunnen behouden.

Officiële mededelingen

GEMEENTE KERKRADE

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Kerkrade brengen hierbij ter openbare kennis dat zij voornemens zijn met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, Juncto artikel 50, lid 8, van de Woningwet, vergunning te verlenen voor het uitbreiden van een meubel- en timmerfabriek, gelegen nabij de hoek Luikerheidestraat - Chevremontstraat.

Het bouwplan ligt vanaf 5 december 1975 gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie, afdeling stadsontwikkeling, ter inzage. Gedurende genoemde termijn kan een ieder die bezwaren heeft tegen de afgifte van de vergunning, deze bezwaren schriftelijk kenbaar maken aan het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Kerkrade.

Kerkrade, 2 december 1975
Burgemeester en wethouders,
Mr. J. G. Smeets
De secretaris, J. G. C. Erkens

GEMEENTE STEIN

De burgemeester van Stein brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de raad der gemeente Stein bij besluit van 25 november 1975 no. 129 heeft verklaard, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied, gelegen tussen: de Heerstraat Noord, de Valdestraat, de Steskensstraat en het Houterend.

Voornemd voorbereidingsbesluit ligt ter gemeentesecretarie (Afd. Ruimtelijke Ordening en Grondzaken) voor een ieder ter inzage.

De burgemeester voornemd,
J. L. J. M. Coenders

GEMEENTE STEIN

De burgemeester van Stein brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de raad der gemeente Stein bij besluit van 25 november 1975 no. 128 heeft verklaard, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied, gelegen tussen: de Dietersstraat, de Stadhouderslaan, de Dross, de Eerssestraat en de Diependaalsstraat.

Voornemd voorbereidingsbesluit ligt ter gemeentesecretarie (afd. Ruimtelijke Ordening en Grondzaken) voor een ieder ter inzage.

Tevens ligt ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage een plattegrond waarop het gebied met een aanwijzing van de diverse bestemmingen is aangegeven.

En ieder wordt nu reeds in de gelegenheid gesteld zijn bezwaren tegen het te ontwerpen bestemmingsplan schriftelijk in te dienen bij het college van burgemeester en wethouders.

De burgemeester van Stein
J. L. J. M. Coenders

GEMEENTE HEERLEN

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Heerlen maken bekend, dat de gemeentelijke kantoren en diensten op vrijdag 5 december 1975 vanaf 16.00 uur gesloten zullen zijn.

In verband hiermee zal de avondopenstelling van de afdeling Bevolking geen doorgang vinden.

Heerlen, 3 december 1975
Het gemeentebestuur van Heerlen.

GEMEENTE SITTARD

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 5 december 1975, gedurende een maand, ten Stads Kantore, kamer 400, voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp-besluitingsplan „Driehoek Rijksweg-Zuid“, met bijbehorende gebruiksvoorwaarden en toelichting.

In dit plan zijn begrepen de gronden begrensd ten oosten door de spoorlijn Sittard-Heerlen, ten zuiden door de gemeentegrens en ten westen door de Rijksweg-Zuid.

Gedurende bovengenoemde termijn kan eenieder tegen dit ontwerpplan bij de gemeenteraad schriftelijk bezwaren indienen.

Sittard, 4 december 1975.
De burgemeester voornemd,
J.J.G. TONNAER.

(ADVERTENTIES)

Win 'n droomreis van 2500,-!

Een droomreis naar
keuze t.w.v. fl. 2.500,-. Plus nog
10 reizen naar Londen
of Parijs en 100 beauty-cases.

En maar liefst 3000
heerlijke extra prijzen. Allemaal
te winnen met de nieuwe
Boldoot-aktie.

Deelnameformulier bij
iedere vernieuwde Boldoot eau
de cologne verpakking.



Met de nieuwe
Boldoot-verpakking.

Kerstveiling: familiefeest in Belgisch-Limburg

ST. TRUIDEN — De maand december staat elk jaar in Belgisch-Limburg in het teken van de kerstveiling. Elke gemeente organiseert een kerstveiling van de beste appels en peren, verpakt in passend of exclusief materiaal. Organisatoren en telers hopen, dat de verkoop van dit keurfruit een jaarlijkse start is voor een betere en vlottere verkoop van het eigen fruit nadat dit bevoorrecht en smakelijk geteeld is. Gewoonlijk gaat een dergelijke expositie gepaard met een tentoonstelling van machines en gebruiksvoorwerpen die meer en meer een belangrijk onderdeel vormen van de fruitteelt in zijn totaliteit.

Daarbij rekenen de directies op een zeer gewaardeerde belangstelling van provinciale en regeringszijde, omdat een goede samenwerking met autoriteiten vaak een sterke steun in de rug is voor deze tak van landbouw. Tijdens de eerste dag van de kerstveiling heeft een academische zitting plaats waar een belangrijk onderwerp door een insider wordt behandeld. Na de gebruikelijke receptie begint de „driedaagse“ waarop de gehele telersfamilie de bloempjes eens heerlijk buiten zet.

De Fruitcentrale in St. Truiden opent de rij van de kerstveilingen op zaterdag 13 december. Een dag later is kijklag en het feest „Onder

Elektrificatie Maastricht-Luik niet vóór 1980

MAASTRICHT — Minister Westert heeft gouverneur van Rooy medegedeeld, dat weliswaar door de weinige haast die de Belgen maken met de elektrificatie van het traject Luik-Visé en Visé-Eijsden vóór 1980 niet kan worden gedacht aan de elektrificatie van de spoorlijn Maastricht-Eijsden, maar dat wel al een aantal verbeteringen in de dienst tussen Maastricht en Luik zal worden aangebracht.

Zo zal het aantal treinen tussen Maastricht en Luik van 13 op 14 per dag worden gebracht en gaat een aantal treinen van de dienst Herstal-Luik doorrijden naar Maastricht.

Voorts zal het eindpunt van Luik-Guillemins worden verplaatst naar Luik-Palais, in het centrum van de stad. Minister Westert wil proberen voor de elektrificatie t.z.t. gelden te krijgen uit het Regionale Ontwikkelingsfonds der Europese Gemeenschappen.

Ons", terwijl op maandag 15 december de verkoop van het geëxposeerde fruit plaats vindt.

De Fruitveiling St. Truiden (thans veiling Haspengouw) heeft het volgende programma. Op zaterdag 13 december heeft de opening van de kerstveiling plaats om 10 uur met een academische zitting, gevolgd door een receptie. Van officiële zijde zullen aanwezig zijn de heer Lavens, minister van Landbouw, en de heer L. Roppe, gouverneur van Limburg. Op maandag 15 december begint om 12 uur de verkoop van het tentoonstelde keurfruit.

De veiling van Kerniel besluit de rij met een kerstveiling op 16, 17 en 20 december.

Zondag in kasteel Hoensbroek

350 honden op clubmatch

Van onze verslaggever

HOENSBROEK — Op zondag 7 december zullen 350 honden van 62 verschillende rassen in kasteel Hoensbroek aantreden voor de jaarlijks terugkerende clubmatch van de Kynologienclub Limburg. Tien keurmeesters uit België, Duitsland en Nederland zullen de honden in vier verschillende klassen keuren. Deelnemers hebben ingeschreven voor de jeugdklasse A (reuen en teven van 9 tot 18 maanden), jeugdklasse B (reuen en teven van 18 tot 24 maanden) en de open klasse (reuen en teven ouder dan 24 maanden). Voorts is er een kampioensklasse waarvoor alleen honden die al een kampioensprijs op een Nederlandse tentoonstelling hebben behaald, kunnen inschrijven. Die honden dingen niet mee naar de titel 'beste hond van de clubmatch'.

De keuringen beginnen 's ochtend om half tien. De organisatoren hopen 's middags rond half zes met de prijsuitreiking te kunnen beginnen. Er zijn fraaie prijzen beschikbaar gesteld door onder meer de gemeente Hoensbroek, het Limburgs Dagblad en de Koninklijke Nederlandse Jagersvereniging. Het aantal ingeschreven honden in Hoensbroek is nog nooit zo groot geweest als dit jaar. Ook het verschil in rassen is nog nooit zo groot geweest. De inschrijving voor de clubmatch is gesloten, de zalen van kasteel Hoensbroek zijn de gehele dag voor het publiek toegankelijk.

Met gestolen auto er vandoor Stroppers op de vuist met jachttopzichters

Van onze verslaggevers
SPAUBEK — Twee jachttopzichters van het landgoed Terborg in Spaubeek (de heren Smeets uit Nieuwstadt en Kersten uit Sittard) zijn in de nacht van dinsdag op woensdag gewond bij een vechtpartij met stroppers die ze op heterdaad betrapten met de lichtbak. De identiteit van de stroppers staat vast. Verwacht wordt dat ze snel in de kraag worden gegrepen. De stroppers waren bewapend met jachtgeweren.

De stroppers hebben zich met de auto's van een van de jachttopzichters uit de voeten gemaakt. De heren Kersten en Smeets lagen woensdagmorgen in alle vroegte in hinderlaag op het jachtgoed Terborg, dat in pacht is gegeven aan jager Wetzel uit Sittard. Plotseling zagen beide jachttopzichters die geen opsporingsbevoegdheid hebben doch stroppers mogen aanhouden en overgeven aan de politie, dat er 'gelichtbaakt' werd in het veld. Ze gingen er direct op af en vonden twee stroppers, die direct in hun auto's sprongen en over de smalle landwegen rond Terborg trachten te ontkomen. Een van de jachttopzichters slaagde erin met zijn auto de auto van de stroppers klem te rijden. In de vechtpartij die toen volgde vielen harde klappen. De stroppers ontkwamen in de auto van een van de jachttopzichters. De politie is ze op het spoor. Volgens de heren Kersten en Smeets hadden de stroppers nog geen buit bij zich.

PIANO LAVEN
Dr. Poelsstr. 18 Heerlen
Speciaal adres voor uw PIANO
Tevens een groot assortiment VLEUGELS
Let op ons nieuwe adres

Auto's opengebroken in Sittard

SITTARD — Onbekenden hebben op twee plaatsen in Sittard ingebroken in geparkeerde personenauto's. Uit een auto die stond geparkeerd op een kermisterein in de wijk Sanderbout is de accu ter waarde van 100 gulden gesloopt. Uit een auto die langs de Deken Thijssenstraat stond hebben inbrekers een cassette recorder, een temperatuurmeter en een dagteller met een gezamenlijke waarde van 110 gulden ontvreemd. De recherche van de Sittardse gemeentepolitie stelt een onderzoek in.

Kerstmis belooft topdrukte VVV staat versteld over toeristenstroom

HEERLEN — Een deel van de Limburgse hotel- en pensionhouders „klagen“ er momenteel over dat ze aan de vraag naar plaatsen niet meer kunnen voldoen. „Het is bijna ongelooflijk“, aldus de heer Pappers die de VVV in Mechelen beheert, „wat er gaande is. Hadden we het vorig jaar nog een beperkt aantal gasten in het najaar, nu is de vraag zo groot dat we zelfs sommige mensen moeten afwijzen“.

Het is een merkwaardig verschijnsel, temeer omdat dit zich niet voordoe op een moment dat de economie niet „je van het“ is.

Een paar jaar geleden gingen de mensen die niet gebonden waren aan een bepaalde vakantieperiode gauw naar het buitenland. Dit had twee redenen. Het was er goedkoper en het weer was er veel beter en aangenamer. „De mensen spreiden hun vakantie meer en blijven inderdaad in ons eigen land. Ook gaan er steeds meer mensen op vakantie“, aldus de heer Herbrechts, medewerker van de provinciale VVV in Valkenburg. „Zelfs in een stad als Heerlen die alleen bekendheid geniet als koopcentrum, is er een grotere vraag naar overnachtingen dan andere

jaren omstreeks dit tijdstip“, aldus een VVV-medewerker van Heerlen.

„Vorig jaar hadden we een ontstellend grote strop door het olieprobleem. Het voorbije seizoen heeft ons echter versteld doen staan. Zowel het hoofdstaan als het na- en voorseizoen heeft een toeloop van toeristen laten zien zoals we zelden gezien hebben in Zuid-Limburg. De vragen naar plaatsen blijven maar binnenstromen. Ook al voor kerstmis; het staat nu al vast dat het met de kerst topdrukte zal geven“, aldus de VVV-medewerker Herbrechts.

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

WIN GROENLOSE RANKENKAST



Deze trakte originele GROENLOSE rankenkast model Cannenburch, met handgesneden ranken en leeuwkopjes, waarde 1.3025, geschonken door de Groenlose Meubelindustrie Toonzaal Faas Eliaslaan 30 Baarn, en te winnen in onze puzzelactie ten bate van hart- en nierpatiënten.

Twijfels over bereidheid tot koop transmatics

TILBURG — Otto Bender, districtsbestuurder van de Unie BLHP, zegt ernstige twijfels te hebben ten aanzien van de bereidheid van Volvo om transmatics te kopen. De transmatics is een nieuwe automatische schakeling die Van Doorne's Transmissie BV in Tilburg heeft ontwikkeld. Otto Bender baseert zijn twijfels op de weigering van Volvo om op dit moment een proeforder bij het Tilburgse bedrijf te plaatsen.

Volgens Otto Bender is men bij Volvo van mening dat de transmatics nog niet constructierijp is. De directie van Van Doorne's Transmissie bv heeft woensdag tijdens overleg met de vakbonden het tegendeel verklaard en gezegd dat aanvankelijke aanloopmoelijkheden zijn opgelost. Van Doorne's Transmissie bv en Volvo zijn momenteel los van deze kwestie, gewikkeld in een juridische strijd over de vraag of het Tilburgse bedrijf transmatics buiten Volvo om mag leveren aan derden. In afwachting van een uitspraak van de rechter wordt in Tilburg helemaal niets geproduceerd. Dit betreuren de gezamenlijke vakbonden omdat daardoor het aantal arbeidsplaatsen beperkt blijft tot maximaal 150. Als het bedrijf in Tilburg over kan gaan tot werkelijke productie, zullen zeker enkele honderden en mogelijk zelfs enkele duizenden arbeidsplaatsen vrijkomen.

ELEKTRISCHE SCHEERAPPARATEN

Deskundig advies bij aankoop.
Reparaties in één dag klaar.

Off. service-dealer voor
Philips, Braun en Remington

WEYDEN

Saroleastraat 43 - Heerlen

KOMPLETE KUNSTSTOF KEUKEN van 2.70m breed



Alle onderdelen ook los verkrijgbaar

GEGLAZURDE VLOERTEGELS MET 15% KORTING!

10x20cm van 29,- 15% nu 24,65 p.m²
20x20cm van 33,- 15% nu 28,- p.m²

PRACHTIG VERGLAASDE MOZAÏK VANAF 24.80 P.M²

EERSTE SOORT GEVL. WANDTEGELS
15x15cm nu 12.90 p.m²

tegelandel jan van erp
Houtstraat 5 Grevenbicht tel. 04497-689
s maandags gesloten, zaterdag v.m. geopend.

vrijdagvoordeel  Overhemdblouse In een fijne kwaliteit anvi. Maten 40 t/m 50. U kunt kiezen uit vele modieuze kleuren en dessins in uniek kleurens w.o. zwart, bruin geel, 11,- Gedessineerd 12,-	vrijdagvoordeel  Tafellampje Met houten voet in noten kleur Nostalgisch kapje met lange franje. 26.95	vrijdagvoordeel  Fonduebord Aardewerk. Met vakverdeling. Keuze uit 3 gezellige kleuren nl. geel, bruin of groen. Slechts 2.95	vrijdagvoordeel  Naaldivilt tapijt Zeer zware, luxe kwaliteit. Anti- statisch, kleurecht en slijtvast. Diverse kleuren o.m. bruin, oranje, 200 cm breed. Per meter 9.95	vrijdagvoordeel  Vendomatic stereo koptelefoon Regelbaar volume per oorschelp. Keuze schakelaar voor mono/stereo. Met 3 mtr. spiraalsnoer. 20-18.000 h/z Imp. 4-16 Ohm h/z Imp. 29.75	vrijdagvoordeel  Shetland pullover Brede tailleboord en manchetten. Keuze uit 8 moderne kleuren w.o. zwart, rood en beige. Maten S-M-L-XL 17,-	vrijdagvoordeel  Lederen riemen Prachtige, tegen- gevoerde kwaliteit. Sportief model met dubbele stiksels of klassiek blind gestikt. Breedten van 2 1/2 t/m 4 cm. Diverse kleuren en gespen 10,-	vrijdagvoordeel  Vendomatic portable radio 4 golfbereiken (FM, MG, LG en KG). Moderne uitvoering in rood en zwart. Speelt op lichtnet of batterijen. Uitgangs- verm. 1 Watt. Afm. 26x17x7 cm. 98,-	... EN OOK OP ZATERDAG Deze Vendorma polyether matrassen Een begrip voor kwaliteit en comfort. Goedgekeurd door de N.v.v.H. Aan beide zijden doorgestikt, waarvan een zijde met dacron afdekking. Overtrek van damast in bruin of groen. 80 x 190 cm 120,- 90 x 190 cm 135,- 90 x 200 cm 150,- 130 x 190 cm 210,- 140 x 200 cm 240,- *** VROOM & DREESMANN Geldig op vrijdag 5 december en op de plaatselijke koopavond
--	--	---	---	--	--	---	---	---

Alle vestigingen ★ ★ Alleen Maastricht, Heerlen, Sittard, Geleen ★ ★ ★ Alleen Maastricht, Heerlen, Sittard

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 27 november 1975 is in staat van faillissement verklaard: Jan Paul Lück, wonende te Heerlenbroek, Terschurenweg 61. Niet benoeming van Mr. J.A. Rikmenspoel tot Rechter-Commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.
Mr. E.H.M.H. Prockatz, Advocaat en procureur, Raadhuisplein 12, Heerlen.

Verkoop bij executie

Welke zal worden gehouden op vrijdag 5 december 1975 te 10.00 uur ten laste van G. J. Hinnen, wonende te Kerkrade, O.L. Vrouwstraat 34 van onder voorende schulden, bestaande uit: Minutillite, schoenen, kleding, gereedschappen, persoonsauto merk Opel en wel verduidelijkt zal worden welke schulden te koop worden aangeboden. De verkoop wordt opgeleid door ondergetekende. De schulden zijn en zal voor de verkoop worden betaald door de schuldenaar. De deurwaarder belast met de executie is R. ROSING.

WAT EEN SURPRISE... NIET GOED, GELD TERUG!!

PHILIPS
Philips 22GA212. De beroemde draaitafel met 2 geluiden, elektronisch geïsoleerde motor, elektronische snijregeling en als afsluiting van de toonarm een afgebalanceerde toonarm met overdrukcompensatie en gedempte lift. Komplet met voet, staten en het bekende GP 400 magnetisch element. En de draaitafel met INTER-HIFI geen slijtage, slechts 339.-

Garrard SP 25 MK IV. Een bekende inbouwplaat met 2 geluiden, elektronisch geïsoleerde motor, elektronische snijregeling en als afsluiting van de toonarm een afgebalanceerde toonarm met overdrukcompensatie en gedempte lift. Komplet met voet, staten en het bekende GP 400 magnetisch element. En de draaitafel met INTER-HIFI geen slijtage, slechts 129.-

Bruna Lugano. Een stereo-radio met FM-stereo, middengolf, langgolf, kortegolf, AFC, dubbele toonregeling, stereo-indicator, aansluiting voor platenspeler en bandrecorder. Komplet met twee luxe luidsprekerboxen, nu 749.-

Sony HMP 30. Een compleet muziek-systeem met een formaat, kabels, geluidsweggeve. Met FM-stereo, MG en LG. AFC, monitorschakeling, en hoofdtelefoon-aansluiting. Semi-automatische draaitafel met hydraulische lift en magnetisch dynamisch. Komplet met twee luidsprekerboxen. Nu voor slechts 29.75

Shetland pullover. Brede tailleboord en manchetten. Keuze uit 8 moderne kleuren w.o. zwart, rood en beige. Maten S-M-L-XL 17.-

Lederen riemen. Prachtige, tegengevoerde kwaliteit. Sportief model met dubbele stiksels of klassiek blind gestikt. Breedten van 2 1/2 t/m 4 cm. Diverse kleuren en gespen 10.-

Philips 22GA212. De beroemde draaitafel met 2 geluiden, elektronisch geïsoleerde motor, elektronische snijregeling en als afsluiting van de toonarm een afgebalanceerde toonarm met overdrukcompensatie en gedempte lift. Komplet met voet, staten en het bekende GP 400 magnetisch element. En de draaitafel met INTER-HIFI geen slijtage, slechts 339.-

Garrard SP 25 MK IV. Een bekende inbouwplaat met 2 geluiden, elektronisch geïsoleerde motor, elektronische snijregeling en als afsluiting van de toonarm een afgebalanceerde toonarm met overdrukcompensatie en gedempte lift. Komplet met voet, staten en het bekende GP 400 magnetisch element. En de draaitafel met INTER-HIFI geen slijtage, slechts 129.-

Bruna Lugano. Een stereo-radio met FM-stereo, middengolf, langgolf, kortegolf, AFC, dubbele toonregeling, stereo-indicator, aansluiting voor platenspeler en bandrecorder. Komplet met twee luxe luidsprekerboxen, nu 749.-

Sony HMP 30. Een compleet muziek-systeem met een formaat, kabels, geluidsweggeve. Met FM-stereo, MG en LG. AFC, monitorschakeling, en hoofdtelefoon-aansluiting. Semi-automatische draaitafel met hydraulische lift en magnetisch dynamisch. Komplet met twee luidsprekerboxen. Nu voor slechts 29.75

Shetland pullover. Brede tailleboord en manchetten. Keuze uit 8 moderne kleuren w.o. zwart, rood en beige. Maten S-M-L-XL 17.-

Lederen riemen. Prachtige, tegengevoerde kwaliteit. Sportief model met dubbele stiksels of klassiek blind gestikt. Breedten van 2 1/2 t/m 4 cm. Diverse kleuren en gespen 10.-

Philips 22GA212. De beroemde draaitafel met 2 geluiden, elektronisch geïsoleerde motor, elektronische snijregeling en als afsluiting van de toonarm een afgebalanceerde toonarm met overdrukcompensatie en gedempte lift. Komplet met voet, staten en het bekende GP 400 magnetisch element. En de draaitafel met INTER-HIFI geen slijtage, slechts 339.-

Garrard SP 25 MK IV. Een bekende inbouwplaat met 2 geluiden, elektronisch geïsoleerde motor, elektronische snijregeling en als afsluiting van de toonarm een afgebalanceerde toonarm met overdrukcompensatie en gedempte lift. Komplet met voet, staten en het bekende GP 400 magnetisch element. En de draaitafel met INTER-HIFI geen slijtage, slechts 129.-

Bruna Lugano. Een stereo-radio met FM-stereo, middengolf, langgolf, kortegolf, AFC, dubbele toonregeling, stereo-indicator, aansluiting voor platenspeler en bandrecorder. Komplet met twee luxe luidsprekerboxen, nu 749.-

Sony HMP 30. Een compleet muziek-systeem met een formaat, kabels, geluidsweggeve. Met FM-stereo, MG en LG. AFC, monitorschakeling, en hoofdtelefoon-aansluiting. Semi-automatische draaitafel met hydraulische lift en magnetisch dynamisch. Komplet met twee luidsprekerboxen. Nu voor slechts 29.75

Shetland pullover. Brede tailleboord en manchetten. Keuze uit 8 moderne kleuren w.o. zwart, rood en beige. Maten S-M-L-XL 17.-

Lederen riemen. Prachtige, tegengevoerde kwaliteit. Sportief model met dubbele stiksels of klassiek blind gestikt. Breedten van 2 1/2 t/m 4 cm. Diverse kleuren en gespen 10.-

Philips 22GA212. De beroemde draaitafel met 2 geluiden, elektronisch geïsoleerde motor, elektronische snijregeling en als afsluiting van de toonarm een afgebalanceerde toonarm met overdrukcompensatie en gedempte lift. Komplet met voet, staten en het bekende GP 400 magnetisch element. En de draaitafel met INTER-HIFI geen slijtage, slechts 339.-

Garrard SP 25 MK IV. Een bekende inbouwplaat met 2 geluiden, elektronisch geïsoleerde motor, elektronische snijregeling en als afsluiting van de toonarm een afgebalanceerde toonarm met overdrukcompensatie en gedempte lift. Komplet met voet, staten en het bekende GP 400 magnetisch element. En de draaitafel met INTER-HIFI geen slijtage, slechts 129.-

Bruna Lugano. Een stereo-radio met FM-stereo, middengolf, langgolf, kortegolf, AFC, dubbele toonregeling, stereo-indicator, aansluiting voor platenspeler en bandrecorder. Komplet met twee luxe luidsprekerboxen, nu 749.-

Sony HMP 30. Een compleet muziek-systeem met een formaat, kabels, geluidsweggeve. Met FM-stereo, MG en LG. AFC, monitorschakeling, en hoofdtelefoon-aansluiting. Semi-automatische draaitafel met hydraulische lift en magnetisch dynamisch. Komplet met twee luidsprekerboxen. Nu voor slechts 29.75

Shetland pullover. Brede tailleboord en manchetten. Keuze uit 8 moderne kleuren w.o. zwart, rood en beige. Maten S-M-L-XL 17.-

Lederen riemen. Prachtige, tegengevoerde kwaliteit. Sportief model met dubbele stiksels of klassiek blind gestikt. Breedten van 2 1/2 t/m 4 cm. Diverse kleuren en gespen 10.-

Philips 22GA212. De beroemde draaitafel met 2 geluiden, elektronisch geïsoleerde motor, elektronische snijregeling en als afsluiting van de toonarm een afgebalanceerde toonarm met overdrukcompensatie en gedempte lift. Komplet met voet, staten en het bekende GP 400 magnetisch element. En de draaitafel met INTER-HIFI geen slijtage, slechts 339.-

Garrard SP 25 MK IV. Een bekende inbouwplaat met 2 geluiden, elektronisch geïsoleerde motor, elektronische snijregeling en als afsluiting van de toonarm een afgebalanceerde toonarm met overdrukcompensatie en gedempte lift. Komplet met voet, staten en het bekende GP 400 magnetisch element. En de draaitafel met INTER-HIFI geen slijtage, slechts 129.-

Bruna Lugano. Een stereo-radio met FM-stereo, middengolf, langgolf, kortegolf, AFC, dubbele toonregeling, stereo-indicator, aansluiting voor platenspeler en bandrecorder. Komplet met twee luxe luidsprekerboxen, nu 749.-

Sony HMP 30. Een compleet muziek-systeem met een formaat, kabels, geluidsweggeve. Met FM-stereo, MG en LG. AFC, monitorschakeling, en hoofdtelefoon-aansluiting. Semi-automatische draaitafel met hydraulische lift en magnetisch dynamisch. Komplet met twee luidsprekerboxen. Nu voor slechts 29.75

Shetland pullover. Brede tailleboord en manchetten. Keuze uit 8 moderne kleuren w.o. zwart, rood en beige. Maten S-M-L-XL 17.-

Lederen riemen. Prachtige, tegengevoerde kwaliteit. Sportief model met dubbele stiksels of klassiek blind gestikt. Breedten van 2 1/2 t/m 4 cm. Diverse kleuren en gespen 10.-

Philips 22GA212. De beroemde draaitafel met 2 geluiden, elektronisch geïsoleerde motor, elektronische snijregeling en als afsluiting van de toonarm een afgebalanceerde toonarm met overdrukcompensatie en gedempte lift. Komplet met voet, staten en het bekende GP 400 magnetisch element. En de draaitafel met INTER-HIFI geen slijtage, slechts 339.-

Garrard SP 25 MK IV. Een bekende inbouwplaat met 2 geluiden, elektronisch geïsoleerde motor, elektronische snijregeling en als afsluiting van de toonarm een afgebalanceerde toonarm met overdrukcompensatie en gedempte lift. Komplet met voet, staten en het bekende GP 400 magnetisch element. En de draaitafel met INTER-HIFI geen slijtage, slechts 129.-

Bruna Lugano. Een stereo-radio met FM-stereo, middengolf, langgolf, kortegolf, AFC, dubbele toonregeling, stereo-indicator, aansluiting voor platenspeler en bandrecorder. Komplet met twee luxe luidsprekerboxen, nu 749.-

Sony HMP 30. Een compleet muziek-systeem met een formaat, kabels, geluidsweggeve. Met FM-stereo, MG en LG. AFC, monitorschakeling, en hoofdtelefoon-aansluiting. Semi-automatische draaitafel met hydraulische lift en magnetisch dynamisch. Komplet met twee luidsprekerboxen. Nu voor slechts 29.75

Shetland pullover. Brede tailleboord en manchetten. Keuze uit 8 moderne kleuren w.o. zwart, rood en beige. Maten S-M-L-XL 17.-

Lederen riemen. Prachtige, tegengevoerde kwaliteit. Sportief model met dubbele stiksels of klassiek blind gestikt. Breedten van 2 1/2 t/m 4 cm. Diverse kleuren en gespen 10.-

Philips 22GA212. De beroemde draaitafel met 2 geluiden, elektronisch geïsoleerde motor, elektronische snijregeling en als afsluiting van de toonarm een afgebalanceerde toonarm met overdrukcompensatie en gedempte lift. Komplet met voet, staten en het bekende GP 400 magnetisch element. En de draaitafel met INTER-HIFI geen slijtage, slechts 339.-

Garrard SP 25 MK IV. Een bekende inbouwplaat met 2 geluiden, elektronisch geïsoleerde motor, elektronische snijregeling en als afsluiting van de toonarm een afgebalanceerde toonarm met overdrukcompensatie en gedempte lift. Komplet met voet, staten en het bekende GP 400 magnetisch element. En de draaitafel met INTER-HIFI geen slijtage, slechts 129.-

Bruna Lugano. Een stereo-radio met FM-stereo, middengolf, langgolf, kortegolf, AFC, dubbele toonregeling, stereo-indicator, aansluiting voor platenspeler en bandrecorder. Komplet met twee luxe luidsprekerboxen, nu 749.-

Sony HMP 30. Een compleet muziek-systeem met een formaat, kabels, geluidsweggeve. Met FM-stereo, MG en LG. AFC, monitorschakeling, en hoofdtelefoon-aansluiting. Semi-automatische draaitafel met hydraulische lift en magnetisch dynamisch. Komplet met twee luidsprekerboxen. Nu voor slechts 29.75

Shetland pullover. Brede tailleboord en manchetten. Keuze uit 8 moderne kleuren w.o. zwart, rood en beige. Maten S-M-L-XL 17.-

Lederen riemen. Prachtige, tegengevoerde kwaliteit. Sportief model met dubbele stiksels of klassiek blind gestikt. Breedten van 2 1/2 t/m 4 cm. Diverse kleuren en gespen 10.-

Philips 22GA212. De beroemde draaitafel met 2 geluiden, elektronisch geïsoleerde motor, elektronische snijregeling en als afsluiting van de toonarm een afgebalanceerde toonarm met overdrukcompensatie en gedempte lift. Komplet met voet, staten en het bekende GP 400 magnetisch element. En de draaitafel met INTER-HIFI geen slijtage, slechts 339.-

Garrard SP 25 MK IV. Een bekende inbouwplaat met 2 geluiden, elektronisch geïsoleerde motor, elektronische snijregeling en als afsluiting van de toonarm een afgebalanceerde toonarm met overdrukcompensatie en gedempte lift. Komplet met voet, staten en het bekende GP 400 magnetisch element. En de draaitafel met INTER-HIFI geen slijtage, slechts 129.-

Bruna Lugano. Een stereo-radio met FM-stereo, middengolf, langgolf, kortegolf, AFC, dubbele toonregeling, stereo-indicator, aansluiting voor platenspeler en bandrecorder. Komplet met twee luxe luidsprekerboxen, nu 749.-

Sony HMP 30. Een compleet muziek-systeem met een formaat, kabels, geluidsweggeve. Met FM-stereo, MG en LG. AFC, monitorschakeling, en hoofdtelefoon-aansluiting. Semi-automatische draaitafel met hydraulische lift en magnetisch dynamisch. Komplet met twee luidsprekerboxen. Nu voor slechts 29.75

Shetland pullover. Brede tailleboord en manchetten. Keuze uit 8 moderne kleuren w.o. zwart, rood en beige. Maten S-M-L-XL 17.-

Lederen riemen. Prachtige, tegengevoerde kwaliteit. Sportief model met dubbele stiksels of klassiek blind gestikt. Breedten van 2 1/2 t/m 4 cm. Diverse kleuren en gespen 10.-

Philips 22GA212. De beroemde draaitafel met 2 geluiden, elektronisch geïsoleerde motor, elektronische snijregeling en als afsluiting van de toonarm een afgebalanceerde toonarm met overdrukcompensatie en gedempte lift. Komplet met voet, staten en het bekende GP 400 magnetisch element. En de draaitafel met INTER-HIFI geen slijtage, slechts 339.-

Garrard SP 25 MK IV. Een bekende inbouwplaat met 2 geluiden, elektronisch geïsoleerde motor, elektronische snijregeling en als afsluiting van de toonarm een afgebalanceerde toonarm met overdrukcompensatie en gedempte lift. Komplet met voet, staten en het bekende GP 400 magnetisch element. En de draaitafel met INTER-HIFI geen slijtage, slechts 129.-

Bruna Lugano. Een stereo-radio met FM-stereo, middengolf, langgolf, kortegolf, AFC, dubbele toonregeling, stereo-indicator, aansluiting voor platenspeler en bandrecorder. Komplet met twee luxe luidsprekerboxen, nu 749.-

Sony HMP 30. Een compleet muziek-systeem met een formaat, kabels, geluidsweggeve. Met FM-stereo, MG en LG. AFC, monitorschakeling, en hoofdtelefoon-aansluiting. Semi-automatische draaitafel met hydraulische lift en magnetisch dynamisch. Komplet met twee luidsprekerboxen. Nu voor slechts 29.75

Shetland pullover. Brede tailleboord en manchetten. Keuze uit 8 moderne kleuren w.o. zwart, rood en beige. Maten S-M-L-XL 17.-

Lederen riemen. Prachtige, tegengevoerde kwaliteit. Sportief model met dubbele stiksels of klassiek blind gestikt. Breedten van 2 1/2 t/m 4 cm. Diverse kleuren en gespen 10.-



RECHTSTREEKS VAN BROUWERIJ NAAR VERBRUIKER

ALFA CASH EN CARRY VOOR AL UW DRANKEN

WIJ HEBBEN HET GROOTSTE ASSORTIMENT EN.... WIJ ZIJN GEWOON MET ALLES GOEDKOOPER!!

- | | |
|--|--|
| SITTARD, Pastoor Jacobsstraat 16
GELEEN, Markt 35
BRUNSSUM, Rumpenerstraat 15
HEERLEN, Eikenderweg 88
NIEUWENHAGEN, Kerkstraat 41
SCHINNEN, Thull 19
HEER, Raadhuisstraat 12 | ECHT, Bovenstestraat 57
VENLO, Stalbergweg 135
ROERMOND, Karel Doormanplein -
hoek Kempweg 12
WEERT, Nieuwstraat 19-21
KERKRADE, Holzstraat 126 |
|--|--|

Geschenk-artikelen tegen gunstige prijzen
(Inhoud naar eigen keuze samen te stellen)

Heden, donderdag 4 december 1975 om 16.00 uur, zal Mevr. M. J. van Rooy-Müller, echtgenote van de gouverneur, onder toezicht van notaris J. H. L. Kerckhoffs, de trekking verrichten van de **INTER-HIFI LOTERIJ** ten bate van de stichting „AKTIE '68" die de belangen behartigt van het Gebrekkige Kind in Limburg.

Novus 4510. Elektronische zakrekenmachine, speciaal voor het berekenen van wettelijke vraagstukken. Naast de gebruikelijke basisfuncties: aparte toetsen voor machtsverheffen, worteltrekken, cosinus, sinus, tangens, rechte hoeken, logaritmisch rekenen, trigonometrisch rekenen, radiaal en decimaal, en ga zo maar door. Natuurlijk een geheugen kan zowel op batterijen als met adapter op lichtnet. En dat alles voor slechts 187.-

BASF METALEN 18 CM HASPEL 5.-

BANDEN SHANNON 18 cm. Hifi, Low, Noise. p. 1 3 st 10 st 4.95 14.50 40.-

Colonel 741. Een portabele radio met FM, MG, LG. 120 minuten tijdklok, tuning-meter, volume en toonregeling. Verlichting, mengmogelijkheid met microfoon, enz. Speelt zowel op 220 Volt als op batterij. Komplet met microfoon, batterijen, oortelefoon en draagriem voor slechts 149.-

Qualitron 1445. Een grandioze wetenschappelijke elektronische rekenmachine. Buiten de normale rekenfuncties vindt u machtsverheffen, worteltrekken, kettingberekeningen, logaritmen, radiaal en decimaal, en ga zo maar door. Verder natuurlijk een compleet geheugen. Kan zowel op lichtnet als batterij. Komplet in etui en met batterijen voor slechts 149.-

ELEMENTEN
EMPIRE 66 29.-
EMPIRE 1000 219.-
GOLDING 680 45.-
GOLDING 680 Super 149.-
SHURE 44 39.-
ADC 44 189.-
ADC 43 49.-
ADC 42 75.-
PICKERING XV15A/ME400E 99.-

Kovak K-121M. Twaalf cijfers heeft deze elektronische rekenmachine. Geschikt voor optellen, aftrekken, vermenigvuldigen, delen. Heeft een volledig geheugen met meerdere toetsen, constante faktor, instelbaar decimaal getal, procenttoets, aparte aanduidingen voor overloof, negatief en geheugen. En de prijs? U gelooft het niet! Slechts 148.-

Revetronic HP 20. Een elektronische zakrekenmachine met optellen, aftrekken, vermenigvuldigen, delen, constante faktor, zwaarte komma. Aansluitmogelijkheid voor lichtnet. Nu voor de prijs van 39.-

Revetronic HP 20 M. Dezelfde machine als de HP 20, maar nu uitgebreid met een volledig geheugen. En ook nu spijtoegedkoop! 59.-

Kovak LE-608. Het juweeltje voor moeder. Een mini elektronische calculator met een zeer luxe en aantrekkelijke afwerking. Kan optellen, aftrekken, vermenigvuldigen, delen. Heeft een zwaarte komma en constante faktor. Twee correctietoetsen alsmede een spaarschakeling voor de batterijen. Met een adapter op lichtnet. Afmetingen 60 x 105 x 20 mm. En speciaal voor moeder houden wij de prijs uiterst laag. 59.-

Rogers F 1. Elektronische zakrekenmachine met een groene display. Functies optellen, aftrekken, delen, vermenigvuldigen. Voorzien van procenttoets en correctietoets. Werkt op batterijen of op adapter op lichtnet. Afmetingen 60 x 105 x 20 mm. En speciaal voor moeder houden wij de prijs uiterst laag. 75.-

dis-
aan-
1975
rep-
tek-
be-
LE
ter-
an-
mol-

Limburgs Dagblad

Doorstroming van talent bemoeilijkt door buitenlanders

Arie Haan: "Oranje tegen België opnieuw door een hel..."

Van onze medewerker
MARC SERNE

BRUSSEL — Zelfs als Anderlecht-trainer Hans Croon opdracht heeft gegeven om de training te eindigen, zijn Arie Haan en doelman Jan Ruiter nog volop bezig. Ruiter moet werkelijk de onmogelijkste reddingen verrichten om de afstandsschoten van Haan te pareren. Vooral wat Haan betreft, manifesteert zich een opvallende trainingsgrethouding. Des te opmerkelijker, omdat Haan bij Ajax ooit eens drie Europa-bekers mee hielp veroveren, deel uitmaakte van het formidabele Nederlands elftal dat bijna wereldkampioen werd, en in tegenstelling tot bijvoorbeeld de onverschillige Rensenbrink tijdens de

trainingspartijtjes een toonbeeld van ijver en vlijt is.

Haan: „Zo'n paar minuutjes naderen doe ik eigenlijk onbewust. Vorig jaar bij Ajax wist ik niet hoe snel ik na afloop van een training of wedstrijd weg moest komen. Ik train, voetbal en leef nu wat gemakkelijker. Door die

„Peters is beschermeling van Knobel“

hele situatie met Ajax ben ik wat meer gaan relativeren. Daarom kan ik ook zo goed met Croon opschieten. Die zegt rustig: kritiek doet mij niets, want mij kan geestelijk niets overkomen. Ik ben ook wel op dat punt aangekomen nu. Rensenbrink moet bijvoorbeeld een trainer hebben die zelf op topniveau gevoetbald heeft.

Voor mij is dat minder belangrijk.

Middenveld

Uiteraard komt het gesprek ook terecht op het Nederlands elftal. Haan: „Dat middenveld van Nederland tegen Italië klopte niet. Daar heb ik twee spelbepalers: Thijssen en Peters. Er gaat niemand diep. Er is niemand die de ruimte trekt.“

Toch vindt Haan het niet eens zo vreemd dat hijzelf op dit moment geen deel uitmaakt van het Nederlands elftal. „Knobel heeft middenvelders genoeg. Thijssen heeft vooral tegen Polen goed gespeeld. Peters vind ik een goede voetballer, maar hij is het beschermelingetje van Knobel. Ik snap alleen niet dat Notten er niet in staat. Dat is voor mij de beste middenvelder van Nederland op dit moment. Weet je wat het beste Nederlandse middenveld zou zijn? Tegen iedere tegenstander? Haan, Neeskens, Notten. Dat is de ideale mixtuur van voetbal-

• Arie Haan (en echtgenote): tevreden in Brussel.

lers die diep gaan, zonder bal spelen dus, kunnen breken en ook nog goed kunnen voetballen. Als je dan nog een voorhoede Geels, Crujff, Rensenbrink formeert, dan wil ik het elftal in Europa, ja zelfs ter wereld wel eens zien dat het daar tegen op kan nemen.“ In België vindt men het intussen vreemd dat Nederland voor belangrijke interlands nauwelijks beroep doet op de in België aanwezige landgenoten, hoewel de data van de clubs veelal niet parallel lopen met de Oranje-agenda en die „Ollandse“ derhalve vaak niet beschikbaar zijn. Haan: „Dat merk je in de kleedkamer al. Dan roepen ze uit: Nu verliezen jullie maar met 1-0 van Italië en dan doen die Spanjaarden en jullie (Rensenbrink-Haan - red.) niet eens mee. Toch is er ook talent in België. Alleen de aanvallers vormen een probleem. Maar de doorstroming wordt natuurlijk bemoeilijkt omdat er op een competitieavond vaak vijf buitenlandse spelers in België in allerlei clubs meespelen. Dat is een handicap voor het eigen talent dat dan vaak op de bank moet blijven zitten.“

Animositeit

Het is een tendens waar de Belgische bondscoach Raymond Goethals al jaren tegen ageert. Bovendien werkt het natuurlijk ook een zekere animositeit in de hand. Hoe zit dat bij Anderlecht? „Die rivaliteit is er natuurlijk wel. Hoewel, bij ons merk je er niet zoveel van omdat we met de trainers Croon en De Wit nu zeven Nederlanders bij Anderlecht hebben. Ik heb persoonlijk helemaal geen problemen. Ik heb een karakter dat bij de Belgen

past. Het gaat hier ook allemaal heel anders. Wat gemakkelijker. Op de trainingen wordt er lang niet zo geboeld als in Nederland. Maar tijdens de wedstrijden ligt het tempo best niet lager. Ik vraag me wel eens af hoe ze dat toch versieren“, aldus Haan. En dan verder filosoferend: „Ook daarom kan Anderlecht een hele grote topclub worden. Er komt namelijk geen ruzie tussen de Nederlanders en Belgen. Dat zou wel gebeuren als Rensenbrink vedette-allures zou krijgen. Maar Robbie is een wereldster zonder pretenties. Hij zoekt de publiciteit niet. Hij is niet als Crujff. Als Rensenbrink zich hier ook werkelijk als de grote man naar buiten zou presenteren dan zou je een stemming krijgen dat de Belgen in het elftal het niet zouden nemen.“

Ontzag

De naam van Rensenbrink, die voor Anderlecht en de hele competitie een enorme publiektrekker is, wordt in België met ontzag genoemd. Juist omdat Nederland van Barcelona tot Amsterdam en van Brussel tot Rotterdam dat soort voetballers heeft rondlopen acht men de Belgische kansen voor kwalificatie voor Argentinië nihil.

Haan: „Het is eigenlijk hetzelfde als enkele jaren geleden. Ze geven zich opnieuw geen enkele kans om het tegen de Nederlanders te kunnen opnemen. In theorie hebben ze misschien wel gelijk. Maar het is een onwerkelijke situatie. Zeker als je de resultaten van het Belgische elftal bekijkt. Nederland zal volgens mij tegen België opnieuw door de hel moeten.“

Van Houten/VCH zoekt mede naar oplossing Technische sectie van volleybalbond stapt op

Van onze medewerker
THEO SCHORMANS

DEN HAAG VALKENBURG — De nationale selectie technische zaken (NSTZ) van de Nederlandse Volleybalbond (Nevobo) heeft met onmiddellijke ingang alle werkzaamheden gestaakt. De bond had eerder reeds de sectie een belangrijk deel van haar taak ontnomen. Dit besluit bleek voor de sectie onaanvaardbaar. Maas-trichtenaar Ber Zwarts (voorzitter NSTZ) diende afgelopen week-ende het in de toekomst te voeren beleid te verdedigen. Dat beleid wenste de bond echter niet te accepteren.

Als gevolg van de gezamenlijke beslissingen met betrekking tot de volleyballbond besloot de Nevobo tot instelling van een commissie op-

sport ad hoc. Deze commissie zal beslissingen met betrekking tot begeleiding en samenstelling van de nationale team zelfstandig nemen. De

commissie bestaat uit het dagelijks bestuur van de Nevobo en de voorzitter van de NSTZ.

Met het oog op de kwalificatiewedstrijden voor de Olympische Spelen is Jan Veeger (een van de vice-voorzitters van de Nevobo) aangesteld als tijdelijk manager naast trainer Johan van Doorn.

Trainer-coach van Van Houten/VCH Ger Spijkers: „Er wordt momenteel gezocht naar een oplossing, samen met onze vereniging. Bij ons is de bereidheid om te onderhandelen zeker aanwezig. Ik zal proberen de bond uit de impasse te halen. Voor mij echter blijven de clubbelangen

een grote rol spelen“. Op de vraag of Ger Spijkers eventueel als bondscoach zal terugkeren,

antwoordde de Heerleenaar: „Indien ik als coach een comeback zal maken, zal dit gepaard gaan met de terugkeer van de speelsters van Van Houten/VCH die eerder reeds als international optraden. Veronderstelt dat ons team als nationale ploeg zou optreden, dan geloof ik niet dat de speelsters dat zonder mij zouden doen“.



• Ger Spijkers, terugkeer?

H.S.V. en FC Porto zwaar gestraft Miljoen voor Twente



ENSCHDEDE — Wanneer de gemeenteraad van Enschede tijdens de begrotingsbehandeling op 16 december accoord gaat met het voorstel van het college van B. en W., dan zal FC Twente een geldening worden verstrekt van één miljoen gulden. Een verzoek tot deze lening heeft FC Twente niet alleen gedaan met het oog op het in dit seizoen geraamde exploitatiekort van 657.000 gulden, maar ook om tijdens de komende transferonderhandelingen wat meer financiële armslag te hebben. De grootte van het verwachte exploitatiekort wijft FC Twente voor een niet gering deel aan het feit dat het tijdens drie seizoenen niet in een van de drie Europese bekercompetities speelt. De lening dient in tien jaar te worden afgelost.

• AMSTERDAM — Ajax heeft grote belangstelling voor Haarlem-speler John Metgod. Hulptrainer Jan van Duyl, jeugdtrainer Bobby Haarms en scout Sjaak Swart hebben de 17-jarige verdediger al vijf keer geobserveerd. Ze zijn tot de conclusie gekomen dat hij een meer dan bruikbare speler voor Ajax is. Weliswaar moet het afronde technische rapport over Metgod nog bij Rinus Michels worden ingediend, maar de zaak is in een stroomversnelling geraakt omdat er meer clubs op de loer liggen. Metgod heeft een driejarig contract met Haarlem. Daarna kan hij voor 150.000 gulden weg.

• BERN — De Uefa heeft forse straffen uitgedeeld aan HSV Hamburg en FC Porto. Beide teams speelden een week geleden in Hamburg tegen elkaar in de eerste wedstrijd voor de achtste finales van het toernooi om de Uefa-beker. HSV won met 2-0.

SV Hamburg moet 3000 gulden betalen, omdat het publiek flessen in de richting van het arbitrale trio werp. Ook FC Porto-spelers werden door toeschouwers bedreigd. FC Porto kreeg een boete van 7.000 gulden opgelegd, naar aanleiding van het slechte gedrag der spelers. Antonio Oliveira, aanvoerder van het Portugese elftal, werd voor vier wedstrijden geschorst. Zijn ploegmakkers Gabriel Mendes en Antonio Mendes werden voor drie wedstrijden uitgesloten. HSV'er Eitmayer en FC Porto-speler Joaquim Dinis staan twee wedstrijden langs de kant.

VAL D'ISERE — Alleen Westduitse Irene Epplle doorbrak, tijdens de eerste officiële confrontatie van Alpine-skistesters in het pas begonnen seizoen, de verwachte Zwitserse hegemonie. Zij stoorf, tijdens het 21ste Criterium van de Eerste Sneeuw (geldend voor de wereldbeker) in Val d'Isère, naar de tweede plaats en nestelde zich tussen winnares Bernadette Zurbriggen en tweevoudig Olympi-

sche kampioene Marie Thérèse Naidig die derde werd. De 18-jarige Zwitserse Zurbriggen deed de chronometers stoppen op 1 minuut 26,07 seconden. De achterstand van even oude Epplle en Zwitserse Naidig op Zurbriggen viel met het blote oog niet waar te nemen. Tijd van Epplle: 1.26.67, die van Naidig 1.26.86. Foto: Bernadette Zurbriggen in vol-le actie.

Periodetitel in hoofdklasse?

VALKENSWAARD — De Brabantse hoofdklassers overwegen de KNVB het verzoek te doen om voor de hoofdklasse amateurs periodietitels in te stellen. Aanleiding tot dit voorstel is de toenemende belangstelling voor de hoofdklasse. Met dit voorstel hoopt men de toeschouwers mogelijk weer naar de velden te trekken. Het voorstel van de Brabantse clubs houdt in dat de nummers één of één en twee van een eventuele nacompetitie deelnemen aan de nationale (betaalde) bekercompetitie.

Peter Taylor naar Ravesteyn

MAASTRICHT — De tafeltennisvereniging Ravesteyn '67 in Maastricht krijgt internationale versterking. Door bemiddeling van coach Harry Willems is de 21-jarige Engelsman Peter Taylor aangetrokken. Peter Taylor (uit Hitchinkerts bij Londen) is een broer van Trevor Taylor die zondag in de tweede ronde van de strijd om de NTTB-Cup in Maastricht een hoofdrol vertolkte.

Sponsor Lamber Ravesteyn stelt binnenkort een pand ter beschikking van de Maastrichtse tafeltennisvereniging, waarin zowel leden van Ravesteyn als ook andere tafeltennisliefhebbers hun sport kunnen beoefenen.

Ook strijd om Domcup Nieuwe trofee voor schaats-selectie

UTRECHT — De KNSB heeft er weer een nieuwe trofee bij. Na de

overigens.....

heeft de Roemeen Ilie Nastase in drie sets (7-6, 3-6 en 6-0) gewonnen van de Italiaan Adriano Panatta in het Masterstoernooi • versloeg de damesploeg van Tsjechoslowakije in de voorronde van het WK handbal Noorwegen met 21-12 • zegevierde Roemenië met 24-18 over Japan in hetzelfde toernooi • was Hongarije met 17-9 sterker dan de Deense handbaldames • moest de handbalploeg van Polen voor Oost-Duitsland de vlag strijken (24-6) • werd het Nederlandse badmintonteam met 9-0 door Engeland verslagen • zal de Zweedse spitspleer Jan Matsson niet naar A2'67 maar naar Fortuna Düsseldorf gaan • won Marten Hoekstra de tweede schaatsmarathonwedstrijd voor de Heineken-trofee in Deventer • bezetten Schuiten-Pijnen de tweede plaats in de zesdaagse van Zürich achter Hempel-Savary.

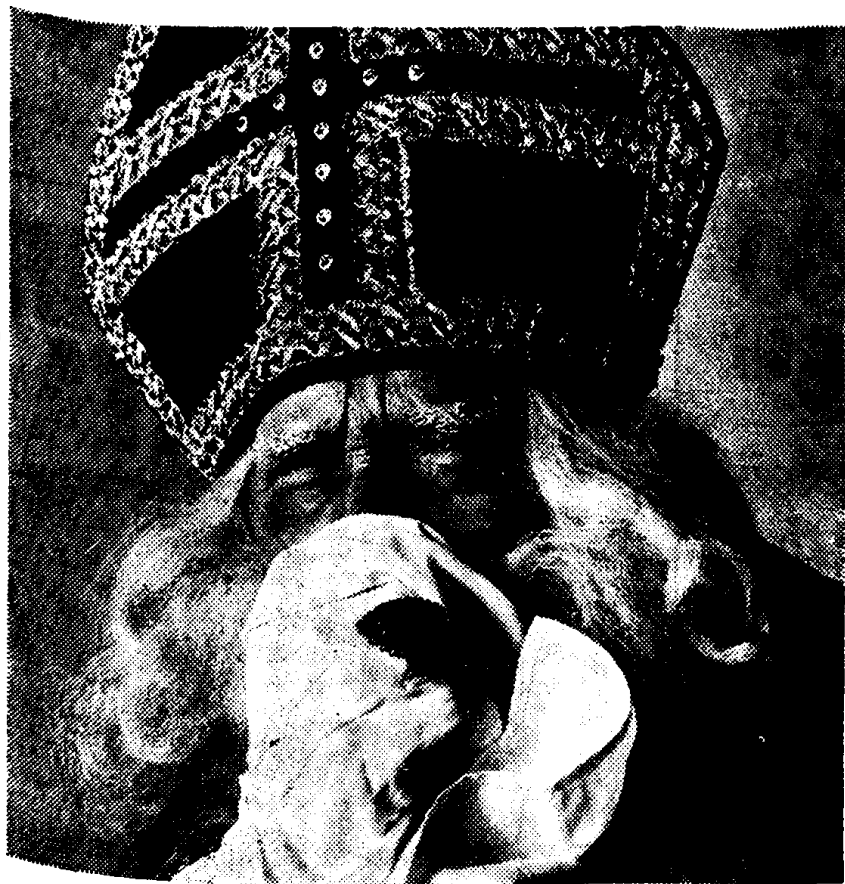
jaarlijkse strijd om de IJsselcup en de Residentiecup zal met ingang van dit jaar ook worden gestreden om de Domcup. Deze wedstrijd zal jaarlijks op de Utrechtse kunstsjbaan worden gehouden.

Maandag 8 december zal de Domcup zijn première beleven. Dan komen in Utrecht zowel de leden van de kernploeg als van Jong Oranje aan de start. Aanvankelijk zou de kernploeg op maandag naar Hamar vertrekken, maar in verband met deze wedstrijden en gezien het feit dat een ander uitstekend past in het trainingsschema van Leon Pifrommer, zal de ploeg nu op dinsdag vertrekken.

Jeugdinterland

WEERT — In de sporthal Moesel organiseert de tafeltennisvereniging Megacles uit Weert zaterdag vier jeugdinterland-wedstrijden tussen Nederlandse en West-Duitse teams. Vanaf zes uur spelen daar de jongensjunioren; de meisjesjunioren; de meisjeskaderleden en de jongenskaderleden van de beide landen.

Ook deze snuiter



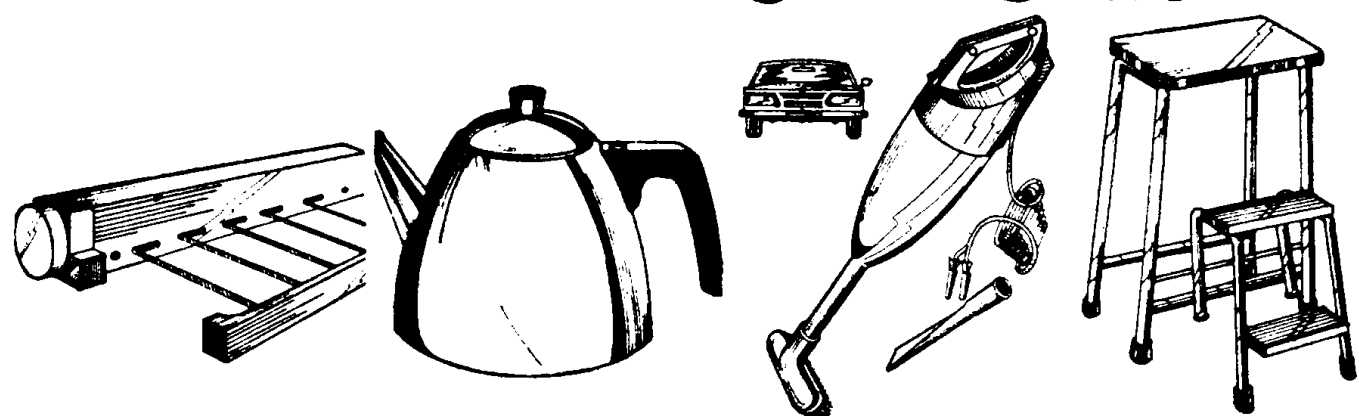
Ja ook hij heeft zijn werk bij neusverkoudheid niet meer te onderbreken. Of zijn hobby of favoriete sport. Even die handige Otrivin-spray of -druppelflacon gebruiken en ook u kunt weer vrij ademhalen.



Otrivin helpt direct bij neusverkoudheid

uitsluitend verkrijgbaar bij apotheker en drogist

Weekendkoopjes



Leifheit rollfix automatische wanddroger. Biedt op 5 lijnen ruim 18 meter droogruimte. Inklusief ophangmateriaal. Leifheit prijs 25,95

Dorothé dubbelwandige theepot, houdt thee lang warm zonder lichtje. Greep koelblijvend en goed geprofileerd. Inhoud 10 kops. Daalderop prijs 53,-

De Sint-verrassing voor Vader! Autostofzuiger, aansluitbaar middels accuklemmen op elke 12 volts installatie. Met hulpstukken en lang snoer.

Trapkruk met formica blad en branje metalen frame. Sterke houten treden weglapbaar en voorzien van veilige anti-slip profilering.

Onze prijs **17.95** Onze prijs **37.50** **15,-** **19.75**

uitsluitend
donderdag
vrijdag
en
zaterdag

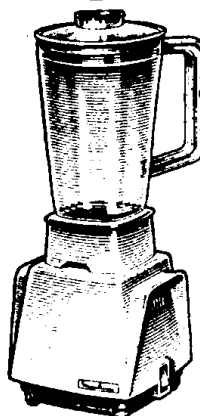
Schunck



HEERLEN

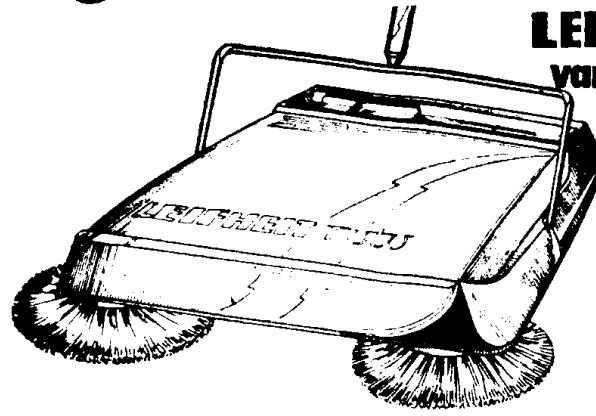
3e ETAGE

bij Schunck



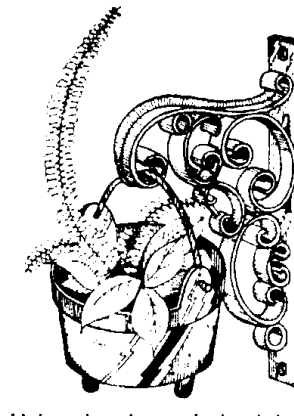
Moulinex mixer blender, ideaal voor het bereiden van o.a. appelmoes, aardappelpuree, milkshakes en mayonaise. Moulinex prijs 52,50

Onze prijs **39.95**



Leifheit Roto rolveger, nu in uw speciaalzaak extra voordelig! Twee mechanisch aangedreven frontborstels nemen ook langs b.v. plint of kast elk kruimeltje op. Afgewerkt met zware kunststof stootrand welke beschadiging voorkomt. Centrale borstel instelbaar naar tapijthoogte. Leifheit prijs 52,75

Onze prijs **37.75**



Heksenketel aan sierhaak in zwart kunststof. Geven uw planten een aparte aanblik in huiskamer of hall.

Onze prijs **5.95**

AH-WEEKBERICHT

Met grandioze
weekaanbiedingen

VERCULDE

EET 500 gram **2.48**

Kalkoencotelet 500 gram **4.95**

Haaskarbonade in kiloverpakking... **10.48**

500 gram 6.00 5.73

Ribkarbonade in kiloverpakking... **9.98**

500 gram 5.50 5.23

Week-aanbiedingen

Instant completa pot 400 gram **3.72** **2.72**

AH Magere melk pak 1 liter **83** **75**

AH Kapucijners 1/1 blik **89** **79**

Unox bruine bonen soep extra gevuld blik 0.82 liter **2.30** **1.79**

Duyvis Kroepoek, naturel zak ± 40 gram **99** ***79**

Frisby ananas pak 4 stuks **98** **88**

Palingworst, vacuum verpakt 100 gram **85** **69**

Albitex draagkarton 2000 gram **6.95** **5.95**

Loyal vleesbrokken blik 840 gram **1.79** **1.59**

AH Andijvie pak 750 gram **1.69** **1.29**

Patates frites zak 1 kilo ***1.88**

Melkbrood gratis gesneden, ± 800 gram **1.54** **1.39**

Mokkataart ± 500 gram **4.50** **3.75**

Slagerskookworst stuk 250 gram **2.48** **1.98**

SUPERPRIJZEN

AH Drink
FLES 1 LITER
92

Zeeuws Meisje
margarine
PAKJE 250 G
63



Witlof
500
GRAM
1.38

5 december tips

Amandel speculaas pak 400 gram **1.89** **1.75**

Gemengde noten netje 750 gram **3.98**

Kokosnoten per stuk **1.18** **75**

AH Roomboterstaaf met 100% zuivere amandelspijs ± 180 gram **2.09** **1.89**

Gevulde speculaas met fijne spijs ± 250 gram **1.39**

Côtes du Rhône Primeur fles 0.7 liter **3.95**

Meursing kaasdomino's pak ± 150 gram **2.05** **1.69**

GEZONDE GROEN

Cox d'Orange fijne handappel 2 kilo **1.68**

Grapefruits Groot, 8 stuks minstens 2 kilo **2.50**

Harde uien 2 kilo **1.50**

Grote potchrysant 3 stekking per stuk **1.98**



Alle grote merken
blijvend in prijs verlaagd.

becel voor de koffie fles ½ liter **1.78** **1.59**

unox keurpak rookworst 250 gram **2.29** **1.99**

Coca-Cola fles 1 liter **1.30** **1.14**

Hero confiture abrikozen of aardbeien pot 450 gram **2.20** **1.98**

Hero confiture kersen pot 450 gram **2.37** **2.19**

TOM POES blik 420 gram **1.13** **99**

all draagkarton 2 kilo **9.40** **6.95**

50 culinaire avonturen met de frituurpan

Recepten en tips voor frituren

95 ct.

Vers vlees, groente/fruit/bloemen, delicatessen, gebak/brood en magere melk gelden t/m zaterdag 6 december. Overige aanbiedingen t/m woensdag 10 december.

ah albert heijn

BOAT UNIC
bedrijfswagens
DE VALK BV
Valkenburg,
Broekhem 4-6.
Wilt u meer informatie,
maak dan een afspraak
met de heer O.J. Timmers.
tel. 04406-13141. Na 18 uur: afdeling verkoop 04450-1400

LEVENS LANGE GARANTIE
op arbeidsloon + voorrijkosten

BLAUPUNKT

BLAUPUNKT 'PALMA COLOR' kleurentelevisie met elektronische tip-toets-bediening voor 8 voorkeursstations 51 cm-110° beeldbuis inkl. TVC-service f 1.949,- 'LISSABON' CTV 66 cm f 2.245,- (inruil mogelijk).

KOOP VEILIG: KOOP MET TVC-SERVICE!
* 1 ½ jaar volledige garantie
* verlenging van deze volledige garantie tot 6 jaar voor slechts f 65,- per jaar
* nooit voorrijkosten of arbeidsloon

TVC WELDEN
toonaangevend voor het zuiden
BRUNSSUM-GELEEN-HEERLEN-KERKRADE

LEWENSTEIN COMPACTA

Zoveel biedt alleen Lewenstein

De meest complete compact-naaimachine. Met unieke selectieknoop voor eenvoudige bediening. Alle nuttige steken, zoals tricot-, blindzoom- en s-t-r-e-c-h-stek. Met knoopsgatenautomaat.

Er is al 'n Lewenstein voor f. 369,-
Te kijk en te koop bij:
Veldman B.V.
Raadhuisstraat 14, Geleen. Tel. 04494-16480
Emmestraat 22, Heerlen. Tel. 045-716100
Kouwenberstraat 68, Hoensbroek. Tel. 045-213538

Deckers Naaimachinehandel
Agnes Printhagenastraat 1, Geleen. Tel. 04494-42377

Het (on)geluk van Graham Hill

Die middag kondigde GRAHAM HILL aan een boekje te zullen schrijven. Hij lag, de flegmatieke altijd optimistische Londenaar, in bed. In het ziekenhuis van Arnot-Ogden. Met gebroken benen in het gips. Gevolg van een crash op het Watkins Glen Circuit. De titel wist Graham al: the life and the minute. Het leven en de minuut. Een toepasselijke naam voor de autobiografie van een coureur. Minuut, seconden, beslissende ogenblikken voor een snelheidsfanaat. Over succes en tegenspoed, leven en dood bepalende tijdfacties.

Het leven en de minuut. En het fortuin. „Ik heb altijd geluk“, liet Hill zich eens ontvallen. Dat klopte. Toen hij dit jaar zijn blauwe racehelm met de acht verticale strepen voorgoed opborg, had hij gedurende 17 jaren onder meer 176 voor het wereldkampioenschap geldende Grote Prijzen overleefd. Een absoluut record. Het fortuin lachte de ex-roeier en oud-motorcrosser voortdurend toe. Zoals toen in Watkins Glen. De Lotus van Graham „gouden snor“ Hill spinde in een olievlak. Hill bracht de racer buiten de baan tot stilstand. Hij stapte uit, duwde de Lotus weer op het circuit, greep het volant vast en stootte weg. Opeens ging er een heftige siddering door de wagen. Herinnerde Hill zich: „Ik kon hem niet meer houden. Hij keerde zich om en ik werd er uit geslingerd. Dat is mijn geluk geweest. In de haast om de door de spin opgelopen achterstand in te halen, had ik vergeten de veiligheidsriemen weer vast te maken. Had ik dat wel gedaan, dan zou ik het niet hebben overleefd. De wagen sloeg namelijk driemaal over de kop“.

Het leven en de minuut. En het fortuin. Graham, zoon van een bankloper, haalde pas op 24-jarige leeftijd zijn rijbewijs. Op een dag viel zijn oog, als kantoorbediende lunchpauze houdend, op een advertentie: „Zaterdag op Brands Hatch. Rijders gevraagd voor een Cooper formule 3. Kosten 1 Sterling“. Hill reageerde. Toog naar dat circuit bij Fawkham. Hij onderging er een metamorfose. Hij gaf zijn baan er aan, liet zich inschrijven voor een cursus voor coureurs, ontmoette er Lotus-vader COLIN CHAPMAN die hem vervolgens, als hulpje van monteurs, meenam naar zijn werkplaats in Hornsey. Tien jaren later. Via de „cockpits“ van Jaguar C. Climax MK 8 Lotus, Lotus 1100 formule 2, BRM en Lotus F1 was,

inmiddels met roekampioene BETTE SHUBROOK getrouwd. Hill niet alleen uitgegroeid tot een vaste troef in het romanekskijkende doch bikkelharde Grand Prix-wereld, maar had hij bovendien old England en zich zelf de vreugde van een wereldkampioenschap formule 1 geschonken. Die avond stond niet-roker en geheelonthouder Hill in het Casino van Monte Carlo aan de roulettetafel. Voor de gein. Om het eens te proberen. Het balletje rolde goed. In één klap won hij tweeduizend gulden. De volgende dag triomfeerde Graham in de Grote Prijs van Monte Carlo. Op het gevaarlijke stratencircuit waarop hij in 1958 als formule 1-rijder debuteerde. In het vorstendom dat hem warm aan het hart lag. Waarin hij kind aan huis was. Geen wonder. Zeventien maal reed hij er een Grand Prix. Vijf keer werd hij als winnaar afgevlagd. Vijftien jaar achter elkaar al reserveerde, terwijl het racecircuit aan de Cote d'Azur neerstreek, de manager van het deftige Hotel de Paris kamer 311 voor mister Hill, de oude vriend van het huis (specialiteit: Filet de Sole Grimaldi). Vijftien jaren in successie zonder dat Hill - Officer of the British Empire - er maar

iets voor behoefde te doen. De Grote Prijs van Monte Carlo zonder Graham Hill. Dat was toch onvoorstelbaar?... Het leven en de minuut. En het fortuin. Met de eerste grijze haren in zijn snor, werd Hill een „oldtimer“ in de racewereld. „Waarom Graham“, vroeg dit jaar EDOUARD SEIDLER, „blijf je racen?“ „Omdat“, zo antwoordde Hill, „het me nog altijd plezier doet. Als ik een bocht goed genomen heb, als mijn remwijze uitstekend is, dan voel ik me nog altijd gelukkig“. De oude meester ontmoette een beloftevolle leerling: TONY BRISE. Voor hem bouwde hij het Graham Hill Embassy Racing Team uit tot een volwaardige stal. In het vooruitzicht van het seizoen 1976, testte men op het Zuidfranse circuit Le Castellet de nieuwe GH2 (een „kind“ van de Lola T-371 en de GH1), een door ingenieur ANDY SMALLMAN ontworpen bolide waarvan de verwachtingen hoog gespannen zijn. De oude vos heeft weer eens geluk, zeiden ze in de formule 1-wereld. Verleden zaterdag ronkte een tweemotorige Piper Aztec door dikke mist boven Londen en omgeving. Het gehele Embassy Racing Team, terugkerend van de tests



in Frankrijk, was bijna thuis. Graham Hill, een geroutineerde en bekwame piloot, vloog de kist. Zoals altijd. „Old Zoomer“ noemen de vliegeniers hem. Het was een erenaam, uiting van bewondering voor zijn houding en capaciteiten als piloot. Opeens kwam, die avond, in het leven van Graham Hill die ene minuut. Die verschrikkelijke seconden waarin „zijn“ fortuin zich in de Londense „fog“ geheel oploste. Hills eerste fatale minuut. Tevens zijn laatste. De Piper stortte neer, vloog vervolgens in brand. Alleen aan de hand van het gebit kon men later Graham nog identificeren. Hij vond zijn graf op zes kilometer

● Zo legde de Duitse fotograaf Seuffert eens de rust, de zwijzaamheid, de concentratie van Graham Hill vlak voor een race duidelijk vast.

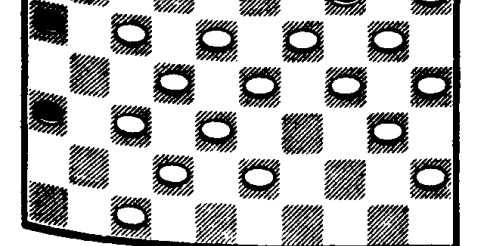
chefconstructeur Andy Stallman en monteurs FERRY RICHARDS en TONY ALCOCK. Van het racingteam bleven alleen MALCOLM ALLAN en ALLAN HOWELL over, achtergebleven in Le Castellet. IJsvorming op de vleugels van de Piper, benzinetekort of een oriëntatiefout?, vragen speurders naar de oorzaak van Hills crash zich af. Jaren geleden gaf „gouden snor“ Graham Hill zelf al het antwoord. The life and the minute. De laatste minuut van het leven. Alleen zij die overleven, die achter blijven zoeken naar oorzaken van de dood. Graham zou eenvoudig zeggen: „Sorry boys, ditmaal had ik geen geluk“...

van Shenley Herts waar zijn villa staat. En waar Bette, samen met BRIGITTE (16), DAMON (15) en SAMANTHA (10), vergeefs op daddy wachtte. Daar, op een golfteerrein aan de rand van Airport Elstree, volgde leerling Brise zijn meester in de dood. Zoals ook teammanager RAY BRIMBLE,

dammen door t. de rooy

De nationale competitie is ten einde. RDG opnieuw kampioen van Nederland. Lent kampioen in de nationale hoofdklasse, promoveert naar de ereklasse. Excelsior tweede. Treebeck verdienstelijk derde. De strijd in de regionale hoofdklasse krijgt nog een verlengstuk met de wedstrijd DVS-Aalst. Een wedstrijd die i.v.m. de degradatie nog belangrijk is voor Aalten en VOS. DVS zal zeker trachten te winnen, waardoor VOS dan in de regionale hoofdklasse kan blijven. De Ridder is Limburgs kampioen geworden en speelt volgend jaar ook regionaal.

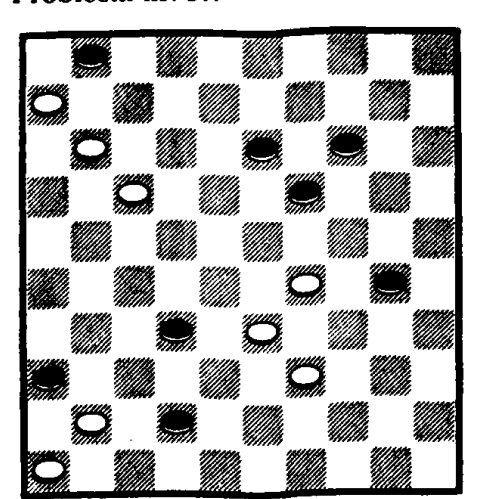
Als hommage aan kampioen Lent plaatsen we een daverende slagzet, uitgevoerd door G. Geurtsen (Lent) tegen P. van Harte (Zwartsluis). Wit speelde 26-27-21, 26x17 (16x27 komt op hetzelfde neer) 27-28-23! en zwart gaf op. Er zou nog volgen. 19x48. 28. 30x19. 13x33. 29. 38x29. 48x30 en de achtklapper 30 35x13!!!.



Dan nu de problemen 29 t/m 32. Nr. 29 (van Meeuwen) 49-44, 33-29, 39-34, 42-37, 22x31, 15-10, 10-4, 4x5, 46/5. Veel lof, behalve van de rasoplossers, die de scherpe regels hoog houden, want zij constateren dat de eindslag een z.g. molenwielslag is, en langs maar heeft drie richtingen kan worden uitgevoerd a. over 9, 21, 11, 8, 24, 39, 42, 28, 14, b. over 9, 21, 11, 8, 28, 42, 39, 24 en 14, c. over 9, 42, 39, 24, 8, 11, 21, 29 en 14. Jammer, maar zij hebben gelijk. Nr. 30 (van Lumpt) 29-24, 16-11, 48x39! (11x2 is niet meer dan remise) nu pas 11x2, 2x50, over 13, 38, 31, 17, 9, 30 en 44. Zeer mooi!

Nr. 31 (B. Klomp sr.) 34-30, 43-39, 48x39, 46x26, 33x4 (32-38A) 4-10 (38-43) B 10-28 en de zwarte dam wordt altijd gevangen, of door 28-37, of door 28-44 A (32-37) 4-10 (37-42) 10-37 B (38-42) 10-37... Een leerzaam geheel.

Nr. 32 (A. J. de Vries) 33-29, 24-20, 20-14 (kous) 43-38, 48-42, 44-40, 35x4, 4x2. Canalejas Ook weer zo'n prachtige geheel. Een mooie serie met o.i. als topper nr. 30. Goede oplossingen van een of meer der problemen mochten we ontvangen van de heren: P. Kole Brunsum, J. v. Gelderen en J. L. Sevrrens Sittard, K. Strolenberg en J. H. H. Scheijen Kerkrade; L. Haeren en C. Duif Hoensbroek; Broeder Bada Bleijerheide; E. Elbroeten, A. v. Meeuwen, K. Wijnma, R. Pennekamp, M. v. Berkel, J. Schuller en J. Bakker allen te Heerlen. K. v. d. Weg Akkrum; A. J. de Vries Sneek; J. Extra Geleen; W. Klomp en M. P. J. de Vries Ubach over Worms. O. Plat Rotterdam; F. v. Gestel Nieuwenhagen. Prijswinnaars: / 15. J. L. Sevrrens, Schubertstraat 60, Sittard. / 10. A. van Meeuwen, Unescostraat 31, Heerlen. / 5. R. Pennekamp, Heerlerbaan 194, Heerlen. Van harte gefeliciteerd. Probleem nr. 37.



Auteur B. Fermin, Schaesberg Een niet te moeilijk probleem, waarvan ook het pittige eindspelletjes opgelost dient te worden. Oplossingen van de nrs 37 t/m 40 dienen uiterlijk 15 januari 1976 in het bezit te zijn van L. de Rooy, Meidoornstraat 59 te Heerlen.

bridge door r. j. w. gielkens

Een van de kenmerken die old bridges met old soldiers gemeen hebben is dat „they never die.“ Het bewijs voor deze uitspraak wordt deze keer geleverd door de heer Kessels uit Hoensbroek, wiens grootste successen rond de 60-jarige jaren liggen, maar die nu niet meer actief aan het reguliere bridgeleven deelneemt. Wij mogen hem tot de veteranen rekenen, iets dat hij zelf, in de taal van de mijnbouwers, in krachtiger termen weet uit te drukken.

Maar als zo'n veteraan dan enige tijd bij zijn familie in de USA doorbrengt, knipt hij daar dagelijks de bridgebrunnen uit van sprekende namen als Charlie Goren, Alfred Sheinwold, Alan Truscott en Omar Sharif en komt dan thuis met een verzameling technisch en historisch bridgemateriaal. Vooral door dit laatste werden we erop geattendeerd dat ons huidige contractbridge dit jaar 50 jaar bestaat, iets dat in de States i.t.t. bij ons uitvoering genoot. Het wordt. U moet dan weten dat in 1925 vier afgestudeerden van de Harvard University met de Amerikaanse lynboort „Finland“ op een inspectietoelt waren van San Francisco naar Havana. Op 31 oktober gaan ze bij Balboa voor anker, maar het werd de passagiers verboden in de Panamakanaalzone van boord te gaan. Voor ons vier, t.w. Vanderbilt, Pickman, Allen en Bacon was dat niet zo'n probleem, omdat ze meestal hun vrije tijd aan boord kaartend doorbrachten en zo hebben ze vooral die 31e oktober weer goed geld aan elkaar zitten verdienen. Ze speelden Whist, Auction Bridge en Plafond en na allop heeft Vanderbilt de hele nacht gepuzzeld om de essentiële elementen van die 3 spellen te combineren en het geheel in een wetenschappelijke jas te steken. Toen hij klaar was heeft hij de regels, telling etc. gepresenteerd van wat nu Contract Bridge heet en sindsdien in wezen niet meer veranderd. Op 1 november 1925 werden aldus de eerste spelletjes Contract Bridge gespeeld. Van het boven genoemde vier is Bacon nog in leven en ook hij neemt, als old bridge, niet meer deel aan officiële wedstrijden, maar speelt wel geregeld thuis nog zijn partijtje. Bij gelegenheid van „een halve eeuw bridge“ ging de New York Times bij hem op

bezoek en noteerde daar o.a. het volgende spel.

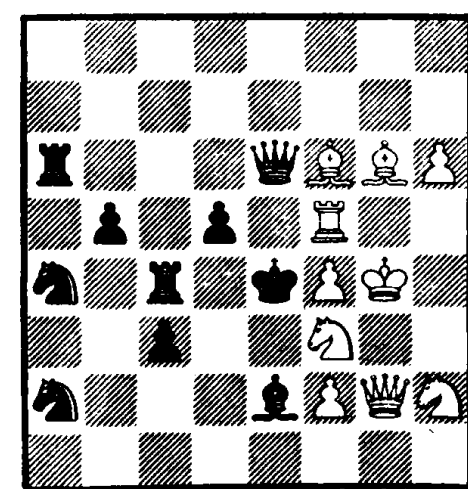
♠ VB97632			
♥ B5			
♦ V106			
♣ 3			
♠ A	N	♠ H10854	
♥ V863	W	♥ 1042	
♦ AB43		♦ 72	
♣ V1076	Z	♣ 842	
♠ -			
♥ AH97			
♦ H985			
♣ AHB95			

Bacon moest als Zuid 3SA spelen, nadat hij zelf zijn drie kleuren geboden had. West had een moeilijke toekomst en besloot tenslotte met hardnekkigheid uit te komen. In Noord werd de boer gespeeld, die de slag hield en Bacon trok hieruit de enige juiste conclusie nl. dat West kennelijk noodgedwongen onder hartenvrouw uitgespeeld had omdat hij in ruiten en klaver nog meer belang had om achter Zuids kleuren te blijven zitten.

Daarom werd in slag 2 naar harten-aas gespeeld en vanuit Zuid ruitennegen gesneden, waarna gevolgd werd met ruitenvijf. West nam nu met het aas, nam nog schoppenaas mee en ging van slag met ruiten voor ruitenvrouw. Met klaverdrie werd nu weer naar de hand gegaan, ruitenhier en hartenheer geïncasseerd, waarna West met hartenvrouw werd ingespeeld en nu van zijn klaver af moest spelen, waardoor Zuid in al zijn kleuren drie slaagen maakte en daarmee zijn contract. De pers maakte de 78-jarige Bacon 'n compliment over dit knap gespeelde spel, maar dat wuidte deze royaal weg. „Kom jongens“, zei hij, „tegen de tijd dat jullie een halve eeuw ervaring hebben gaan jullie dit soort contracten automatisch maken“. En daar kunnen de ouderen onder ons zich dus alvast op verheugen, want U ziet het ook weer aan Bacon: old bridge-players never die.

schaken door b. j. withuis

We hebben honderd gulden weg te geven, namens het AVRO-schaaktoernooicomitee uit Hilversum.



Het gaat om bovenstaande tweezet, gecomponeerd door Jac. Haring. Als U even goed kijkt, ziet U de letters M en E (Max Euwe), Meester Haring huidige onze president van de Wereldschaakbond op deze wijze. Zeer knap. Als U de sleutelzet voor 1 januari inzendt loot U mee. De prijswinnaar wordt bij de opening van het Hoogoven-toernooi, 15 januari, bekend gemaakt. Bij die gelegenheid hoopt men tevens het matchboek Euwe-Sosonko ten doop te houden.

Daarin staat zeer veel - ver uitgaande buiten de overigens uitermate geslaagde propaganda-dagen. Vele schaakjournalisten leverden bijdragen.

Nederland heeft tegen Frankrijk met 12½-3½ gewonnen. Dat gebeurde in Straatsburg in het raam van de wereldstrijden voor de Europese teamkampioenschappen. In onze afdeling zitten ook Wales en Engeland. Men zou kunnen zeggen, dat Fransen „het steeds beter leren“. Wales „opmerkelijk“ groeit, doch dat Engeland en Nederland de dienst zullen uitmaken. Nederland staat 5de op de wereldranglijst, dat is veel hoger dan Engeland, doch anderszids hebben onze overzeese burens sterke jonge spelers en zijn ze theoretisch pittig geschoold. Op 20 december zullen we in Vlissingen moeten uitmaken wie in de finale mag uitkomen.

Even terug naar de match tegen Frankrijk. Het spel der gastheren maakte af en toe „een onvolgroeide indruk“. Dat gelieve men niet als belediging te lezen. Men ziet evenwel - en zeker aan de partij die wij selecteerden - de non-stop wil om aan te vallen. Dat is primitief. Men kan alleen aanvallen als er overwicht is, dan moet het zelfs. Aldus leerde ons Lasker op grond van de wetten, die Steinitz had geformuleerd. Die basis-waarde mag men op meesterniveau zeker nooit geweld aandoen.

De witspeler, meester Zuidema, kent de grondregels als geen ander; opponent Giffard wil izer met handen breken. Hoe slecht dat afloopt ziet U nu. 1. e4.c5 2. Pf3.Pc6 3. d4.c4 4. Pd4.Pf6 5. Pc3.d6 6. Lg5.Ld7 7. Dd2.Tc8 8. 0-0-0.Pd4 9. Dd4.Da5 10. Ld2.e5 11. Dd3.h6 12. f3.a6 13.

Kb1.Dc7 14. g4.Lc6 15. Le3.b5 16. Pd5.Ld5 17. ed5.Lc7 18. h4.Pd7 19. Lc3.g5? 20. hg5.hg5 (Hij heeft de eigen rochadestelling „vooraf“ opgeblazen) 21. Lg2.Tb8 22. Df5.Pc5 23. Th5.Pa4 24. Lg5.Lg5 25. Tg5.b4 26. Th5.Tb8 27. Ka1.Da5 28. Thh1.b3 29. cb3.Tb3. Zwart is vrijwel onafgebroken „bezigt“, vlucht als een mier, maar wat wil hij bereiken? De koning staat slecht, een toren doet niet mee en de rest staat wat opgepakt in een hoekje, zonder kwaad te kunnen doen.

30. Te1! Tb8 31. f4! Pc5 32. Kb1.Da3 33. Tc2.Dg3 (Maar hier heeft hij werkelijk niets te zoeken.) 34. fe5.de5 35. Tc5.Tb2 + 36. Kb2.Dg2 + 37. Dc2.Dh1 + (Voor straf in de hoek - straf, omdat hij maar op zoek was naar een aanval, daarbij het achterland in de steek latende.) 38. Tc8 + Ke7 39. Dc5 + Kf6 40. Tf8. Zwart geeft het op. Dat het KNSB-bestuur in de extra bondsradsvergadering van 29 november terugkeerde is niet al te verbazingwekkend. Verheugend nieuws uit die bijeenkomst is het besluit tot het instellen van een aspirantenlidmaatschap voor f.8. per jaar. Als er 5000 jongelui zich melden - leeftijd tot 15 jaar - kan er een eigen jeugdblad verschijnen. Er zijn overigens duizenden kinderen tussen 10 en 14 jaar die op de een of andere manier georganiseerd schaken. Het gaat er om hen ervan te overtuigen, dat het leuk is bij de „grote club“ te horen. De KNSB is optimistisch - gegeven de cijfers wel te recht - doch dat jeugd- en clubleiders minder overtuigd zijn, kan men eveneens begrepen.

(keiharde) Dit is het bewijs

van Alberto's messcherpe prijzen



Olifant *jonge* jenever ~~13.55~~
9.95

Rappe pak prijs



Bobadilla sherry ~~8.95~~
5.95



Skol bier ~~54~~
39



Whisky William Lawson's ~~15.25~~
10.95



Martini rood, wit of dry ~~6.45~~
4.69



Beaulieu rood, wit of rosé ~~3.75~~
3.50

Pak mee! Rappe pak prijzen, dus extra voordeel:

Portugese Rosé, demi-sec, in aardewerk kruik ~~14.95~~ **14.75**

Originele Russische Kasoff Wodka ~~14.95~~ **9.95**

Haig whisky, inh. 1.25 liter (dus extra veel) ~~24.50~~ **17.50**



Alberto bij u in de buurt:

Amsterdam, Breda, Bussum, Castricum, Delft, Delfzijl, Den Haag, Doetinchem, Eindhoven, Emmen, Groningen, Haarlem, Harderwijk, Heemskerk, Hilversum, Kerkrade, Lisse, Maastricht, Nuenen, Nunspeet, Oostzaan, Rotterdam, Sittard, Stadskanaal, Tiel, Veendam, Velp, Voorschoten, Wassenaar, Winschoten, Zaandam, Zoetermeer.